I confini del partenariato sostenibile. Parte II

Nella Repubblica di Bielorussia, l'attuale situazione internazionale è valutata come instabile, combinando le tendenze centrifughe e centripete, con gli squilibri economici che le caratterizzano, e la riluttanza degli attori mondiali ad agire sui propri interessi nazionali a favore del bene comune. La tendenza a bilanciare il sistema dei controlli e degli equilibri tra gli Stati rivali, la crescita dei conflitti regionali e il coinvolgimento di nuovi partecipanti in essi sono diventati evidenti per tutti. In tali condizioni - una crisi di fiducia nella regione europea, nel più ampio spazio eurasiatico e su scala globale - la richiesta di un dialogo costruttivo e di uno sviluppo di compromesso diventa particolarmente rilevante negli affari internazionali. Per la parte bielorussa, significa che oggi è particolarmente importante dimostrare la sua resistenza ai fattori esterni avversi e la sua capacità di contrastare e mitigare attivamente il loro impatto. Ciò è possibile se si attua una politica estera multivettoriale equilibrata.
Questo libro è stato tradotto con Intelligenza Artificiale.

Esperienza professionale nel giornalismo - quarantacinque anni. Ora è professore associato del Dipartimento di Giornalismo e Letteratura Straniera dell'Istituto di Giornalismo dell'Università Statale bielorussa. Aree di ricerca: relazioni internazionali moderne, giornalismo internazionale, scambio internazionale di informazioni.

978-620-2-09133-6

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zalesski

I confini del partenariato sostenibile. Parte II

edizioni accademiche italiane

Boris Zalesski

I confini del partenariato sostenibile. Parte II

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zalesski

I confini del partenariato sostenibile. Parte II

FOR AUTHOR USE ONLY

Edizioni Accademiche Italiane

Imprint
Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: www.ingimage.com

Publisher:
Edizioni Accademiche Italiane
is a trademark of
International Book Market Service Ltd., member of OmniScriptum Publishing Group
17 Meldrum Street, Beau Bassin 71504, Mauritius

Printed at: see last page
ISBN: 978-620-2-09133-6

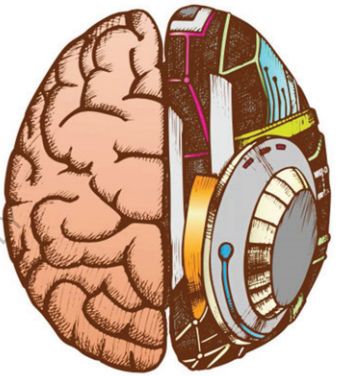
Copyright © Boris Zalesski
Copyright © 2020 International Book Market Service Ltd., member of OmniScriptum Publishing Group

FOR AUTHOR USE ONLY

Caro lettore,

il libro che avete in mano è stato originariamente pubblicato con il titolo
"Грани устойчивого партнерства. Часть II",
ISBN 978-613-8-22410-5.

La sua pubblicazione in italiano è stata resa possibile grazie all'uso dell'Intelligenza Artificiale in campo linguistico.



Questa tecnologia, che ha ricevuto il primo premio onorario per l'intelligenza artificiale a Berlino nel settembre 2019, è più vicina al funzionamento del cervello umano. È quindi in grado di catturare e trasmettere le più piccole sfumature in un modo mai raggiunto prima d'ora.

FOR AUTHOR USE ONLY

Ci auguriamo che questo libro vi piaccia e vi chiediamo di tener conto di eventuali anomalie linguistiche che possono essersi verificate durante questo processo.

Buona lettura!

Edizioni Accademiche Italiane

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zalessky

I confini del partenariato sostenibile. Parte II

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Indice

Istituto dei Consoli Onorari: orientamento specifico del progetto 7

Repubblica di Bielorussia - Regione di Kaliningrad: superare le dinamiche negative 10

Repubblica di Bielorussia - Regione di Kursk: sulla via della ripresa del fatturato commerciale 13

Repubblica di Bielorussia - Regione di Vladimir: aree prioritarie di partenariato individuate 16

Repubblica di Bielorussia - Vologda Oblast: le fondamenta del successo - interazione tra imprese 18

Repubblica di Bielorussia - Repubblica Cecena: argomento chiave - cooperazione industriale 21

Repubblica di Bielorussia - Repubblica di Khakassia: con una propensione alla realizzazione di progetti comuni 24

Repubblica di Bielorussia - Primorsky Krai: obiettivo - aumentare il fatturato commerciale 27

Bielorussia - Kazakistan: nuove opportunità di cooperazione 29

Bielorussia - Kazakistan: innovazioni, nuove tecnologie, cooperazione 32

Bielorussia - Ucraina: punto di riferimento - cooperazione industriale 35

Bielorussia - Kirghizistan: dal commercio alla cooperazione 38

Bielorussia-Georgia: i parlamenti intensificano i contatti 41

Bielorussia - Georgia: riserva di partenariato - regioni 44

Bielorussia-Polonia: il rilancio delle relazioni si basa sull'apertura 47

Bielorussia - Germania: nuovi progetti, nuove opportunità 50

Bielorussia-Spagna: la commissione mista stabilisce le priorità 53

Bielorussia-Regno Unito: lavorare insieme per il reciproco vantaggio 56

FOR AUTHOR USE ONLY

Bielorussia - Serbia: temi di attualità dell'interazione con i media 59

Bielorussia - Afghanistan: dai desideri alla cooperazione 62

Bielorussia - Vietnam: link chiave - regioni 65

Bielorussia-Sudan: fondazione del partenariato - road map 68

Bielorussia-Venezia: verso il rinnovo degli accordi 71

Bielorussia-Brasile: priorità di sviluppo del partenariato 74

FOR AUTHOR USE ONLY

Istituto dei Consoli onorari:

orientamento al progetto

Nell'ottobre 2017 si è tenuta a Minsk la prima Conferenza dei Consoli onorari della Repubblica di Bielorussia. Le statistiche dicono che attualmente 80 consoli onorari in 56 paesi rappresentano e proteggono i diritti e gli interessi dei cittadini bielorussi all'estero. I loro interessi professionali comprendono anche doveri quali la promozione di relazioni amichevoli, l'espansione delle relazioni politiche, commerciali ed economiche, gli investimenti, le relazioni culturali e scientifiche con l'estero. Per questo motivo i distretti consolari dei consoli onorari della Bielorussia di solito comprendono centri industriali e finanziari, mentre i consoli onorari stessi godono di una meritata autorità nei circoli politici e commerciali dei loro Paesi.

La prima conferenza ha riunito nella capitale bielorussa circa 60 consoli onorari provenienti da 45 Paesi del mondo, in stretta comunicazione con i quali sono stati discussi ai massimi livelli "settori promettenti del loro lavoro, soprattutto nel campo del commercio estero e dell'attrazione degli investimenti esteri"[1]. In Bielorussia, il ruolo dei consoli onorari nella promozione degli interessi nazionali bielorussi in ambito internazionale è considerato unico per una serie di ragioni. Da un lato, il loro compito immediato è quello di proteggere i diritti e gli interessi dei cittadini bielorussi all'estero, fornire assistenza a chi è in difficoltà, rappresentare gli interessi dei bielorussi all'estero. D'altra parte, il loro ruolo nello sviluppo di contatti bilaterali nel campo della scienza, dell'istruzione, della cultura e dello sport, nell'attivazione di contatti tra le autorità regionali, così come nell'instaurazione di rapporti di gemellaggio è in serio aumento nelle condizioni moderne. Tutto ciò ha dato motivo di caratterizzare l'istituto dei consoli onorari come un serio "aiuto per le nostre missioni diplomatiche all'estero, i nostri ministeri, le agenzie, le aziende bielorusse, le camere di commercio e industria, le istituzioni scientifiche e culturali"[2].

Il governo bielorusso considera l'attuale istituzione dei consoli onorari come un importante meccanismo per espandere la presenza della Repubblica di Bielorussia all'estero, per trovare nuove opportunità di crescita economica, nuovi partner per attuare una nuova strategia che garantisca una sistematica diversificazione del

FOR AUTHOR USE ONLY

[1] Sui risultati della Prima Conferenza dei Consoli Onorari della Repubblica di Bielorussia [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/c12a5a4e0e51ecd5.html

[2] Discorso di apertura del Primo Vice Ministro degli Affari Esteri della Repubblica di Bielorussia A. Evdochenko alla Prima Conferenza dei Consoli Onorari della Repubblica di Bielorussia (5 ottobre 2017, Minsk). - – 2017. - URL: http://mfa.gov.by/press/statements/b2e6f26f574a482e.html

commercio estero, sottolineando al contempo il suo ruolo speciale nei "nuovi mercati, paesi dell'"arco lontano"[3]. Va ricordato che una caratteristica importante dell'attività dei Consoli Onorari nei Paesi ospitanti è che, essendo rappresentanti della parte bielorussa, essi svolgono questa missione gratuitamente. Forse, questo fattore ha un certo impatto sul fatto che, come notato alla conferenza di Minsk, "il deficit di grandi progetti individuali con risultati tangibili persiste"[4]. La via d'uscita da questa situazione potrebbe essere quella di attivare la componente economica dei consoli onorari per raggiungere la loro autosostenibilità. A questo proposito, alla conferenza di Minsk, il Ministero degli Esteri bielorusso ha espresso la proposta che "ogni Console Onorario nel prossimo futuro, approssimativamente entro un mese o due, determini da solo, in collaborazione con l'istituzione di controllo all'estero, un progetto personale con un effetto commerciale ed economico specifico"[5].

Va notato che il Console Onorario della Bielorussia ha già avuto una tale pratica in diversi Paesi. Così, nel continente americano i consoli onorari negli Stati Uniti d'America, Brasile, Messico, Nicaragua, Uruguay stanno espandendo con successo le forniture di attrezzature da cava bielorusse, trattori, pneumatici, tessuti di lino a questi paesi, elaborando possibilità di creare produzioni di assemblaggio congiunto. In particolare, il Console Onorario della Bielorussia a San Paolo G. Goldshleger, parlando dell'interesse della parte brasiliana a collaborare con PO Belorusneft in termini di fornitura di servizi alla società bielorussa per l'esplorazione sismica e la perforazione radiale, ha detto della preparazione per la firma dell'accordo, che "contribuirà a rendere competitivi i prezzi dei servizi e la società bielorussa a realizzare un profitto significativo"[6].

FOR AUTHOR USE ONLY

La parte bielorussa nutre molte speranze al riguardo con il rilancio dei suoi consoli onorari in Asia, dove operano in quasi tutti i Paesi dell'Associazione delle Nazioni del Sudest asiatico, oltre che in India, Bangladesh, Nepal, Sri Lanka, Corea del Sud e Giappone. Così, in Nepal, che è alla ricerca di siti per la cooperazione con partner bielorussi nel campo dell'agricoltura, "c'è interesse a creare in Bielorussia una produzione congiunta di prodotti biologici, che potrebbero essere esportati nei paesi europei". Alcune delle materie prime saranno fornite dal Nepal e altre saranno prodotte

[3] Incontro con i consoli onorari della Bielorussia [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.government.by/ru/content/7548
[4] Discorso finale del Ministro degli Affari Esteri della Bielorussia V. Makei alla prima conferenza dei consoli onorari della Repubblica di Bielorussia (5 ottobre 2017, Minsk). - – 2017. - URL: http://mfa.gov.by/press/statements/bcc1cb0e38f84b03.html
[5] E' lo stesso posto.
[6] Dylenok, Yu. Il Brasile è interessato all'importazione di servizi "Belorusneft" / Yu. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/brazilija-zainteresovana-v-importe-uslug-belorusnefti-269669-2017/

in Bielorussia[7]. L'attuazione di tale progetto congiunto può contribuire concretamente al rafforzamento della cooperazione commerciale ed economica bielorusso-nepalese del Console Onorario della Bielorussia a Kathmandu A.R.S. Parajuli.

Un altro esempio interessante in questo senso è l'attività del Console Onorario della Bielorussia presso le Filippine A.M. Ablan, che è allo stesso tempo il rappresentante della Camera di Commercio e dell'Industria bielorussa in questo paese e l'ospite del programma televisivo sulla giustizia sociale e la protezione degli interessi dei cittadini sul canale televisivo "Global News Network", che trasmette i suoi programmi nei paesi del Sud-Est asiatico. L'armoniosa combinazione di tali interessi professionali l'ha aiutata, in primo luogo, a dare il suo contributo diretto alla vittoria del produttore bielorusso nella gara d'appalto per la fornitura di prodotti per pneumatici al mercato filippino e, in secondo luogo, a contribuire alla formazione di un'immagine positiva della Bielorussia in tutta la regione.

Questo esempio illustra bene la conclusione che il Console Onorario è una persona che apre nuove opportunità di cooperazione, che conosce gli affari nel paese in cui vive, conosce le nicchie in cui gli esportatori bielorussi possono venire con i loro prodotti. Ecco perché l'istituto dei consoli onorari della Bielorussia dovrebbe, a quanto pare, aumentare solo nel prossimo futuro. Lo conferma l'apertura del Consolato Onorario della Bielorussia a Bordeaux francese a fine settembre 2017, il cui compito principale "sarà quello di promuovere la cooperazione economica attraverso contatti tra gli ambienti economici dei due Paesi, la realizzazione di progetti comuni nel campo della cultura e dell'istruzione, l'assistenza consolare e legale ai cittadini bielorussi"[8] nella regione della Nuova Aquitania.

FOR AUTHOR SELF USE

[7] Sergeeva, V. Nepal è interessata alla creazione di una produzione congiunta di prodotti biologici in Bielorussia / V. Sergeeva // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/nepal-zainteresovan-v-sozdanii-v-belarusi-sovmestnogo-proizvodstva-organicheskih-produktov-269734-2017

[8] All'apertura del Consolato Onorario della Bielorussia a Bordeaux [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/ecccbe4e74b16259.html

Repubblica di Bielorussia - Regione di Kaliningrad: superare le dinamiche negative

Novembre 2017 visita del Governatore della regione di Kaliningrad della Federazione Russa, A. V. Pushkin. La visita di Alikhanova a Minsk ha segnato il modo in cui l'interazione di questa regione russa con la Repubblica di Bielorussia ha raggiunto un livello qualitativamente nuovo. La parte bielorussa considera la regione di Kaliningrad "un partner commerciale ed economico molto promettente e stretto".[9]Sebbene il fatturato commerciale tra le parti sia diminuito negli ultimi anni e nel 2016 sia stato pari a 190 milioni di dollari. Ricordiamo che già nel 2014 il volume degli scambi reciproci ha superato i 300 milioni di dollari. A differenza di altre regioni russe che collaborano con la Bielorussia, l'Oblast di Kaliningrad "continua a mostrare alcune dinamiche negative in termini di tassi di crescita del fatturato commerciale reciproco nel 2017"[10]. In assoluto, il suo calo è stato di circa il 15% nei tre trimestri del 2017, anche se le esportazioni bielorusse verso questa regione russa sono aumentate del 20%. Ecco perché nel corso degli incontri e dei negoziati di A. Alikhanov con la leadership bielorussa si è discusso, in primo luogo, dell'aumento del fatturato commerciale bilaterale. Minsk e Kaliningrad intendono cambiare la situazione e ripristinare il massimo volume di scambi commerciali reciproci approfondendo la cooperazione industriale e rafforzando la cooperazione nei settori dell'agricoltura, dell'edilizia e dei trasporti.

FOR AUTHOR USE ONLY

Interessanti prospettive a questo proposito sono previste nel settore agricolo, dove il fatturato commerciale del Ministero bielorusso dell'Agricoltura e dell'Alimentazione con la regione di Kaliningrad per i primi nove mesi del 2017 ha superato i 13 milioni di dollari con la quota delle esportazioni bielorusse - 12,1 milioni di dollari - a causa della crescita delle forniture di carne di pollame, salsicce e olio animale alla regione dalla Bielorussia. E non è questo il limite. Le parti hanno quindi delineato un'ulteriore espansione della cooperazione nel settore dell'allevamento di bestiame da latte e della produzione di frutta. In particolare, la regione ha già preparato un sito per la creazione di un complesso caseario a ciclo completo che utilizza la tecnologia bielorussa. Per quanto riguarda le piantagioni di frutta, i cittadini di Kaliningrad prevedono di acquistare piantine di colture di frutta da partner bielorussi nei prossimi quattro anni. Solo nel 2018 i vivai di frutta in Bielorussia metteranno a disposizione dei colleghi di

[9] Negoziati con il governatore della regione di Kaliningrad in Russia Anton Alikhanov [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-gubernatorom-kaliningradskoj-oblasti-rossii-antonom-alixanovym-17441/

[10] Incontro con il governatore della regione di Kaliningrad in Russia [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.government.by/ru/content/7630

Kaliningrad circa mezzo milione di unità di materiale da piantare. Allo stesso tempo, "nel periodo 2011-2015 sono state fornite 131,7 migliaia di piantine di melo nella regione di Kaliningrad. Nel 2016, piantine di frutta sono stati forniti da "Vetlov" (distretto di Molodechno) - 50 mila pezzi, "Novy Sad" (Nuovo Giardino). (Distretto di Pinsk) - 16 mila, "Vladimir plus" (Distretto di Pinsk) - 2,5 mila piantine"[11].

Per quanto riguarda il settore delle costruzioni, alla riunione del Consiglio bielorusso-russo per la cooperazione a lungo termine tra la Bielorussia e la regione di Kaliningrad, tenutasi nel novembre 2017, è stato proposto che "un quartiere bielorusso possa essere costruito a Kaliningrad".[12]per la cui costruzione sarà assegnato un lotto con tutte le comunicazioni nel centro della città. E tenendo conto del fatto che nel 2018 Kaliningrad continuerÃ un programma su larga scala per sostituire gli ascensori nel parco immobiliare e fino a 35 milioni di rubli russi saranno assegnati a questo scopo, le parti hanno deciso di risolvere la questione dell'assemblea congiunta degli ascensori bielorussi nella regione russa. Inoltre, si prevede di intensificare la fornitura di materiali da costruzione dalla Bielorussia per la realizzazione di progetti di investimento nella regione di Kaliningrad nelle infrastrutture di trasporto, nella costruzione di strade e porti. A tal fine, durante la visita di Alikhanov a Minsk, è stato firmato un accordo per la fornitura di materiali da costruzione bielorussi alla regione di Kaliningrad per il 2017-2018.

FOR AUTHOR USE ONLY

Sono previsti cambiamenti nell'attuazione del partenariato delle parti nell'ambito della sanità, dove fino a poco tempo fa esistevano "legami di cooperazione unica tra istituzioni sanitarie, centri scientifici, che si esprime nello scambio di studenti, ricercatori". Sono in corso di realizzazione singoli progetti"[13]. L'attuazione della proposta della parte di Kaliningrad espressa nella riunione del Consiglio per la cooperazione a lungo termine "per risolvere la questione della costruzione di un sanatorio bielorusso e di un campo per bambini sul suo territorio" potrebbe dare risultati interessanti nel prossimo futuro[14]. In combinazione con altre proposte - di aprire voli diretti da ogni centro regionale bielorusso verso Kaliningrad, di utilizzare efficacemente il porto e la struttura portuale della regione di Kaliningrad - questi nuovi approcci alla cooperazione tra le parti possono contribuire alla soluzione del compito -

[11] La Bielorussia e la regione di Kaliningrad hanno in programma di sviluppare la cooperazione nel settore dell'allevamento di bestiame da latte [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kaliningradskaja-oblast-planirujut-razvivat-sotrudnichestvo-v-sfere-molochnogo-275727-2017/

[12] Mikhail Rusyi ha partecipato alla sessione del Consiglio bielorusso-russo per la cooperazione a lungo termine tra la Bielorussia e la regione di Kaliningrad [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.government.by/ru/content/7631

[13] RRC Oncology prevede di fornire radiofarmaci alla regione di Kaliningrad [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/society/view/rnpts-onkologii-planiruet-postavljat-radiofarmpreparaty-v-kaliningradskuju-oblast-275825-2017/

[14] Il servizio aereo diretto collegherà Kaliningrad con tutti i centri regionali della Bielorussia - Rusy [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/society/view/prjamoe-aviasoobschenie-svjazhet-kaliningrad-so-vsemi-oblastnymi-tsentrami-belarusi-rusyj-275669-2017/

di aumentare il fatturato commerciale della repubblica e della regione a 500 milioni di dollari entro la fine del 2018.

FOR AUTHOR USE ONLY

Repubblica di Bielorussia - regione di Kursk:

sulla strada del recupero

Il 2017 ha segnato il 15° anniversario della firma dell'Accordo di cooperazione commerciale - economica, tecnico-scientifica e culturale tra il Governo della Repubblica di Bielorussia e l'amministrazione della regione di Kursk della Federazione Russa. Durante questo periodo, l'interazione tra le parti ha subito diverse fasi del suo sviluppo, raggiungendo un picco di fatturato commerciale reciproco di un quarto di miliardo di dollari, per poi diminuire significativamente. Nel 2017, la dinamica della partnership tra questa regione russa e la parte bielorussa si è nuovamente colorata di colori positivi: "Il fatturato commerciale tra la Bielorussia e la regione di Kursk nel periodo gennaio-settembre 2017 è stato pari a 96,3 milioni di dollari ed è aumentato del 40,5% rispetto allo stesso periodo del 2016. La base delle esportazioni bielorusse erano pneumatici, fertilizzanti potassici, filati sintetici, camion, scarpe"[15]. Entro la fine dell'anno, le parti intendono raggiungere il volume di scambi reciproci di 140 milioni di dollari. Il compito principale, annunciato durante la visita del governatore della regione di Kursk A. Mikhailov nella Repubblica di Bielorussia nel dicembre 2017, è quello di ripristinare nel prossimo futuro un fatturato commerciale di 250 milioni di dollari, che "dovrebbe essere facilitato dall'intensificazione della cooperazione soprattutto nell'industria, nell'agricoltura e nell'edilizia".[16]così come il rafforzamento della cooperazione tra i comuni della regione di Kursk e le regioni bielorusse.

FOR AUTHOR USE ONLY

Ricordiamo che fino a poco tempo fa la regione di Kursk aveva accordi di cooperazione commerciale ed economica con le regioni di Gomel e Mogilev. "Sono in preparazione anche gli accordi con Vitebsk e Grodno"[17]. Nel dicembre 2017 è stato firmato un documento analogo con il Comitato esecutivo della città di Minsk, preceduto da una dinamica positiva del fatturato del commercio estero della capitale bielorussa con questa regione russa: "Nel periodo gennaio-settembre ha raggiunto i 20 milioni di dollari. Il tasso di crescita ha superato il 120% rispetto allo stesso periodo del 2016[18].

---

[15] Incontro con il governatore della regione di Kursk Alexander Mikhailov [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.government.by/ru/content/7682

[16] Negoziati con il governatore della regione di Kursk Alexander Mikhailov [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-gubernatorom-kurskoj-oblasti-rossii-aleksandrom-mixajlovym-17601/

[17] La regione di Kursk prevede di firmare accordi di cooperazione con Minsk, Vitsebsk e Grodno [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/kurskaja-oblast-planiruet-zakljuchit-soglashenija-o-sotrudnichestve-s-minskom-vitebskom-i-grodno-278942-2017/

[18] I costruttori di Minsk sono pronti a realizzare compiti di qualsiasi complessità nella regione di Kursk - Rimashevsky [risorsa elettronica]. - URL: http://www.belta.by/regions/view/minskie-stroiteli-gotovy-realizovat-v-kurskoj-oblasti-zadachi-ljuboj-slozhnosti-rimashevskij-279043-2017/

Inoltre, nello stesso dicembre 2017, l'accordo sull'istituzione e lo sviluppo di relazioni commerciali ed economiche, scientifiche, tecniche e umanitarie è stato firmato dal comitato esecutivo del distretto Dyatlovsky della regione di Hrodna e dall'amministrazione del distretto Oboyansky della regione di Kursk.

Le parti ritengono che dotare lo stabilimento integrato di Mikhailovsky Mining and Processing Integrated Works - uno dei più grandi impianti di estrazione e lavorazione del minerale di ferro in Russia - con le attrezzature di cava dello stabilimento automobilistico bielorusso sia uno dei settori più promettenti della partnership industriale. "Dall'inizio del 2017, 9 dumper BelAZ sono stati spediti nella regione di Kursk. Ci sono accordi sulle consegne anche per il prossimo anno"[19]. Ora ci sono 46 unità di attrezzature bielorusse che lavorano a Mikhailovsky GOK. In totale, più dell'80 per cento del numero totale di attrezzature da cava funzionanti nelle imprese minerarie della regione sono macchine provenienti dalla Bielorussia. Si presume che entro il 2021 sarà possibile utilizzare dumper con una capacità di carico utile superiore a 130 o 180 tonnellate.

Anche alcuni altri progetti nell'ambito della fornitura di prodotti di ingegneria meccanica dalla Bielorussia alla regione di Kursk e della cooperazione industriale possono diventare molto efficaci. In particolare, l'impresa kursk "Sovtest ATE" sta elaborando progetti comuni con la bielorussa "Planar". Anche i partner della regione russa sono interessati a rafforzare la cooperazione con Minsk Motor Plant. Una nuova enfasi nell'interazione tra Minsk e Kursk può essere la fornitura di autobus elettrici della JSC "Management Company of Holding "Belkommunmash".

FOR AUTHOR USE ONLY

Nel settore delle costruzioni, dove le parti hanno già esperienza di Mozyr House-Building Plant, che costruisce case residenziali sul terreno di Kursk e ha già un contratto per la costruzione di un'altra casa nel 2018, la cooperazione può essere ampliata attraverso la partecipazione di specialisti bielorussi nella costruzione di due unità di potenza della centrale nucleare di Kursk, così come la costruzione di complessi per l'agricoltura con attrezzature chiavi in mano. La cooperazione tra la regione e il paese è promettente anche per quanto riguarda la fornitura di semi d'elite di grano e colture vegetali, fertilizzanti minerali, così come nell'istruzione superiore. Lo dimostrano, in particolare, gli accordi di cooperazione firmati nel dicembre 2017 tra l'Accademia statale bielorussa delle comunicazioni e la Southwestern State University, il Centro per le relazioni internazionali del Ministero dell'Istruzione della Bielorussia e la Kursk State University. Un'area separata di interazione interuniversitaria è la

[19] La regione di Kursk è interessata ad un'ulteriore cooperazione con BelAZ [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/kurskaja-oblast-zainteresovana-v-dalnejshem-sotrudnichestve-s-belazom-279287-2017/

cooperazione in ambito medico, dove l'Università Medica Statale di Kursk ha sviluppato con successo per alcuni anni partnership con i colleghi di Minsk, Gomel, Grodno e Vitebsk sulla base di sette accordi di cooperazione.

FOR AUTHOR USE ONLY

Repubblica di Bielorussia - Regione di Vladimir: aree prioritarie di partenariato individuate

Nel dicembre 2017, la Repubblica di Bielorussia e la Regione di Vladimir della Federazione Russa hanno firmato un piano d'azione per l'attuazione dell'accordo tra l'amministrazione della regione russa e il governo bielorusso sulla cooperazione commerciale, economica, scientifica, tecnica, sociale e culturale per il periodo 2018-2020. In questo documento, le parti hanno individuato le aree prioritarie di cooperazione nella costruzione, alloggi e servizi comunali, complesso agro-industriale, compreso lo sviluppo della cooperazione industriale interregionale, la partecipazione delle organizzazioni bielorusse di costruzione e progettazione nella realizzazione di grandi progetti infrastrutturali in questa regione russa, così come l'intenzione reciproca di "intensificare la cooperazione nel settore dell'energia"[20]. Ricordiamo che le parti hanno firmato un accordo sul commercio e la cooperazione economica, scientifica e tecnologica, sociale e culturale nel settembre 2015 nell'ambito del Secondo Forum delle Regioni della Bielorussia e della Russia, che si è tenuto a Sochi. Questo documento contiene un accordo per creare "le condizioni organizzative, finanziarie, economiche e legali necessarie per il funzionamento delle joint venture, lo sviluppo e la realizzazione di progetti e programmi comuni di reciproco interesse"[21]. La comparsa di questo documento ha naturalmente continuato la linea di interazione tra le parti, che è che "la cooperazione interregionale è un meccanismo efficace per risolvere una vasta gamma di problemi in ambito commerciale, economico e culturale". Pertanto, il potenziale per un ulteriore sviluppo delle relazioni proprio in questa direzione dello sviluppo dello Stato dell'Unione è molto ampio e promettente"[22]. A questo proposito, possiamo ricordare che già nel 2012, la società Vladimir "Euromoda" e la bielorussa "Elema" collaborano proficuamente, dal 2015 - LLC "Vista" di Vladimir e JSC "Molochny Mir" di Grodno. Il più grande produttore russo di prodotti via cavo - lo stabilimento di Kolchuginsky "Electrocable" - opera sul mercato bielorusso da oltre 25 anni. Vladimir Chemical Plant e Murom Streltsy Plant collaborano da tempo con le imprese bielorusse. Nel 2017 "i contratti con i partner bielorussi sono stati conclusi

FOR AUTHOR USE ONLY

[20] La Bielorussia e la regione di Vladimir intendono intensificare la cooperazione nel settore energetico [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://atom.belta.by/ru/news_ru/view/belarus-i-vladimirskaja-oblast-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-v-sfere-energetiki-9700/

[21] Accordo tra il Governo della Repubblica di Bielorussia e l'Amministrazione della Regione di Vladimir (Federazione Russa) sul commercio e la cooperazione economica, scientifica, tecnica, sociale e culturale [Risorse elettroniche]. - – 2015. - URL: http://lawbelarus.com/003753

[22] Interazione delle regioni: lo Stato dell'Unione - la locomotiva dell'integrazione eurasiatica: progetto inform.-integr. / saggio, interviste : B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk: Biznesosset, 2016. - – C. 117.

dalle imprese di Vladimir "BioChemPharm", "Adesivo" e "Technofilter"[23]. Sul territorio di questa regione russa - a Vladimir, Murom, Alexandrov, Gus-Khrustalny, Petushki - si tengono regolarmente mostre e fiere di merci bielorusse. Ci sono negozi specializzati nel commercio di prodotti bielorussi - prodotti alimentari, prodotti tessili, calzature, mobili e cosmetici. Anche questo la dice lunga. Già nel 2010, la leadership della regione di Vladimir ha osservato: "Ora non ci sono capitali dalla Bielorussia nelle aziende con investimenti stranieri[24]. E nel 2017, 28 organizzazioni, i cui fondatori sono partner bielorussi, operavano già con successo nella regione.

Probabilmente, e per questo motivo gli ultimi anni per l'interazione di area e la stabilità repubblicana di una borsa merci era caratteristica. Così, nel 2012 il volume degli scambi reciproci è stato pari a 227 milioni di dollari, nel 2014 a circa 244 milioni di dollari. Le spedizioni esportazioni-importazioni sono poi leggermente diminuite. Ciononostante, i legami reciprocamente vantaggiosi tra i partner bielorussi e Vladimir hanno continuato a svilupparsi. E per tre quarti del 2017, "il fatturato commerciale tra la Bielorussia e la regione di Vladimir è stato di 157,6 milioni di dollari, il 19% in più rispetto allo stesso periodo del 2016[25]. La terza parte di questo volume, pari a 52,1 milioni di dollari, è costituita dalle esportazioni bielorusse: zucchero, prodotti lattiero-caseari, dispositivi su cristalli liquidi, laser, parti del materiale rotabile, fibra di vetro e prodotti in metallo ferroso. Fino a poco tempo fa, le forniture dalla regione di Vladimir al mercato bielorusso erano dominate da fili di rame, cioccolato e altri prodotti dolciari, articoli in vetro, attrezzature per l'inseguimento e il segnale, strutture metalliche in metalli ferrosi. Le prospettive di ulteriore sviluppo della cooperazione industriale con i partner bielorussi nella regione di Vladimir vedono nella realizzazione di importanti progetti comuni con il coinvolgimento di tali imprese nella regione, come JSC "Muromteplovoz", LLC "Medtex Weaving Factory", LLC "Experimental Glass Plant", CJSC "Generium", LLC "Lance Pharm", JSC "RM Nanotech", JSC "Kovrov Electromechanical Plant", CJSC "MuromEnergoMash". Inoltre, firmando un piano di attività congiunte per i prossimi tre anni, le parti hanno concordato l'organizzazione delle forniture di attrezzature agricole, automobilistiche, passeggeri, stradali e comunali bielorusse per la regione russa, così come filobus e autobus elettrici prodotti da JSC "Management Company of Holding Belkommunmash".

FOR AUTHOR USE ONLY

[23] La Bielorussia e la regione di Vladimir stanno espandendo la cooperazione [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.minskstroy.by/press_centr1/novosti/2017/belarus_i_vladimirskaja_oblast/

[24] Bielorussia - Russia: cooperazione delle regioni: inform.-integratsiy. progetto / editori. B.L. Zalessky, E.A. Korovkin, M.E. Korovkin. - Minsk: BelTA, 2010. - – C. 113.

[25] La Bielorussia e la regione di Vladimir hanno firmato un piano di cooperazione per il 2018-2020 [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vladimirskaja-oblast-podpisali-plan-sotrudnichestva-na-2018-2020-gody-279536-2017/

Repubblica di Bielorussia - Vologda Oblast: le fondamenta del successo - interazione tra imprese

Nell'ottobre 2017, presso la Fonderia Cherepovets e lo Stabilimento Meccanico, situato nella regione di Vologda della Federazione Russa, è stata aperta una nuova linea per l'assemblaggio di trattori "Belarus" con una capacità di oltre 120 cavalli di potenza, e il primo lotto di 15 caricatori sulla tecnologia del costruttore bielorusso. Questi fatti sono diventati un'altra prova concreta dello sviluppo positivo e fiducioso della cooperazione della Repubblica di Bielorussia con Vologda Oblast.

Ricordiamo che nel settembre 2016 sono passati dieci anni dalla firma del primo accordo di cooperazione tra la Repubblica e la regione. E da molti anni la quota della Bielorussia sul fatturato totale del commercio estero della Vologodchina è pari al 10 per cento. Di norma, le esportazioni di Vologda verso il mercato bielorusso sono costituite da metalli ferrosi e non ferrosi e dai loro prodotti, oltre che da prodotti chimici e prodotti per la costruzione di macchine. Le forniture dalla Bielorussia si basano su mezzi di trasporto terrestre, loro parti e accessori, strumenti e dispositivi ottici.

FOR AUTHOR USE ONLY

Molti fatti testimoniano che la Repubblica di Bielorussia è per Vologda oblast "la principale controparte nella cooperazione commerciale ed economica, che si basa tradizionalmente sull'interazione delle grandi imprese industriali delle industrie metallurgiche, chimiche, meccaniche, forestali e agricole"[26]. Così, la società per azioni "Vologda opticomeccanica fabbrica Vologda" che sta lasciando fuori difficili dispositivi ottico-elettronici e otticomeccanici, svolge una stretta interazione con l'impresa bielorussa "Peleng" - il principale produttore mondiale nel campo dell'elaborazione, produzione e modernizzazione dei sistemi di controllo del fuoco dei veicoli blindati. Per molti anni JSC "Vologda Bearings Plant" collabora con diverse imprese bielorusse, anche attraverso la Trade House of Vologda Bearings Corporation con sede a Minsk. Esiste un grande potenziale per lo sviluppo della cooperazione tra la Repubblica e la regione nell'industria del legno - non solo in termini di forniture di legname, lavorazione del legno, pasta di legno e prodotti di carta, ma anche in termini di cooperazione tra le imprese delle parti. Ad esempio, OJSC MAZ collabora già con il suo partner aziendale nella regione di Vologda - LLC PK Russian Truck. Nella regione russa sono stati aperti dei centri di vendita e assistenza per le apparecchiature bielorusse. Ma soprattutto i legami di partenariato luminoso delle imprese della

[26] Tecnologie e innovazioni nella cooperazione tra le Regioni dello Stato dell'Unione come impulso per lo sviluppo dell'integrazione eurasiatica: Inform.-Integr. Project / ess., intervistando : B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk: Biznesosset, 2017. - – C. 71–72.

repubblica e della regione realizzare il loro potenziale nel campo delle attrezzature trattore.

Già nel dicembre 2009, la Fonderia e lo Stabilimento Meccanico Cherepovets ha organizzato un'officina per l'assemblaggio di trattori bielorussi e veicoli speciali, e nel 2010 - ha aperto un trasportatore per l'assemblaggio industriale. E già nel 2015 la Regione di Vologda ha conquistato il primo posto in Russia nella produzione di trattori. E nel 2016 le parti hanno concordato di realizzare quattro nuovi progetti comuni a Cherepovets, il primo dei quali è stato il lancio, nell'ottobre 2017, dell'assemblaggio di trattori bielorussi con una capacità superiore ai 120 cavalli. Questo ha portato al fatto che "ora Cherepovets impresa produce più di dieci modifiche di trattori "Bielorussia"[27]. E il numero annuale di auto bielorusse assemblate qui raggiungerà presto le quattromila unità. In altre parole, oggi quasi un terzo dei trattori prodotti in Russia sono fabbricati in Vologodchina.

Per quanto riguarda la produzione di caricatori che utilizzano la tecnologia dell'impresa bielorussa "Dorelectromash", è stata organizzata presso la fonderia e lo stabilimento meccanico di Cherepovets nel 2017. Qui intendono "produrre fino a 600 macchine di questo tipo all'anno, che vengono utilizzate in lavori stradali e di costruzione"[28]. I vantaggi di questa collaborazione per la parte bielorussa sono che con l'avvento di questa produzione Dorelectromash non ha bisogno di fornire servizi di manutenzione di prodotti e componenti su licenza, distraendo i suoi specialisti. E le risorse umane e finanziarie liberate saranno indirizzate all'ulteriore miglioramento dei caricatori e allo sviluppo di nuove tecnologie per offrire un modello più moderno di queste attrezzature al partner russo in due o tre anni.

FOR AUTHOR REVIEW

Questi esempi dimostrano che esiste ancora un notevole potenziale nell'interazione tra la Bielorussia e Vologda per dare un nuovo significato agli accordi firmati nel settembre 2006 e 2008 tra la Regione di Vologda e il Governo della Repubblica di Bielorussia e il Comitato Esecutivo Regionale di Grodno sulla cooperazione commerciale, economica, scientifica, tecnica e culturale al fine di "raggiungere un livello di cooperazione interregionale efficiente in termini di costi nell'ambito dell'Unione Economica Eurasiatica con un'ampia cooperazione produttiva e un

[27] Birreria, E. Nuova linea di montaggio per trattori "Bielorussia" è stata aperta a Cherepovets / E. Birreria // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/novyj-konvejer-po-sborke-traktorov-belarus-otkrylsja-v-cherepovtse-271044-2017/

[28] Pivovar, E. Il primo lotto di caricatori è stato prodotto in Cherepovets dalla tecnologia bielorussa // E. Pivovar // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/pervaja-partija-pogruzchikov-vypuschena-v-cherepovtse-po-belorusskoj-tehnologii-271083-2017/

sostegno sociale per gli sforzi intrapresi dalla Bielorussia e dal Comitato Esecutivo Regionale di Grodno".[29]

FOR AUTHOR USE ONLY

[29] Unione Economica Eurasiatica: aspetto regionale: inform.-integ. progetto / ess., intervistatore. B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk: Biznesosset, 2014. - – C. 93.

Repubblica di Bielorussia - Repubblica Cecena: argomento chiave - cooperazione industriale

La Repubblica di Bielorussia e la Repubblica cecena della Federazione Russa hanno firmato un accordo di cooperazione commerciale ed economica, scientifica, tecnica e culturale nel giugno 2017 in occasione del Quarto Forum delle Regioni della Bielorussia e della Russia. Questo documento ha seriamente rafforzato il quadro giuridico per la cooperazione tra Minsk e Grozny in quasi tutti i settori di interazione, che è stato avviato dall'accordo di questa regione russa con il Comitato esecutivo della città di Minsk sulla cooperazione commerciale, economica, scientifica, tecnologica e culturale, firmato nel luglio 2002. All'epoca, questo documento è stato uno dei primi prigionieri della Repubblica cecena con l'estero dopo l'inizio del periodo di ricostruzione. "Tuttavia, a causa di ragioni oggettive disponibili all'epoca, tra cui la situazione socio-economica generale della Repubblica [cecena] e le preoccupazioni dei potenziali investitori sui possibili rischi nell'ambito dell'attività di investimento, questi accordi, purtroppo, non hanno ricevuto ulteriori sviluppi"[30].

FOR AUTHOR USE ONLY

Ma anni dopo, quando il governo ceceno ha notevolmente intensificato il suo lavoro per attuare tutti gli accordi precedentemente firmati con l'estero, sono iniziati i progressi anche nei rapporti con la parte bielorussa. Nuovi impulsi alla cooperazione tra Bielorussia e Cecenia sono stati dati dalla consapevolezza che questa regione russa ha un significativo potenziale economico e di risorse, che rende possibile la formazione di un'economia competitiva, influenzando positivamente lo sviluppo dell'interazione con le entità amministrative e territoriali bielorusse, le strutture commerciali, le organizzazioni pubbliche e culturali. Per questo motivo "la prima visita della delegazione della Repubblica cecena guidata dal vice primo ministro della Repubblica cecena nella Repubblica di Bielorussia ha avuto luogo il 6 luglio 2015 per discutere di questioni di cooperazione reciprocamente vantaggiosa"[31]. E la regione russa ha iniziato a fornire elettrodomestici bielorussi, tessili, cosmetici, pneumatici, così come la costruzione di strade, attrezzature comunali e agricole di Amkodor Holding.

Ma, naturalmente, una nuova tappa nell'interazione tra le parti è stata aperta dalla visita del capo della Repubblica cecena R. Kadyrov in Bielorussia nel settembre 2017, durante la quale l'attenzione si è concentrata sia sullo sviluppo della cooperazione commerciale che sul tema chiave della cooperazione bilaterale - la cooperazione

[30] Bielorussia - Russia: cooperazione delle regioni: inform.-integratsiy. progetto / editori. BL Zalessky, EA Korovkin, ME Korovkina. - Minsk: BelTA, 2010. - – C. 58.
[31] Interazione delle regioni: lo Stato dell'Unione - la locomotiva dell'integrazione eurasiatica: progetto inform.-integr. / saggio, interviste : B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk: Biznesosset, 2016. - – C. 60.

industriale, che sia a Minsk che a Grozny sono considerate la forma di cooperazione più avanzata e reciprocamente vantaggiosa, "che permette di soddisfare le esigenze del mercato regionale e di creare posti di lavoro ad alta tecnologia"[32].

Per quanto riguarda la cooperazione commerciale, secondo le parti, il potenziale per il suo molteplice aumento nei prossimi anni risiede nella fornitura di attrezzature passeggeri, merci, cava, agricole, stradali e municipali bielorusse alla Cecenia. Un progetto specifico a questo proposito potrebbe essere la partecipazione dello stabilimento automobilistico di Minsk alla modernizzazione della flotta di autocarri e autobus ceceni.

Il primo passo nello sviluppo della cooperazione produttiva bielorusso-cecena dovrebbe sembrare la creazione di uno stabilimento di assemblaggio in questa regione russa da parte della società bielorussa Bobruiskagromash. Almeno è già stato firmato un accordo con il Ministero dell'Agricoltura ceceno su questo tema, e c'è chiarezza sia sui siti che sulle fasi del progetto. E può diventare una sorta di prologo all'interazione su larga scala delle parti nel campo della cooperazione industriale, perché "la Bielorussia e la Cecenia hanno bisogno di sviluppare altri progetti comuni, in particolare, per la fornitura di attrezzature e pezzi di ricambio della holding "Autocomponents" alle imprese dell'industria automobilistica della Cecenia[33]. Tra le altre promettenti aree di cooperazione le parti hanno individuato i seguenti settori: il settore agricolo - l'introduzione di tecnologie avanzate nella produzione e trasformazione dei prodotti agricoli, la creazione di aziende lattiero-casearie, la fornitura di moderne sale di mungitura, la produzione di colture, l'allevamento del bestiame, la medicina veterinaria, la costruzione e l'edilizia abitativa - la costruzione di strade, la progettazione e la costruzione di abitazioni e infrastrutture, la fornitura di costruzione di strade e di attrezzature di pubblica utilità, materiali da costruzione e ascensori.

FOR AUTHORISED ONLY

In altre parole, Minsk e Grozny si sono seriamente impegnati a riempire l'accordo firmato nel giugno 2017 con progetti concreti e reciprocamente vantaggiosi, tenendo conto del principio espresso dal leader ceceno - "è interesse della parte cecena lavorare direttamente, senza intermediari"[34]. E c'è motivo di credere che l'attuazione del piano d'azione per il 2018-20120, che fisserà tutti i settori promettenti della cooperazione bielorusso-cecena, sarà un'altra eloquente dimostrazione del fatto che l'instaurazione di

[32] Incontro con il capo della Repubblica cecena Ramzan Kadyrov [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-glavoj-chechenskoj-respubliki-ramzanom-kadyrovym-17164/

[33] Incontro con il capo della Repubblica cecena Ramzan Kadyrov [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.government.by/ru/content/7518

[34] Kadyrov, R. Sulla parola del Presidente, sull'immagine della Cecenia e sulla cooperazione / R. Kadyrov // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/interview/view/o-slove-prezidenta-imidzhe-chechni-i-sotrudnichestve-kadyrov-podelilsja-vpechatlenijami-ot-vstrechi-s-5791/

legami tra Bielorussia e Cecenia è una nuova tappa nel rafforzamento delle relazioni bielorussa-russa.

FOR AUTHOR USE ONLY

Repubblica di Bielorussia - Repubblica di Khakassia: collaborativo

La Repubblica di Khakassia è una di quelle regioni della Federazione Russa dove vedono grandi prospettive nella realizzazione di progetti comuni con la parte bielorussa nel campo dell'organizzazione della produzione di macchine e trattori nei siti di produzione esistenti e negli impianti delle imprese di costruzione di macchine. Per essere più precisi, "la cooperazione commerciale ed economica delle imprese di Khakassia con i pantrunner bielorussi con una propensione alla realizzazione di progetti di investimento comuni nella produzione e riparazione di attrezzature agricole e automobilistiche e nell'organizzazione della produzione di componenti automobilistici è una direzione promettente per un'ulteriore integrazione"[35]. Nel 2013, il capo di Khakassia V. Zimin ha osservato che la parte bielorussa è pronta a collaborare e a vendere i beni necessari alla Repubblica a condizioni molto favorevoli: "I partner bielorussi sono pronti a ridurre il prezzo di vendita del 10-15% per noi, mentre in secondo luogo, sono pronti ad assumere il rimborso del tasso di interesse se l'attrezzatura viene acquistata a credito. Terzo: sono pronti a considerare opzioni di rinvio[36].

FOR AUTHORISED ONLY

La presenza di attrezzature bielorusse in questa regione russa è illustrata in modo molto eloquente dalle cifre. A Khakassia, 270 macchine dello stabilimento automobilistico bielorusso sono utilizzate in miniere, sezioni e altri siti industriali. Nell'ottobre 2017, il governo regionale ha firmato un accordo di cooperazione con Krasnoyarsk - BelAZServis, che dovrebbe portare alla creazione di un moderno centro di servizi per le attrezzature di cava a Khakassia. Questo progetto è visto qui come un passo importante nella realizzazione di piani comuni nell'ambito dell'accordo di cooperazione con la Bielorussia. Con la comparsa di questo centro di servizio, lo stabilimento automobilistico bielorusso riceverà nella regione russa "una notevole quantità di lavoro sulla riparazione e la manutenzione delle attrezzature minerarie, e le più grandi imprese partner - una garanzia di qualità e prestazioni professionali del lavoro di servizio[37].

[35] Spazio Economico Comune: Integrazione delle Regioni : Informational-Integ. Project / ess., intervistatore: B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk : Rete commerciale, 2013. - – C. 64.
[36] Chigarskikh, I. Chigarskikh // [risorsa elettronica]. Perché Viktor Zimin è andato a Lukashenko e perché Khakassia è andato in Cina? - – 2016. - URL: http://shans.online/zachem-viktor-zimin-poehal-k-lukashenko-i-dlya-chego-hakasii-kitajtsy/
[37] Brewer, E. Service center di BelAZ sarà costruito a Khakassia (in russo) / E. Brewery // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/servisnyj-tsentr-belaza-postrojat-v-hakasii-269741-2017/

Ricordiamo che l'Accordo sul commercio e la cooperazione economica, scientifica e tecnica, umanitaria e culturale tra i governi della Bielorussia e della Khakassia è stato firmato nel giugno 2016 nell'ambito del terzo Forum delle Regioni della Bielorussia e della Russia, che si è tenuto a Minsk. La comparsa di questo documento è stata dettata principalmente dal fatto che "Khakassia ha bisogno di cava bielorussa e di attrezzature agricole"[38]. Il fatto è che l'industria carboniera della regione si sta sviluppando in modo abbastanza forte, con l'apertura di tre nuove miniere. Inoltre, c'è l'industria mineraria, l'unico impianto di molibdeno in Russia, dove operano anche i dumper bielorussi. Infine, il 70 per cento delle macchine agricole che operano in Khakassia sono anch'esse bielorusse. Di conseguenza, l'accordo firmato è diventato un efficace impulso a sviluppare legami diretti tra le entità commerciali delle parti. Così, già nel luglio 2016 sono state firmate dichiarazioni di partnership strategica "tra CJSC "BELAZ", JSC "BELAZ" - la società di gestione della holding "BELAZ Holding" - JSC "Coal Company "Razrez Stepnoy", MC "Soyuzmetallresurs" e LLC "Razrez Arshanovsky"[39].

Allo stesso tempo, i rappresentanti della regione russa hanno manifestato il loro interesse per l'acquisto e l'organizzazione di servizi di manutenzione delle attrezzature per la costruzione di strade bielorusse di varie attrezzature, autobus e filobus. In particolare, l'aeroporto di Abakan aveva bisogno di un aratro-spazzolone per la pulizia ad alta velocità del campo d'aviazione. Ecco perché già nel luglio 2016 in un incontro presso il Ministero dei Trasporti di Khakassia "i rappresentanti del produttore bielorusso hanno offerto veicoli utilitari e filobus a basso atterraggio, appositamente progettati per il trasporto di passeggeri con bambini e disabili, autobus di varie attrezzature, tra cui la versione nord dell'assemblea[40]. La regione auspica inoltre una chiara attuazione degli accordi raggiunti sull'equipaggiamento di "moderne attrezzature bielorusse per le istituzioni educative della repubblica, che formano specialisti per l'industria mineraria, l'agricoltura, i trasporti, in modo che durante lo studio gli studenti possano ottenere competenze professionali sulle attrezzature, che poi lavoreranno nel sito di produzione[41].

FOR AUTHOR USE ONLY

Già nel giugno 2013, in occasione dell'incontro del leader bielorusso con i rappresentanti delle regioni siberiane, Khakassia ha espresso una proposta al capo di Khakassia "per definire chiaramente le principali direzioni di sviluppo delle relazioni

[38] Khakassia ha un grande bisogno di carriera bielorussa e di attrezzature agricole - il capo della regione [risorsa Electron]. - – 2016. - URL: http://www.belta.by/economics/view/hakasija-ochen-nuzhdaetsja-v-belorusskoj-karjernoj-i-selhoztehnike-glava-regiona-196650-2016/

[39] Khakassia e Bielorussia nella fase di reale interazione [risorsa Electron]. - – 2016. - URL: http://r-19.ru/news/ekonomika/khakasiya-i-belarus-na-stadii-realnogo-vzaimodeystviya/

[40] Khakassia sta espandendo i suoi confini di cooperazione con la Bielorussia [risorsa elettronica]. - – 2016. - URL: https://www.postkomsg.com/news/various/209113/

[41] Il capo della Khakassia ha riassunto i risultati della partecipazione della repubblica al forum delle regioni della Russia e della Bielorussia [risorsa elettronica]. - – 2016. - URL: http://vg-news.ru/n/121784

bilaterali in futuro"[42]. Come possiamo vedere, i primi passi di questo piano sono stati compiuti. Quindi ci sarà un seguito.

FOR AUTHOR USE ONLY

[42] Alexander Lukashenko ha incontrato l'inviato plenipotenziario del presidente russo Viktor Tolokonsky [Risorsa elettronica]. - – 2013. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-vstretilsja-s-polnomochnym-predstavitelem-prezidenta-rossii-viktorom-tolokonskim-6303/

Repubblica di Bielorussia - Primorsky Krai: fatturato commerciale

La Repubblica di Bielorussia e il Primorsky Krai della Federazione Russa hanno firmato un accordo di cooperazione in ambito commerciale, economico, sociale e culturale già nel 1998. Firmato, nonostante il fatto che le relazioni commerciali estere di Primorye siano caratterizzate da un'attenzione travolgente verso quattro Paesi della regione Asia-Pacifico - Cina, Giappone, Repubblica di Corea e Stati Uniti d'America, che "rappresentano oltre l'80% del fatturato del commercio estero"[43]. La comparsa di questo documento indica che quasi 20 anni fa sia a Minsk che a Vladivostok erano convinti che la repubblica e la regione avessero un enorme potenziale di cooperazione commerciale ed economica. Dopo tutto, la Bielorussia è interessata alle forniture di pesce, frutti di mare, legname, materie prime mediche e tecniche e prodotti medicali di Primorye. L'interesse della gente di mare risiede nell'acquisto di macchine e attrezzature agricole bielorusse, che vengono utilizzate dalle imprese locali delle industrie minerarie, del carbone, dell'energia e dell'edilizia. E le materie prime bielorusse - malto, amido, lievito - sono utilizzate nelle industrie alimentari e di trasformazione della regione. Ecco perché ancora oggi la notevole distanza geografica della Repubblica e della regione non impedisce loro di compiere nuovi passi concreti per sviluppare la cooperazione bilaterale. E ora in questa regione russa "il centro dello stabilimento automobilistico di Minsk "Bosporus" sta già lavorando in modo efficace, che fornisce le imprese della regione con trattori, semirimorchi, camion container, trattori per legname, dumper e altre attrezzature sotto il marchio "MAZ". Inoltre, sul territorio della regione c'è un ufficio di rappresentanza della Minsk Tractor Works - ProfMash-DV Commercial and Industrial Company LLC[44]. Gli interessi di questi e di altri esportatori bielorussi nel territorio della regione sono rappresentati anche da LLC "Far Eastern Autocentre". (Vladivostok), LLC Amkodor-Dormash DV (Vladivostok), LLC Spetsavtotsentr-Primorye (Artem).

FOR AUTHOR USE ONLY

La dinamica del fatturato commerciale tra Bielorussia e Primorye negli ultimi anni è stata piuttosto controversa. Nel 2013, il volume degli "scambi commerciali reciproci

[43] Unione Economica Eurasiatica: aspetto regionale: inform.-integ. progetto / ess., intervistatore. B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk: Biznesosset, 2014. - – C. 49.

[44] Fedyuk, R.S. Cooperazione della Repubblica di Bielorussia con il Primorsky Krai della Federazione Russa / R.S. Fedyuk, A.V. Mochalov, A.S. Timokhin // La Bielorussia nel mondo moderno: materiali della XII Conferenza Internazionale dedicata al 92° anniversario dell'Università statale bielorussa, 30 ottobre 2013 / a cura di A.V. Mochalov. V.G. Shadursky [et al.]. - Minsk: BSU Publishing Center, 2013. - – C. 59.

con la regione è stato di 64,1 milioni di dollari"[45]. Nel 2016 questa cifra è già scesa a 19,3 milioni di dollari. E solo nel 2017 c'è stato un trend positivo, quando, nonostante la lontananza territoriale e i complessi schemi logistici di consegna delle merci, il fatturato reciproco ha cominciato a crescere e, "se non quest'anno, il prossimo anno ci avvicineremo al fatturato reciproco di 30 milioni di[46]dollari".

Per quanto riguarda quest'ultima direzione, è molto incoraggiante che il Ministero dell'Industria della Bielorussia abbia già sviluppato una strategia per creare "sulla base della LLC "Far Eastern Autocenter". (Vladivostok) impianti di assemblaggio di macchine per la raccolta del grano (Gomselmash PA) e trattori saturi di energia "Bielorussia-3522".[47]e a Mikhailovka insediamento del krai di Ussuri, al 121° chilometro dell'autostrada federale di Ussuri (Vladivostok - Khabarovsk), la base produttiva del futuro impianto di assemblaggio congiunto è già stata attrezzata.

Inoltre, l'ulteriore sviluppo della cooperazione tra la Repubblica di Bielorussia e il Primorsky Krai è legato alla realizzazione di progetti di investimento in questa regione russa, "compreso l'uso degli strumenti del porto franco di Vladivostok e la creazione di aree di sviluppo socio-economico avanzato"[48]. Sei di esse sono previste qui: "Petrolchimico", "Zarubino", "Mikhailovsky", "Isola russa", "Nadezhdinsky", "Big Stone". Il regime di questi territori prevede la fornitura di siti di investimento con le necessarie infrastrutture di ingegneria e di trasporto, la semplificazione delle procedure amministrative, l'utilizzo delle preferenze fiscali e doganali, fino alla restituzione semplificata e accelerata dell'imposta sul valore aggiunto, nonché la riduzione delle aliquote dei premi assicurativi dal 30 al 7,6 per cento per dieci anni. Tutto ciò suggerisce un grande potenziale di cooperazione tra la Bielorussia e Primorye.

FOR AUTHOR USE ONLY

[45] Zalessky, B. Relazioni internazionali e media. Caratteristiche della cooperazione internazionale multi-vettoriale nel periodo delle sfide globali / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing: Saarbrucken, Deutschland / Germania, 2016. - – C. 114.

[46] Birreria, E. Bielorussia e Primorskiy krai elaborerà una possibilità di creazione nella regione di produzione bielorussa di assemblaggio di trattori / E. Birreria // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-primorskij-kraj-prorabotajut-vozmozhnost-sozdanija-v-regione-sborochnogo-proizvodstva-274172-2017

[47] Informazioni sulla cooperazione del Primorsky Krai con la Repubblica di Bielorussia [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://adm-ussuriisk.ru/ussuri_borough/biznes-gorodskogo-okruga/information-on-belarus/9727-informacii-po-sotrudnichestvu-primorskogo-kraya-s-respublikoy-belarus.html

[48] Primorsky Krai [risorsa Electron]. - – 2016. - URL: https://export.by/primorye

Bielorussia - Kazakistan:

nuove opportunità di interazione

Nel novembre 2017 i presidenti di Bielorussia e Kazakistan hanno firmato un accordo di cooperazione sociale ed economica fino al 2026 con un programma di misure concrete per la sua attuazione per lo stesso periodo. "Questo documento programmatico intende consolidare le relazioni prospettiche dei due Paesi e aprire nuove opportunità per lo sviluppo di una cooperazione globale[49]. In particolare, le parti sono giunte alla conclusione che la base del partenariato bilaterale che si è formata a partire dal 1992 - il momento dell'instaurazione delle relazioni diplomatiche - permette oggi a Minsk e Astana di passare a un nuovo livello tecnologico di interazione con un'enfasi sull'innovazione e l'alta tecnologia. Tanto più che nei tre trimestri del 2017 il fatturato commerciale tra i Paesi è aumentato di quasi il 65% in una sola volta e ammontava a circa 500 milioni di dollari. Tuttavia, secondo i capi di Stato, anche questa dinamica positiva non corrisponde ancora, secondo i capi di Stato, alle potenzialità della cooperazione di integrazione tra Bielorussia e Kazakistan. Per questo motivo i governi di entrambi i Paesi hanno il difficile compito di portare il volume del fatturato del commercio reciproco a un miliardo di dollari nei prossimi due o tre anni, realizzando progetti promettenti in vari campi: petrolchimica, agricoltura, energia, trasporti, logistica e nuove tecnologie. Allo stesso tempo, il principale motore della cooperazione economica bilaterale rimarrà la cooperazione industriale, in cui la parte bielorussa ha dichiarato la propria disponibilità ad aumentare il livello di localizzazione dei prodotti comuni in Kazakistan, che creerà ulteriori posti di lavoro in quel paese. A proposito, "oggi 260 imprese bielorusse lavorano in Kazakistan"[50].

FOR AUTHOR USE ONLY

I modi per risolvere il compito di aumentare il volume del commercio reciproco bielorusso-kazako sono stati attentamente considerati dalle parti al business forum tenutosi a Minsk nel novembre 2017, il più grande nella storia della cooperazione tra Bielorussia e Kazakistan, al quale hanno partecipato circa 400 rappresentanti degli

[49] Colloqui ufficiali con il presidente kazako Nursultan Nazarbayev [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnye-peregovory-s-prezidentom-kazaxstana-nursultanom-nazarbaevym-17546/

[50] Le relazioni tra Bielorussia e Kazakistan hanno raggiunto un alto livello strategico - Nazarbayev [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/politics/view/otnoshenija-belarusi-i-kazahstana-vyshli-na-vysokij-strategicheskij-uroven-nazarbaev-278130-2017/

ambienti economici dei due paesi, e alla mostra parallela "55 imprese bielorusse hanno presentato più di 100 sviluppi avanzati"[51].

Ci sono grandi prospettive per l'aumento delle forniture bielorusse al Kazakistan, ad esempio, nell'industria della lavorazione del legno. Basti pensare che nel periodo da gennaio a settembre 2017, le imprese della società bielorussa Bellesbumprom hanno aumentato le esportazioni dei loro prodotti verso il mercato kazako del 42,3%, fino a 18,3 milioni di dollari. È degno di nota che "le imprese della preoccupazione fornire al Kazakistan quasi tutti i tipi di prodotti per la lavorazione del legno, in primo luogo mobili, che occupa più del 60% del volume totale delle esportazioni. Al secondo posto in termini di volumi di vendita - truciolati"[52]. E poi seguire tavole in fibra di legno, compensato, legname, porte, finestre, carta da parati, carta, cartone, fiammiferi. E praticamente ognuna di queste posizioni di esportazione nel mercato del Kazakistan mostra una crescita sistematica dei volumi.

I camion e i macchinari agricoli sono un'altra solida voce di esportazione dalla Bielorussia al Kazakistan. Così, nell'ambito del già chiamato business forum bielorusso-Kazakh, lo stabilimento automobilistico bielorusso e AstanaBelAZService LLP hanno firmato un contratto per la fornitura di 25 dumper per un valore di quasi 25 milioni di dollari a questo paese dell'Asia centrale. Inoltre, secondo il memorandum firmato tra lo stabilimento automobilistico di Minsk e Hyundai Trans Auto in Kazakistan "è prevista la fornitura di 100 autocarri con cassone ribaltabile e veicoli municipali nel 2018"[53]. Infine, nel 2018 la Minsk Tractor Works spedirà duemila delle sue macchine alla Tractor Trading House LLP bielorussa e Gomselmiash spedirà 500 set di macchine alla JSC Agromashholding kazaka. È inoltre importante che i residenti di Gomel abbiano fornito ai loro partner - Agromashholding JSC - i diritti di rivenditore esclusivo per vendere l'intera gamma dei loro prodotti in Kazakistan, il che consentirà loro di ampliare seriamente la gamma delle mietitrebbie esportate. Si tratta di una questione, in particolare, che "in una parte meridionale del Kazakistan per consegnare le tecniche per la raccolta del riso"[54]. Gomselmash ha una macchina di questo tipo, che ora è in fase di preparazione per la produzione di massa.

FOR OFFICIAL USE ONLY

[51] Dylenok, Yu. Circa 400 partecipanti si sono riuniti in un forum d'affari bielorusso-Kazakh a Minsk / Yu. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/okolo-400-uchastnikov-sobral-belorussko-kazahstanskij-biznes-forum-v-minske-278134-2017/

[52] Le imprese di Bellesbumprom hanno aumentato le esportazioni verso il Kazakistan del 42,3% nel periodo gennaio-settembre [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/predprijatija-bellesbumproma-v-janvare-sentjabre-uvelichili-eksport-v-kazahstan-na-423-278065-2017/

[53] Dylenok, Yu. Grandi contratti vengono firmati al business forum bielorusso-Kazakh / Yu. Dylenok // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/krupnye-kontrakty-podpisany-na-belorussko-kazahstanskom-biznes-forume-278142-2017/

[54] Dylenok, Yu. Il rivenditore esclusivo di "Gomselmash" in Kazakistan è diventato JSC "Agromashholding" / Yu.Dylenok // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/ekskljuzivnym-dilerom-gomselmasha-v-kazahstane-stalo-ao-agromashholding-278165-2017/

Bielorussia e Kazakistan hanno anche piani ambiziosi di cooperazione per lo sviluppo di corridoi di trasporto digitale verso l'Europa occidentale e settentrionale, il che è molto importante data la posizione geografica di entrambi i paesi lungo la cintura economica della Via della seta. L'obiettivo strategico è quello di raddoppiare il volume del transito dei container per trasportare "1 milione di container all'anno entro il 2020 e 2 milioni entro il 2025"[55]. È importante che il contenitore medio dell'Asia centrale raggiunga l'Europa occidentale in due settimane. Le parti intendono affrontare questo compito attraverso un lavoro coordinato con i colleghi cinesi e russi.

FOR AUTHOR USE ONLY

[55] Dylenok, Yu. La Bielorussia e il Kazakistan stanno intensificando la cooperazione nello sviluppo dei corridoi di trasporto digitale (in russo) / Yu. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kazahstan-aktivizirujut-sotrudnichestvo-v-razvitii-tsifrovyh-transportnyh-koridorov-278213-2017/

Bielorussia - Kazakistan:

innovazioni, nuove tecnologie, cooperazione

Il Trattato di Cooperazione Sociale ed Economica tra Bielorussia e Kazakistan firmato nel novembre 2017, fino al 2026, "mira ad attuare una nuova fase qualitativamente nuova nelle relazioni bilaterali, che prevede la reciproca penetrazione del capitale con particolare attenzione all'innovazione e all'alta tecnologia"[56]. I progetti che consentono di creare prodotti comuni ad alto valore aggiunto e di fornire occupazione rimarranno la locomotiva della partnership strategica Bielorusso-Kazakh. Alla fine del 2017, in Kazakistan erano in funzione otto impianti di assemblaggio congiunto, dove sono stati organizzati "l'assemblaggio di attrezzature per cava, miniera, attrezzature speciali di utilità e antincendio, trattori, mietitrebbie, motori, presse e attrezzature mediche"[57].

Uno degli evidenti leader bielorussi di presenza nel mercato del Kazakistan è Minsk Automobile Plant, che nel 2010 ha aperto ad Astana la "Trade House "MAZ-Kazakhstan" LLP e che ad oggi ha formato la sua rete di distribuzione in questo paese, che comprende nove concessionari, oltre ad una rete di 12 stazioni autorizzate per la manutenzione delle automobili bielorusse. Una logica continuazione di questa collaborazione è stata l'apertura nel giugno 2017 ad Almaty presso lo stabilimento di assemblaggio auto della Hyundai Trans Auto Company, parte del gruppo Astana Motors, della produzione di dumper pesanti MAZ 5516X5 e MAZ 6501N9 "con una capacità di 20 tonnellate. In questo modo viene eseguito un ciclo completo di saldatura, montaggio e verniciatura[58].

FOR AUTHOR USE ONLY

Ancora prima, nel 2007, è iniziata la cooperazione tra la bielorussa Gomselmash OJSC e la kazaka Agromash Holding JSC. Per dieci anni, lo stabilimento di assemblaggio congiunto Bielorusso-Kazakh, che si trova nella città di Kostanai sulla base della JSC "Agshromash Holding", è riuscito a raccogliere più di tremila mietitrebbie. E questo a condizione che la capacità del mercato kazako in questa tecnica sia di mille nuove macchine all'anno. Nel 2018, la joint venture padroneggerà la produzione di altri due nuovi modelli di macchine agricole. In questo caso si tratta dei modelli KZS-575 e

[56] Revisione dei risultati della politica estera della Repubblica di Bielorussia e delle attività del Ministero degli Affari Esteri nel 2017 [risorsa elettronica]. - – 2018. - URL: http://mfa.gov.by/publication/reports/a8a5169b6e487b3b.html
[57] Matveeva, N. Le relazioni tra Bielorussia e Kazakistan hanno acquisito un carattere alleato e strategico - Bulegenov / N. Matveeva // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/politics/view/otnoshenija-belarusi-i-kazahstana-priobreli-sojuznicheskij-i-strategicheskij-harakter-bulegenov-266564-2017/
[58] La produzione di apparecchiature automobilistiche MAZ [risorsa elettronica] è stata lanciata in Kazakistan. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/v-kazahstane-zapuscheno-proizvodstvo-avtotehniki-maz-256106-2017/

KZS-10. "Queste macchine amplieranno la gamma di mietitrebbie prodotte a Kostanay, consentendo una risposta più flessibile alle esigenze del mercato locale[59].

La messa in funzione nel 2016 della prima fase del progetto per la creazione del Parco industriale e tecnologico delle macchine agricole e comunali Kazakistan-Bielorussia è stato anche un buon esempio dello sviluppo della cooperazione bilaterale bielorussa-Kazakh, reciprocamente vantaggiosa. La realizzazione di questo importante progetto di investimento è iniziata nel 2012 al fine di organizzare nella città di Kokshetau, nella regione di Akmola, sotto le licenze di alcuni stabilimenti bielorussi "un ciclo completo di linea di produzione per l'assemblaggio di rimorchi, imballatrici, attrezzature, attrezzi per il rotolamento e il foraggio, escavatori, caricatori di varie dimensioni e modifiche"[60]. La prima fase del progetto è di quasi 10 mila metri quadrati di superficie. "Circa 230 nuovi posti di lavoro saranno creati dopo la messa in funzione della seconda fase e l'impresa è a pieno carico"[61]. Le parti sono fiduciose che il successo di questo progetto permetterà di creare un potente cluster di costruzione di macchine bielorusse-Kazakh a Kokshetau, e servirà da buon esempio per diffondere questa positiva esperienza di cooperazione industriale anche ad altri settori di interazione. In particolare, "è prevista la creazione di parchi simili per la produzione di autobus per il trasporto di passeggeri, attrezzature per l'estrazione e l'estrazione mineraria, macchinari per la costruzione di strade[62].

FOR AUTHOR USE ONLY

In totale, sono previste diverse decine di progetti scientifici e tecnici congiunti da realizzare nei prossimi anni con un ampio uso di tecnologie, innovazioni e sviluppi scientifici bielorussi. In particolare, è previsto il progetto "sulla creazione di una produzione congiunta di complessi aerei non presidiati"[63] con l'organizzazione della loro produzione in Kazakistan. I progetti di cooperazione congiunta nel settore petrolifero, tra cui l'esplorazione geologica, il funzionamento dei pozzi, l'introduzione di vari metodi di intensificazione della produzione e il miglioramento del recupero del petrolio, che sono stati discussi nella riunione dei capi di governo dei due paesi, A. Kobyakov e B. Kobyakov, possono anche diventare nuove aree di lavoro di successo delle aziende bielorusse con partner kazaki. Sagintaeva nell'agosto 2017 ad Astana. In

[59] Sidorchik, V.V. Due nuovi modelli di macchine per la raccolta del grano saranno masterizzati presso la joint venture bielorussa-Kazakh nel 2018 (in russo) / V.Sidorchik // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/newscompany/view/dve-novye-modeli-zernouborochnyh-kombajnov-osvojat-na-belorussko-kazahstanskom-sp-v-2018-godu-278818-2017/

[60] Come si sta risollevando l'economia del Kazakistan sul campo [risorsa elettronica]. - – 2016. - URL: https://forbes.kz/process/economy/kak_v_polevyih_usloviyah_podnimayut_ekonomiku_kazahstana/

[61] Akashin, V.Minsk - Kokshetau: progetto reciprocamente vantaggioso (in russo) / V.Akashin // [risorsa Electron]. - – 2016. - URL: http://apgazeta.kz/2016/10/01/minsk-kokshetau-vzaimovygodnyj-proekt/

[62] Intervista con Anatoly Nichkasov, ambasciatore straordinario e plenipotenziario della Repubblica di Bielorussia presso l'agenzia di stampa kazaka Khabar (11 giugno 2014). - URL: http://mfa.gov.by/press/smi/d8d30fc5ce4d68be.html

[63] Bielorussia e Kazakistan stanno pianificando un progetto per creare una produzione congiunta di droni [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kazahstan-namechajut-proekt-po-sozdaniju-sovmestnogo-proizvodstva-bespilotnikov-278212-2017/

totale oggi in Kazakistan ancora oggi "in una fase attiva di formazione ci sono sei produzioni di assemblaggio congiunto".[64]Ciò dimostra l'altissima volontà delle parti di continuare a cercare attivamente nuove forme di cooperazione industriale.

FOR AUTHOR USE ONLY

[64] Commercio bilaterale e cooperazione economica [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://kazakhstan.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/trade_economic/

Bielorussia - Ucraina:

la cooperazione produttiva è un punto di riferimento

Nel luglio 2017, Kiev ha ospitato il 25° incontro della commissione mista bielorusso-ucraina sulla cooperazione commerciale ed economica, nel quadro del quale le parti hanno raggiunto un accordo per promuovere il commercio reciproco e la cooperazione nella cooperazione produttiva per garantire la crescita del fatturato commerciale reciproco. Ricordiamo che il 2012 è stato un anno record di cooperazione tra i due Paesi, quando il volume del commercio bielorusso-ucraino è stato pari a 7,866 miliardi di dollari con un surplus per la parte bielorussa - 3,247 miliardi di dollari. In seguito, gli indicatori della cooperazione bilaterale hanno cominciato a diminuire in modo abbastanza significativo - a 3,47 miliardi di dollari nel 2015. E solo "dopo i risultati del 2016 il fatturato commerciale con l'Ucraina è aumentato del 10,5%, le esportazioni - del 13,2%, le importazioni - del 3,2%. La bilancia commerciale reciproca per questo periodo è positiva per 1,87 miliardi di dollari"[65]. La dinamica positiva si nota anche nel 2017: "Così, nel periodo gennaio-maggio, il fatturato commerciale è cresciuto del 26,7% e si è attestato a 1,7 miliardi di dollari, mentre la crescita dei volumi di offerta è stata registrata da entrambe le parti"[66].

FOR AUTHORISED ONLY

Una delle principali riserve, il cui potenziale è ora attivamente aggiornato dalle parti in termini di soluzione del compito di tornare nei prossimi anni al livello record di fatturato commerciale reciproco di 8 miliardi di dollari, è lo sviluppo della cooperazione industriale. Va notato che "in Ucraina ci sono impianti di assemblaggio per la produzione di trattori bielorussi, mietitrebbie, attrezzature per ascensori, filobus".[67]e moderne imprese con la partecipazione del capitale ucraino sono state create sul suolo bielorusso per produrre autovetture, elettrodi di saldatura e modernizzare le attrezzature per elicotteri.

Nel settembre 2017, questo elenco è stato aggiunto con JLLC Beltribo - la prima impresa in Bielorussia a produrre pastiglie e guarnizioni per freni, aperta nella Vecchia Autostrade di Minsk voblast. I fondatori dell'azienda - lo stabilimento meccanico di Starodorozhsk e lo stabilimento di Bila Tserkva "Tribo" - si sono prefissati un compito

[65] Sui risultati del commercio con l'estero della Repubblica di Bielorussia e dell'Ucraina nel 2016 [Risorse elettroniche]. - – 2017. - URL: http://ukraine.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/trade_economic/

[66] Bielorussia e Ucraina discuteranno la promozione del commercio reciproco [risorsa elettronica] alla riunione della Commissione interstatale a Kiev. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-ukraina-na-zasedanii-mezhpravkomissii-v-kieve-obsudjat-stimulirovanie-vzaimnoj-torgovli-257135-2017/

[67] Intervista di Igor Sokol, ambasciatore straordinario e plenipotenziario della Repubblica di Bielorussia in Ucraina alla rivista scientifica annuale "Ukraina dipramatichna" (№17, 2016) [risorsa Electron]. - – 2016**.** - URL: http://mfa.gov.by/press/smi/c210c1737ece09bb.html

serio per raggiungere un fatturato di cinque milioni di dollari entro i prossimi due anni. I prerequisiti per una soluzione di successo si possono vedere nell'ampia gamma di prodotti disponibili qui. Dopo tutto, non si tratta solo della produzione di parti per la manutenzione dei dumper dello stabilimento automobilistico bielorusso, ma anche della produzione di pastiglie per la metropolitana di Minsk, Minsk Tractor Works, e dalla prima metà del 2018 - per lo stabilimento di automobili BelGi. Qui verranno prodotte anche pastiglie dei freni e dischi della frizione per le apparecchiature Gomselmash e pastiglie per le esigenze della Ferrovia bielorussa. Inoltre, "si prevede di padroneggiare la produzione di blocchi ferroviari nelle Vie Vecchie, che saranno forniti alla Lettonia, alla Lituania e all'Estonia"[68]. Si prevede che in sei mesi il nuovo impianto raggiungerà la piena capacità di progettazione, e il volume degli investimenti in esso effettuati nei prossimi due anni sarà di circa due milioni e mezzo di dollari.

I capi delle regioni di Gomel e Kherson hanno annunciato l'intenzione di costituire una joint venture nel settore dell'ingegneria meccanica e della trasformazione dei prodotti agricoli nel settembre 2017. In particolare, stiamo parlando di assemblare le mietitrebbie Gomselmash in una delle imprese della regione di Kherson. La rilevanza di questo progetto congiunto per la parte ucraina è dettata dal fatto che "nei prossimi anni i contadini locali dovranno sostituire circa 500 attrezzature, che hanno già elaborato la loro risorsa"[69]. Da parte bielorussa, l'interesse per la cooperazione con i colleghi ucraini si spiega con il fatto che la regione di Gomel acquista all'estero una quantità significativa di foraggio ad alto contenuto proteico per l'allevamento del bestiame, compresa la farina di girasole. A questo proposito, sembra molto promettente fornire ai produttori di Kherson la capacità della pianta di grasso di Gomel per la lavorazione dei semi di girasole con la successiva vendita dell'olio vegetale risultante con i propri marchi.

FOR AUTHOR USE ONLY

Inoltre, particolarmente promettente in termini di aumento del fatturato commerciale reciproco tra Bielorussia e Ucraina è la cooperazione in via di sviluppo tra le parti nella fornitura al mercato ucraino di attrezzature pesanti bielorusse. È noto che più di duemila autocarri a cassone ribaltabile dello stabilimento automobilistico bielorusso sono attualmente in funzione in Ucraina, rappresentando più del 90% della flotta totale di queste attrezzature in questo paese. Tra queste vi sono macchine con una capacità di 220 tonnellate, che operano presso lo stabilimento integrato di estrazione e lavorazione

[68] La prima impresa in Bielorussia a produrre pastiglie per freni è stata aperta in Old Highways [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/pervoe-v-belarusi-predprijatie-po-proizvodstvu-tormoznyh-kolodok-otkrylos-v-staryh-dorogah-267852-2017/

[69] Le regioni di Sidorchik, V.Gomel e Kherson progettano di creare una JV nella costruzione di macchine e nella lavorazione agricola (in russo) / V.Sidorchik // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-i-hersonskaja-oblasti-planirujut-sozdat-sp-v-mashinostroenii-i-selhozpererabotke-266822-2017/

degli inghiottitoi nella regione di Dnepropetrovsk. Alla fine di agosto 2017 sono stati consegnati in Ucraina altri cinque dumper minerari con una capacità di 130 tonnellate. E ora gli specialisti della joint venture "Kryvbass-BelAZ-Service" stanno completando i lavori di installazione e messa in servizio. "Presto saranno messi in funzione dumper da 130 tonnellate presso PJSC "ArcelorMittal Blood Horn", dove sono già in funzione più di 80 unità di macchinari prodotti da JSC "BelAZ"[70].

Un altro progetto di cooperazione bielorusso-ucraino piuttosto allettante, discusso oggi attivamente dalle parti, è la costruzione di un terminal portuale sul Dnieper, al confine tra Bielorussia e Ucraina. Il fatto è che l'uso congiunto delle vie navigabili permetterebbe di organizzare un trasporto agevole di passeggeri e merci dai porti del Mar Nero, del Mediterraneo, del Mar Caspio e degli Stati del Danubio.

Tutti questi esempi illustrano l'elevato potenziale della cooperazione produttiva bielorusso-ucraina, volta a raddoppiare il fatturato commerciale reciproco nei prossimi due anni.

FOR AUTHOR USE ONLY

[70] BelAZ ha fornito cinque dumper all'Ucraina [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belaz-postavil-v-ukrainu-pjat-karjernyh-samosvalov-264698-2017/

Bielorussia-Kirghizistan:

dal commercio alla cooperazione

La Repubblica del Kirghizistan è tra quei Paesi dell'Asia Centrale con i quali la Repubblica di Bielorussia ha visto negli ultimi anni una costante dinamica positiva, sia in ambito politico che economico. Nel maggio 2013, in occasione di un incontro con i membri del Club dei Caporedattori della Comunità degli Stati Indipendenti, degli Stati Baltici e della Georgia, il Presidente del Kirghizistan A. S. Pavlovsk, il Presidente della Repubblica del Kirghizistan. Atambayev ha osservato: "Vorrei che le relazioni economiche tra Bielorussia e Kirghizistan si sviluppassero in modo dinamico. In Bielorussia ci sono diverse merci a cui il Kirghizistan è interessato. A sua volta, siamo anche pronti a fornire beni di interesse per l'economia bielorussa[71]. Nel settembre 2015, in occasione della riunione dei capi di governo dei due Paesi, concentrandosi sulla necessità di aumentare il fatturato commerciale reciproco, le parti hanno convenuto che "oltre alla cooperazione commerciale, gli sforzi dovrebbero essere concentrati sullo sviluppo della cooperazione industriale"[72]. E nel primo trimestre del 2017 il fatturato commerciale bielorusso-irghiso è aumentato di una volta e mezza, pari a 15,2 milioni di dollari. La Commissione intergovernativa bielorusso-irghiza per il commercio e la cooperazione economica ha svolto un ruolo importante nel promuovere la cooperazione bilaterale tra i Paesi. Il suo sesto e settimo incontro si è tenuto nel giugno 2016 a Bishkek e nel giugno 2017 a Minsk.

FOR AUTHOR USE ONLY

In particolare, nella settima sessione della commissione le parti hanno rilevato una significativa intensificazione dei contatti delle imprese bielorusse con i partner kirghisi, che contribuisce solo all'espansione della cooperazione tra Bielorussia e Kirghizistan nella fornitura di attrezzature e nella cooperazione industriale, nei settori dell'energia, dell'agricoltura, della sanità, dell'istruzione, della scienza, della cultura, dell'informazione e del turismo, nonché allo sviluppo della cooperazione tra le regioni e le zone economiche libere dei due paesi. Questo ampio elenco di cooperazione bielorusso-irghisa comprende anche aree promettenti come "la formazione di specialisti, il miglioramento delle loro competenze, la creazione di reti di distribuzione,

[71] Il Kirghizistan è interessato a sviluppare relazioni commerciali ed economiche con la Bielorussia [risorsa elettronica]. - – 2013. - URL: http://www.belvpo.com/ru/26710.html

[72] Andrey Kobyakov ha incontrato il capo del governo kirghiso [risorsa elettronica]. - – 2015. - URL: http://www.government.by/ru/content/6027

joint venture per la produzione di macchine agricole, la fornitura di ascensori bielorussi in Kirghizistan"[73].

Per quanto riguarda il commercio reciproco, i leader qui sono ovviamente le forniture di prodotti agricoli bielorussi al mercato kirghiso, come dimostrano i dati: "Alla fine del 2016, le esportazioni del Ministero dell'Agricoltura e dell'Alimentazione verso il Kirghizistan sono aumentate di 3,1 volte, mentre nel primo trimestre del 2017 - quasi 14 volte. La base delle forniture per l'esportazione è la carne e i prodotti lattiero-caseari"[74]. Concordando un ulteriore aumento delle forniture reciproche di prodotti agricoli, l'espansione della loro nomenclatura delle materie prime, le parti hanno anche deciso di prendere in considerazione la possibilità di progetti comuni nel campo dell'allevamento e dello sviluppo della produzione vegetale.

L'ammiraglia della cooperazione di produzione bielorusso-irghiza può essere chiamata la produzione di assemblaggio di trattori e centro di servizio per il servizio di macchine agricole dalla Bielorussia sulla base di "Avtomash Radiator" Ltd. aperto nel novembre 2016 a Bishkek. Un dettaglio importante - "circa il 90% dei radiatori per i trattori dell'assemblaggio di Minsk sono forniti dal Kirghizistan. L'assemblaggio delle mietitrebbie Gomselmash è ora iniziato nella stessa officina di assemblaggio[75]. Inoltre, le parti stanno ora attivamente considerando la costituzione di joint venture nel settore dell'industria leggera, il cui presupposto è l'attuale aggiornamento delle relazioni commerciali in questo settore. Così, nell'aprile 2017, la società kirghisa "Opt-Invest" ha fornito per la prima volta un lotto di prodotti tessili alla Bielorussia, e nel settembre 2017 ha firmato un contratto con la parte bielorussa per la fornitura di capi di abbigliamento.

FOR AUTHOR USE ONLY

Se parliamo dello sviluppo dei legami tra le regioni della Bielorussia e del Kirghizistan, i leader più evidenti sono le capitali - Minsk e Bishkek, che nel 1997 hanno firmato l'accordo di cooperazione economica, scientifica, tecnica e culturale, e nel 2008 hanno stabilito relazioni di gemellaggio. Nel linguaggio dei numeri, questa interazione interregionale si presenta come segue: "Il tasso di crescita del fatturato commerciale delle imprese di Minsk con il Kirghizistan nel periodo gennaio-giugno 2017 rispetto allo stesso periodo del 2016 è stato del 306%, le esportazioni di beni - 393,7%, le

[73] Sulla riunione della Commissione intergovernativa bielorusso-irghiza per il commercio e la cooperazione economica [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://kyrgyzstan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/b7a170b217ff5943.html

[74] Il Kirghizistan è interessato alla creazione di produzioni di assemblaggio di macchinari agricoli bielorussi [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/kyrgyzstan-zainteresovan-v-sozdanii-sborochnyh-proizvodstv-belorusskoj-selhoztehniki-251058-2017/

[75] Omuraliev ha rilevato un trend positivo nello sviluppo delle relazioni tra Kirghizistan e Bielorussia [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/politics/view/omuraliev-otmetil-pozitivnuju-tendentsiju-v-razvitii-otnoshenij-mezhdu-kyrgyzstanom-i-belarusjju-269017-2017/

esportazioni di servizi - 176,1%[76]. Ai partner kirghisi sono stati forniti trattori, stufe da pavimentazione, radiatori, riscaldatori ad aria, frigoriferi e medicinali. Le nuove merci esportate da Minsk erano prodotti caseari, pannelli in truciolato di legno e utensili.

La cooperazione tra le due capitali nel campo dello sviluppo del trasporto pubblico può diventare molto promettente nel prossimo futuro. Dopo tutto, i piani di Bishkek prevedono l'acquisto di circa 400 autobus ad alta capacità. E ora le autorità della capitale kirghisa stanno studiando il mercato dei fornitori. Allo stesso tempo, si deve presumere che i produttori di Minsk di attrezzature per il trasporto abbiano buone possibilità di partecipare a questo progetto. Nel 2009, Minsk Belkommunmash ha consegnato 20 filobus a Bishkek e successivamente ha vinto la gara d'appalto per l'esportazione di altre 30 unità di trasporto elettrico.

FOR AUTHOR USE ONLY

[76] Matveeva, N. Bishkek prevede di acquistare attrezzature per lo sviluppo del trasporto pubblico dalle imprese di Minsk // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/bishkek-planiruet-zakupit-u-minskih-predprijatij-tehniku-dlja-razvitija-obschestvennogo-transporta-265609-2017/

Bielorussia - Georgia:

i parlamenti intensificheranno i contatti

Nel novembre 2017, la prima visita parlamentare a Minsk nella storia delle relazioni bielorussa-georgiana è stata effettuata da una delegazione di alto livello guidata dal presidente del Parlamento della Georgia I. Kobakhidze, che potrebbe dare nuovi impulsi allo sviluppo dell'intero complesso delle relazioni tra i due Stati. Dopo tutto, a Minsk si procede dalla consapevolezza che la diplomazia popolare e il "rafforzamento dei legami interparlamentari creano un'ottima base per costruire le stesse relazioni commerciali ed economiche. Questa è una buona base, e senza di essa è impossibile creare relazioni molto profonde e a lungo termine tra i Paesi[77]. È particolarmente importante tenere conto di questo fattore quando si parla della Georgia, dove il parlamento svolge il suo ruolo decisivo nella vita dello Stato e l'influenza dei deputati sulla società georgiana è molto alta.

FOR AUTHOR USE ONLY

La visita dei parlamentari georgiani in Bielorussia ha avuto luogo in un momento in cui la cooperazione commerciale ed economica tra i due Paesi ha iniziato a mostrare dinamiche positive. Così, "alla fine del 2016 il fatturato commerciale reciproco tra Bielorussia e Georgia è aumentato del 63% e ammontava a 73,2 milioni di dollari"[78]. Allo stesso tempo, le esportazioni bielorusse sono aumentate di 2,5 volte in una sola volta. Questa dinamica di interazione dimostra le reali opportunità di portare il volume del commercio reciproco bielorusso-georgiano a 100 milioni di dollari entro la fine del 2017, e nel medio termine - a 200 milioni di dollari. Risolvere un compito così vasto è fattibile, anche a condizione che "le relazioni tra gli organi legislativi della Bielorussia e della Georgia raggiungano un nuovo livello". in[79]cui i parlamentari dei due Paesi, nell'ambito delle loro competenze, non solo sosterranno i governi nel miglioramento del quadro giuridico e contrattuale e si sforzeranno di sviluppare un dialogo costruttivo sulle attività legislative, ma anche di promuovere i contatti interregionali e di costruire le loro capacità in settori promettenti, oltre a contribuire a stabilire legami diretti tra le entità commerciali. In realtà, a questo scopo - notevole attivazione delle relazioni di partenariato - i Presidenti dell'Assemblea nazionale della Repubblica di Bielorussia e

[77] Incontro con il presidente del Parlamento georgiano Irakli Kobakhidze [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predsedatelem-parlamenta-gruzii-irakliem-kobaxidze-17492/

[78] La Bielorussia e la Georgia stanno intensificando la cooperazione nell'attuazione della politica di concorrenza [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://белта.бел/economics/view/belarus-i-gruzija-aktivizirujut-sotrudnichestvo-v-oblasti-realizatsii-konkurentnoj-politiki-276796-2017/

[79] Le relazioni tra gli organi legislativi della Bielorussia e della Georgia dovrebbero raggiungere un nuovo livello - Kobakhidze [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/politics/view/otnoshenija-zakonodatelnyh-organov-belarusi-i-gruzii-dolzhny-vyjti-na-novyj-uroven-kobahidze-276669-2017/

del Parlamento della Georgia nell'ambito della visita di I. Kobakhidze hanno firmato una dichiarazione congiunta in cui hanno delineato l'essenza principale della cooperazione tra parlamentari - "promuovere l'approfondimento della cooperazione bilaterale nei settori economico-commerciale, degli investimenti, tecnico-scientifico, culturale, della politica giovanile, dell'istruzione, del turismo, delle tecnologie dell'informazione, della logistica, della comunicazione e dell'informatizzazione"[80].

Va notato che l'intensificazione dei contatti interparlamentari bielorussi-georgiani è iniziata negli ultimi anni, quando sono stati istituiti gruppi di amicizia nei parlamenti di entrambi i Paesi. Oggi il nuovo problema è già stato posto loro: "Per l'interazione tra i soggetti i responsabili dei gruppi di amicizia di entrambe le parti potrebbero fare delle road map e pianificare il lavoro tenendo conto degli aspetti in esse previsti"[81]. Queste road map si baseranno su uno o più progetti su larga scala, attorno ai quali si potrà approfondire non solo la dimensione parlamentare della cooperazione bielorusso-georgiana, ma anche la dimensione produttiva e operativa, finalizzata alla creazione di business center per organizzare il lavoro delle imprese con competenze e interessi comuni. In realtà, oggi si tratta già oggi di ripristinare il lavoro dei gruppi di amicizia parlamentare, che "non solo dovrebbero svolgere le attività che sono state delineate dai leader parlamentari, ma anche lavorare in modo abbastanza attivo per conto proprio"[82]. E a questo proposito l'attività dei gruppi parlamentari di amicizia per creare le condizioni per una proficua cooperazione regionale, economica e lo sviluppo di contatti tra le comunità imprenditoriali appare molto promettente. Inoltre, Bielorussia e Georgia hanno già un'utile esperienza di cooperazione interregionale.

FOR AUTHOR USE ONLY

In particolare, già nel settembre 2016, nell'ambito della terza riunione della commissione intergovernativa bielorussa-georgiana per la cooperazione economica, tenutasi a Tbilisi, la regione di Mogilev e la Repubblica autonoma di Adzharia hanno firmato un memorandum di cooperazione. Altri documenti sulla cooperazione sono stati adottati dal distretto di Gorets e dal comune di Khashura, Bobruisk con le città di Kobuleti e Batumi, così come la filiale di Mogilev della Camera di Commercio e Industria bielorussa e la Camera di Commercio e Industria dell'Adjara. Nel settembre 2017, l'instaurazione di relazioni amichevoli era già stata annunciata da Mogilev e Batumi. Nel memorandum firmato hanno convenuto "di sviluppare una cooperazione

[80] Gli oratori dei parlamenti bielorusso e georgiano hanno firmato una dichiarazione congiunta sulla cooperazione [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/politics/view/spikery-belorusskogo-i-gruzinskogo-parlamentov-podpisali-sovmestnoe-zajavlenie-o-sotrudnichestve-276782-2017/

[81] I deputati bielorussi sono determinati a lavorare con il Parlamento della Georgia - Andreichenko [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/politics/view/belorusskie-deputaty-nastroeny-na-predmetnuju-rabotu-s-parlamentom-gruzii-andrejchenko-276707-2017/

[82] La Bielorussia considera la Georgia uno dei suoi partner strategici - Myasnikovich [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/politics/view/belarus-schitaet-gruziju-odnim-iz-strategicheskih-partnerov-mjasnikovich-276652-2017/

reciprocamente vantaggiosa in tutti gli ambiti. Il primo passo sarà quello di sviluppare un programma di attività congiunte per il prossimo anno e di preparare progetti specifici per la successiva attuazione[83]. Contemporaneamente è stato firmato un memorandum di cooperazione tra l'Agenzia di Sviluppo Regionale di Mogilev e il Ministero delle Finanze e dell'Economia dell'Adjara, nonché un contratto per la fornitura di prodotti tra "Bakaleia Mogilev" OJSC e la società "Adjara Wine House". E l'Accademia statale bielorussa di agricoltura di Gorki, nella regione di Mogilev, ha concordato una collaborazione con l'Università statale di Batumi, intitolata a Shota Rustaveli. Ovviamente, coinvolgere i parlamentari in questi progetti non può che accelerarne la realizzazione.

FOR AUTHOR USE ONLY

[83] Kulyagin, S. Mogilev e Batumi hanno firmato un memorandum per stabilire relazioni amichevoli // S. Kulyagin // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/regions/view/mogilev-i-batumi-podpisali-memorandum-ob-ustanovlenii-druzhestvennyh-svjazej-265669-2017/

Bielorussia - Georgia:

riserva di partenariato - regioni

Nel gennaio 2018, Minsk ha ospitato il quarto incontro della Commissione intergovernativa bielorusso-georgiana per la cooperazione economica, in cui le parti hanno dichiarato la loro intenzione di portare il volume degli scambi bilaterali a 200 milioni di dollari entro il 2020. Uno dei modi efficaci per risolvere questo problema è sviluppare la cooperazione interregionale bielorusso-georgiana, il cui potenziale "è enorme e dovrebbe essere sfruttato appieno"[84]. Un passo concreto verso l'ulteriore realizzazione di opportunità di partenariato tra le regioni dei due Paesi è stato il Programma per il 2018-2019 firmato nell'ambito della quarta riunione della commissione intergovernativa sull'attuazione dell'accordo tra il Comitato esecutivo regionale di Minsk e l'amministrazione del commissario di Stato - governatore del Kakheti sulla cooperazione commerciale, economica, sociale e culturale. Questo documento sottolinea ancora una volta il fatto che oggi c'è molta connessione tra la Minshchina e il Kakhetiya. Basti dire che presso le tre imprese minerarie della Georgia - JSC "RMG Cooper", JSC "Rustavi MK" e LLC "Sakcementi" ora "gestisce 41 dumper" BELAZ "capacità di carico utile": 45-55 tonnellate"[85], prodotte nella regione di Minsk. Naturalmente, l'esempio dato dello sviluppo del partenariato tra le regioni dei due mulini non è l'unico. In generale "nel campo della cooperazione regionale e fraterna sono stati firmati accordi/memoria tra Minsk e Tbilisi, <...> Brest e Batumi, Polotsk e Tskaltubo, Gomel e Kutaisi, la regione di Mogilev e la Repubblica Autonoma dell'Adjara".

FOR AUTHORIZED ONLY

Indubbiamente il fiore all'occhiello di questo partenariato è l'interazione tra le due capitali, iniziata nel 1994, e nel settembre 2015, Minsk e Tbilisi hanno firmato un accordo di gemellaggio per "promuovere l'instaurazione e l'espansione dei rapporti bilaterali in ambito economico, scientifico, tecnologico, culturale, lo sviluppo delle attività di investimento e di innovazione, la cooperazione nei settori della sanità, dell'istruzione, della cultura e dello sport, lo scambio di informazioni sullo sviluppo delle città, tenendo conto dell'organizzazione delle autonomie locali"[86]. E in un solo

[84] Il Forum regionale sullo sviluppo sostenibile si terrà a Minsk all'inizio del 2018 [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/politics/view/regionalnyj-forum-po-ustojchivomu-razvitiju-planiruetsja-provesti-v-minske-v-nachale-2018-goda-264868-2017/

[85] Nel quadro della celebrazione dell'80° anniversario della regione di Minsk, BELAZ OJSC è stata visitata da una delegazione del krai georgiano Kakheti [Risorsa elettronica]. - – 2018. - URL: http://www.belaz.by/press/news/2018/oao_belaz_v_ramkah_prazdnovani/

[86] Minsk e Tbilisi sono diventate città gemellate [risorsa elettronica]. - – 2015. - URL: http://mamuli.by/minsk-i-tbilisi-stali-gorodami-pobratimami/

anno, l'esportazione di beni e servizi bielorussi verso la capitale georgiana è raddoppiata. "Medicinali, attrezzature agricole e comunali, cibo prodotto in Bielorussia erano richiesti dai nostri fratelli"[87]. Di conseguenza, oggi l'interazione commerciale ed economica tra le imprese della capitale è già stabile, in costante espansione, e "a Tbilisi la carne bielorussa e i prodotti caseari sono molto popolari, in Bielorussia - vini e acque minerali georgiane, frutta e verdura[88]. Anche questo la dice lunga. Il primo negozio di prodotti bielorussi è apparso a Tbilisi nel settembre del 2016, mentre il secondo - nel novembre dello stesso anno. Oggi ci sono già sei negozi di alimentari nella capitale georgiana, che vendono prodotti bielorussi. La gamma di beni in essi rappresentati è piuttosto ampia. "I prodotti lattiero-caseari sono particolarmente popolari tra la gente del posto - burro, latte, panna acida, formaggio, ricotta, yogurt. Inoltre, negli ultimi due anni, i volumi di vendita sono aumentati in modo significativo. I commercianti georgiani possono sviluppare una rete di 25 negozi"[89].

Nello stesso anno 2015, Brest e Batumi hanno adottato un accordo di sorellanza per stabilire relazioni amichevoli permanenti per la conoscenza reciproca della vita, della storia e della cultura delle città gemellate, nonché per sviluppare la cooperazione in tutti i settori, compreso lo scambio di esperienze nella gestione urbana. "È previsto che nella prima fase le città gemellate si concentreranno sull'industria del turismo, che dovrebbe tirare l'economia"[90]. Due anni dopo, le parti conclusero che era giunto il momento di portare i rapporti ad un livello superiore, in modo che "non solo Brest e Batumi avevano legami, ma si stabilirono contatti più stretti tra la regione di Brest e la Repubblica Autonoma dell'Agiaria"[91]. E prevedono di aprire un centro commerciale bielorusso a Batumi, dove saranno presentati i prodotti fabbricati in Brestchina. È opportuno ricordare qui che "l'Adjara è la regione più sviluppata non solo in Georgia, ma anche sulla costa. La Repubblica contribuisce al PIL del Paese con oltre 1 miliardo di dollari"[92]. Già nel 2015, la parte bielorussa ha offerto a questa regione georgiana la possibilità di cooperare ai massimi livelli nel campo dell'ingegneria, dell'edilizia e del turismo. Come possiamo vedere, questi piani cominciano ad essere gradualmente attuati.

FOR AUTHOR USE ONLY

[87] Zhdanovich, V. Gemelli. Minsk e Tbilisi / V. Zhdanovich // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: https://minsknews.by/pobratimyi-minsk-i-tbilisi/

[88] Sulla riunione dell'ambasciatore della Bielorussia in Georgia M. Myatlikov con il presidente di Tbilisi Sakrebulo G. Tkemaladze [risorsa elettronica]. - – 2018. - URL: http://georgia.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c2a863c0c016dd7f.html

[89] I prodotti alimentari bielorussi sono molto richiesti in Georgia [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belorusskie-produkty-pitanija-polzujutsja-bolshim-sprosom-v-gruzii-276694-2017/

[90] Nedashkovskaya, M. Brest e Batumi sono diventati gemelli / M. Nedashkovskaya // [risorsa Electron]. - – 2015. - URL: http://mamuli.by/brest-i-batumi-stali-pobratimami/

[91] L'apertura del Centro commerciale bielorusso è prevista a Batumi [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/regions/view/belorusskij-torgovyj-tsentr-planiruetsja-otkryt-v-batumi-259344-2017/

[92] Visita ufficiale in Georgia [Risorse elettroniche]. - – 2015. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnyj-vizit-v-gruziju-11241/

E a Gomel, che ha firmato un accordo di amicizia e cooperazione con Kutaisi nel 2016, la priorità nella cooperazione interregionale è data alle relazioni commerciali ed economiche. Dopo tutto, solo nel 2015 "il fatturato commerciale tra Gomel e la Georgia ha raggiunto 1,1 milioni di dollari. Le esportazioni di beni sono ammontate a 0,8 milioni di dollari, le importazioni a -0,3 milioni di dollari"[93]. Le società per azioni aperte Gomel Chemical Plant, Gomeldrev, Gomel Electrotechnical Plant, GZIP, Gomelsteklo, così come PUE Gomeloboi, IpUE Alkopak, ALC Vimala, LLC Antech, CJSC Belplastkhim sono diventate esportatori dei loro prodotti verso il mercato georgiano.

Per quanto riguarda la cooperazione tra le città di Polotsk e Tskaltubo, hanno stabilito un partenariato nel giugno 2015, e nel febbraio 2017 hanno firmato un accordo di cooperazione al fine di sviluppare attivamente i partenariati nell'industria, l'imprenditorialità, le piccole e medie imprese, il commercio, l'agricoltura, la scienza, l'istruzione, la salute, l'ambiente e il turismo. Il motivo della comparsa di questo documento è stato il fatto che a quel tempo alcune imprese polacche avevano già avuto esperienze di rapporti commerciali con partner georgiani. In particolare, "i produttori di latte consegnavano il latte in Georgia, la farina veniva spedita alla Georgia, gli architetti e i costruttori costruivano le case secondo i loro progetti"[94].

Tutti questi fatti testimoniano in modo molto eloquente che le relazioni tra Bielorussia e Georgia sono diventate stabili negli ultimi anni. Anche le statistiche lo testimoniano. Mentre nel 2016 il commercio bilaterale è aumentato del 63% a 73,2 milioni di dollari, nel gennaio - novembre 2017 "è aumentato di quasi un quarto"[95]. Allo stesso tempo, va riconosciuto che i legami attivi tra le regioni dei due Paesi hanno svolto un ruolo significativo nel realizzare questa dinamica positiva di cooperazione.

FOR FURTHER USE ONLY

[93] Baidan, E. Viene firmato l'accordo di amicizia e cooperazione tra Gomel e Kutaisi // [Risorse elettroniche]. - – 2016. - URL: http://newsgomel.by/news/mezhdu-gomelem-i-kutaisi-podpisano-soglashenie-o-druzhbe-i-sotrudnichestve

[94] Shuia, O. Il cuore è aperto all'amicizia / O. Shuia // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://belsmi.by/archive/article/73054

[95] A proposito della quarta sessione della Commissione intergovernativa bielorusso-georgiana per la cooperazione economica [risorsa elettronica]. - – 2018. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/be31d6495f7d43e1.html

Bielorussia - Polonia:

la rivitalizzazione del rapporto si basa sull'apertura

Dopo una pausa di due anni, il gruppo di lavoro bielorusso-polacco sul commercio e gli investimenti, che è una parte importante della Commissione mista bielorusso-polacca per la cooperazione economica, ha ripreso le sue attività. Nell'ottobre 2017 si è tenuta a Minsk la quinta riunione del gruppo, che ha dimostrato la chiara comprensione delle parti del fatto che "la rinascita che si osserva oggi nelle relazioni bielorussa-polacca dovrebbe basarsi su una crescente apertura e disponibilità reciproca a cercare soluzioni alle questioni esistenti che sorgono quotidianamente nelle relazioni commerciali, economiche e di investimento tra i nostri Stati"[96].

Tali cifre testimoniano la notevole ripresa dell'interazione tra Bielorussia e Polonia. Nei primi otto mesi del 2017, il fatturato commerciale tra le parti ha raggiunto quasi 1,6 miliardi di dollari. Inoltre, le esportazioni bielorusse sono aumentate del 19 per cento fino a quasi 700 milioni di dollari. Allo stesso tempo, ci sono tutte le ragioni per credere che il potenziale della cooperazione bielorusso-polacca non sia stato ancora pienamente realizzato. Ecco perché, nel discutere le possibilità di un ulteriore sviluppo del partenariato, i partecipanti alla quinta riunione del gruppo di lavoro sul commercio e gli investimenti "hanno definito da soli la crescita del commercio reciproco nel prossimo futuro fino a 4 miliardi di dollari"[97]. Questo problema può essere risolto solo con un approccio efficace a una vasta gamma di questioni di cooperazione bilaterale, dalla cooperazione in materia di investimenti, trasporti e logistica alla standardizzazione e alle assicurazioni.

FOR AUTHOR USE ONLY

La questione degli investimenti in questo contesto è particolarmente importante, in quanto la Polonia è uno dei maggiori investitori dell'economia bielorussa. Solo nel 2017, il tasso di crescita degli investimenti polacchi è stato del 140 percento. Per essere più precisi, "il volume degli investimenti diretti esteri da questo paese nel 2016 ha

[96] Bielorussia e Polonia si vedono come partner affidabili [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-polsha-vidjat-drug-v-druge-nadezhnyh-partnerov-shestakov-272971-2017/

[97] Bielorussia e Polonia prevedono di aumentare il fatturato commerciale a 4 miliardi di dollari [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-polsha-rasschityvajut-uvelichit-tovarooborot-do-4-mlrd-273021-2017/

superato i 200 milioni di dollari, e nel primo semestre di quest'anno più di 150 milioni di dollari sono stati attratti dalla Polonia verso l'economia bielorussa[98].

A questo proposito, le prospettive di cooperazione tra i due Paesi nel settore dei trasporti e della logistica sembrano molto allettanti. In primo luogo, alcune aziende polacche di trasporto e logistica hanno già dimostrato un concreto interesse ad investire in questo settore. In secondo luogo, questo interesse è in gran parte alimentato dal fatto che "nell'ambito dell'attuazione del programma statale del sistema logistico in Bielorussia, sono stati individuati 50 siti per la costruzione di centri logistici, di cui 18 per strutture con possibilità di lavorazione finale dei prodotti[99]. È chiaro che l'attuazione di questo programma renderà la Bielorussia un luogo ancora più attraente nello spazio economico eurasiatico e un importante polo strategico nell'attuazione dell'iniziativa strategica cinese sulla cintura economica della Nuova Via della Seta.

Un buon esempio della rilevanza di questo settore di cooperazione tra Bielorussia e Polonia può essere l'accordo raggiunto sui campi del Forum bielorusso-europeo per gli investimenti, tenutosi nell'ottobre 2017 a Lussemburgo, con un investitore polacco per la costruzione di un terminal di carico presso la stazione ferroviaria bielorussa di Bruzgi. L'investimento nel progetto, che potrà essere completato già nel 2019, ammonterà a circa 15 milioni di euro. Ovviamente, l'aspetto di questo terminal non farà altro che contribuire all'aumento del flusso di merci in transito attraverso la Bielorussia. "Stiamo parlando di treni container dalla Cina all'Oceano Atlantico nell'ambito della costruzione della rinnovata Via della Seta"[100]. Un ulteriore prerequisito per il successo di questo progetto è il fatto che l'investitore polacco - OT Logistic Bel Ltd. - prevede di svolgere le sue attività di investimento nella zona economica libera di Grodnoinvest.

FOR AUTHOR USE ONLY

Non da ultimo, il fatto che "la Polonia sta attuando una strategia di sviluppo responsabile fino al 2020 in vista del 2030, che crea una nuova fase nella gestione dei processi di sviluppo del paese, gioca un ruolo nella crescente attenzione degli investitori polacchi ai progetti dell'economia bielorussa nelle attuali circostanze. Si sta riformando la legislazione economica, che si rivolge alle esigenze delle imprese e crea nuovi incentivi per gli investitori"[101]. Forse anche per questo motivo, la quinta riunione

---

[98] Le esportazioni bielorusse verso la Polonia sono aumentate del 19% tra gennaio e agosto [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belorusskij-eksport-v-polshu-za-janvar-avgust-uvelichilsja-na-19-272978-2017/

[99] Gli investitori polacchi erano interessati a costruire centri logistici in Bielorussia [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/polskie-investory-zainteresovalis-stroitelstvom-v-belarusi-logisticheskih-tsentrov-272987-2017/

[100] Dylenok, J. Investitore polacco costruirà un terminale di carico presso la stazione ferroviaria di Bruzgi / J. Dylenok // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/polskij-investor-postroit-pogruzochnyj-terminal-na-zheleznodorozhnoj-stantsii-bruzgi-273814-2017/

[101] La Bielorussia e la Polonia hanno individuato aree promettenti di interazione economica [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/politics/view/belarus-i-polsha-opredelili-perspektivnye-napravlenija-ekonomicheskogo-vzaimodejstvija-273031-2017/

del Gruppo di lavoro sul commercio e gli investimenti ha aiutato le parti a individuare in modo specifico le prospettive di collaborazione in settori quali l'edilizia, la lavorazione agricola, i veicoli, le attrezzature agricole, la lavorazione del legno e persino la tecnologia ambientale. Per quanto riguarda quest'ultima direzione, nello stesso ottobre 2017, in occasione di una riunione del gruppo bielorusso-polacco sulle risorse idriche, le parti hanno concordato di firmare un accordo di cooperazione nel campo della protezione e dell'uso razionale delle acque transfrontaliere, nonché di risolvere "questioni di aggiornamento delle mappe di minaccia e di rischio delle inondazioni sul confine bielorusso-polacco"[102].

FOR AUTHOR USE ONLY

[102] La Bielorussia e la Polonia intendono cooperare nel campo della protezione delle acque transfrontaliere [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/society/view/belarus-i-polsha-planirujut-sotrudnichat-v-oblasti-ohrany-transgranichnyh-vod-272740-2017/

Bielorussia - Germania:

nuovi progetti, nuove opportunità

Oggi la Repubblica Federale di Germania è uno dei più importanti partner economici e di investimento della Repubblica di Bielorussia, come dimostrano cifre specifiche. Basti pensare che nel 2017 il fatturato commerciale tra i Paesi è già aumentato di oltre un quarto. Questo nonostante il fatto che "nel 2016 la Germania si è classificata al quarto posto in termini di fatturato commerciale (2,28 miliardi di dollari) e di esportazioni (944 milioni di dollari) e al terzo posto in termini di importazioni (1,33 miliardi di dollari)[103]. Il fatto che oggi in Bielorussia ci siano più di 300 imprese con capitale tedesco e 90 uffici di rappresentanza di varie aziende tedesche si aggiunge in modo significativo a questa statistica. E, a quanto pare, il loro numero, così come la portata della cooperazione economica bielorusso-tedesca in generale, hanno tutte le premesse per un'ulteriore crescita. Lo dimostrano, in particolare, i risultati del Forum bielorusso-europeo per gli investimenti "Belarus" tenutosi a Lussemburgo nell'ottobre 2017. Investire nel domani", nell'ambito del quale sono stati firmati diversi accordi e memorandum con i rappresentanti delle aziende tedesche.

Prima di tutto, il 21° residente del Parco Industriale Cinese-Belorusso "Great Stone", è diventato l'azienda "Lanz Manufacturers", che ha firmato un accordo secondo il quale entro il 2020 "è prevista la realizzazione di un progetto di investimento per la produzione e la fabbricazione di lampade a LED e lampade LED Technology nel parco". Il volume degli investimenti dovrebbe ammontare ad almeno 500 mila dollari"[104]. Il fatto che questa società preveda di partecipare attivamente ai preparativi per la messa in funzione degli impianti per il secondo Eurogames, che si terrà a Minsk nel 2019, nonché alla copertura di via Moskovskaya a Brest per il millenario della fondazione della città, la dice lunga. E questo nonostante il fatto che la principale sfera di attività della "Lance Manufactures" sia la produzione di attrezzature per la riabilitazione medica. A questo proposito, la produzione di lampade a LED nel parco industriale "Great Stone" potrebbe essere l'inizio del promettente percorso di questo investitore tedesco e verso progetti più globali in Bielorussia.

FOR AUTHOR USE ONLY

[103] La Bielorussia considera la Germania come uno dei più importanti partner economici - Ambasciatore [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-rassmatrivaet-germaniju-kak-odnogo-iz-vazhnejshih-ekonomicheskih-partnerov-posol-273525-2017/

[104] Dylenok, Yu. Una serie di accordi e memorandum sono stati firmati al forum bielorusso-europeo sugli investimenti / Yu. Dylenok // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/rjad-soglashenij-i-memorandumov-podpisan-na-belorussko-evropejskom-investforume-273539-2017/

In secondo luogo, nello stesso parco industriale 105"Great Stone" insieme alla società tedesca "Diffenbacher", che è impegnata nella produzione di materiali compositi con grandi prospettive di impiego nell'ingegneria meccanica e nell'edilizia, è prevista la costruzione di un complesso per la produzione di questi veri e propri sostituti del metallo, che cominciano ad essere utilizzati ovunque. In questo caso si tratta di creare una produzione innovativa con il corrispondente centro di ingegneria, che dovrà creare la necessaria riserva scientifica e tecnica per questa impresa ad alta tecnologia. "Il progetto da realizzare è stato progettato per oltre 200 milioni di euro. <...> La costruzione può iniziare già nel 2018" .

In terzo luogo, i fondatori della società di gestione del Parco Industriale Cinese-Belorusso "Great Stone" - SZAO "Industrial Park Development Company" - "prevede di entrare nell'impresa tedesca che possiede il più grande porto fluviale d'Europa - Duisburg". La stessa società controlla in gran parte il trasporto ferroviario nell'UE"[106]. Stiamo parlando della società per azioni tedesca Duisburg Hafen. Il porto di Duisburg, situato sulle rive del Reno nel Nord Reno-Westfalia, è disponibile anche per le navi da diporto. L'attenzione ad essa è aumentata notevolmente dopo il lancio del mega-progetto cinese della Nuova Via della Seta, la Zona Economica della Nuova Via della Seta. Il punto è che "la linea ferroviaria Chongqing-Duisburg riduce il tempo di percorrenza dei treni tra il punto iniziale e il punto finale del 50% rispetto al trasporto marittimo"[107]. Ecco perché è molto redditizio trasportare le merci prodotte nella stessa Chongqing cinese su rotaia fino a Duisburg e da lì verso altri paesi europei per mezzo di società di logistica. Per questo motivo Duisburg è oggi un porto fluviale di importanza mondiale. E nel parco industriale "Great Stone", come sapete, con la partecipazione dell'operatore mondiale "China Merchants Group" viene creato un proprio centro logistico, che con l'arrivo di un partner come Duisburg Hafen, può ottenere un affidabile "permesso di soggiorno europeo".

FOR AUTHOR USE ONLY

In quarto luogo, si prevede l'arrivo di aziende high-tech dalla Germania e da altri segmenti dell'economia bielorussa. In particolare, la bielorussa CJSC "Atlant" "con partner tedeschi sta realizzando un progetto per creare un'unità mobile di refrigerazione, che sarebbe alimentata da una batteria solare[108]. È chiaro che tali dispositivi sono semplicemente indispensabili in luoghi dove non c'è corrente elettrica

[105] Dylenok, Yu. Una serie di accordi e memorandum sono stati firmati al forum bielorusso-europeo sugli investimenti / Yu. Dylenok // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/rjad-soglashenij-i-memorandumov-podpisan-na-belorussko-evropejskom-investforume-273539-2017/

[106] Risultati della visita di lavoro in Lussemburgo [Risorse elettroniche]. - – 2017. - URL: http://www.government.by/ru/content/7600

[107] La nuova Via della Seta rafforza i legami tra Germania e Cina - Amministratore Delegato del Porto di Duisburg {Electron Resource}. - – 2014. - URL: http://russian.people.com.cn/31518/8582536.html

[108] Dylenok, Yu. Il frigorifero a batterie solari è sviluppato da "Atlant" insieme ai partner tedeschi (in russo) / Yu. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/holodilnik-na-solnechnyh-batarejah-razrabatyvaet-atlant-sovmestno-s-nemetskimi-partnerami-273807-2017/

o ci sono interruzioni nella sua alimentazione. Pertanto, l'essenza dell'idea è che convertendo l'energia del sole, la macchina fotografica deve essere raffreddata in modo che possa funzionare dalla mattina alla sera e conservare il cibo. È importante che i partecipanti a questo progetto di innovazione abbiano già realizzato il primo prototipo.

Tutti questi esempi dimostrano che la cooperazione bielorussa-tedesca per l'innovazione ha un grande potenziale e ci sono molti punti da approfondire.

FOR AUTHOR USE ONLY

Bielorussia - Spagna:

le priorità sono stabilite dalla commissione mista

Nell'ottobre 2017, Minsk ha ospitato il primo incontro della Commissione intergovernativa congiunta bielorussa-spagnola per la cooperazione economica e industriale. Nel corso dell'incontro, le parti hanno esaminato lo stato e le prospettive della cooperazione bilaterale nel commercio e negli investimenti, nonché l'ampliamento del quadro giuridico. Un risultato importante di questa sessione è stata l'identificazione di sei settori prioritari per lo sviluppo di partnership tra la comunità imprenditoriale bielorussa e quella spagnola - "modernizzazione del potenziale industriale, efficienza energetica, trasporti e logistica, infrastrutture, progetti di partnership pubblico-privato, tecnologia dell'informazione"[109].

Va ricordato che la Spagna è vista dalla parte bielorussa come uno dei partner prioritari a livello globale e regionale con un serio potenziale di ulteriore sviluppo delle relazioni bilaterali. Il febbraio 2017 ha segnato il 25° anniversario dell'instaurazione delle relazioni diplomatiche tra la Repubblica di Bielorussia e il Regno di Spagna. Anche oggi, Minsk spera in un'efficace prosecuzione del dialogo aperto con Madrid, "che certamente contribuirà a rafforzare ulteriormente i legami di amicizia tra i nostri Stati"[110].

FOR AUTHOR USE ONLY

Fino a poco tempo fa, la Spagna era meglio conosciuta in Bielorussia come il terzo paese per numero di bambini provenienti dalle regioni colpite dall'incidente di Chernobyl. Si sa anche che "più di mille studenti bielorussi ottengono ogni anno la qualifica di specialista in lingua spagnola, stage di scambio per insegnanti e studenti, ricerca congiunta"[111]. Solo nel 2014 l'interazione bilaterale bielorusso-spagnola ha iniziato ad entrare in una fase attiva, che ha portato all'apertura dell'Ambasciata della Repubblica di Bielorussia a Madrid alla fine del 2016, una delle cui priorità principali era lo sviluppo della cooperazione commerciale ed economica.

Già nel febbraio 2017, la Commissione di Stato per la Scienza e la Tecnologia della Bielorussia e la Segreteria di Stato per la Ricerca, lo Sviluppo e l'Innovazione del Ministero dell'Economia, dell'Industria e della Competitività della Spagna hanno

[109] A proposito della prima sessione della Commissione congiunta intergovernativa bielorusso-spagnola per la cooperazione economica e industriale [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/d1d92f24e5decebe.html

[110] Congratulazioni al re Filippo VI di Spagna [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-korolju-ispanii-filippu-vi-17291/

[111] Comunicato per il 25° anniversario dell'instaurazione di relazioni diplomatiche tra la Repubblica di Bielorussia e il Regno di Spagna. - – 2017. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/fa1fde1918a571f4.html

dichiarato la loro intenzione di firmare un accordo nel campo della scienza e della tecnologia, essendo convinti del significativo potenziale reciproco "per il reciproco trasferimento di tecnologie in settori prioritari di cooperazione, come l'informatica, le nanotecnologie, le biotecnologie, la medicina, i nuovi materiali"[112].

La mostra internazionale specializzata Transfiere, tenutasi nel febbraio 2017 a Malaga, in Spagna, dove organizzazioni e istituzioni dei Ministeri bielorussi dell'Educazione, delle Risorse Naturali e della Protezione dell'Ambiente e dell'Accademia Nazionale delle Scienze hanno presentato più di cento sviluppi e mostre ad alta tecnologia e ad alta intensità di conoscenza, è stata molto eloquente sulle prospettive di cooperazione tra le parti in materia di scienza, tecnologia e innovazione. Gli investimenti spagnoli e le organizzazioni tecnico-scientifiche si sono interessate agli sviluppi bielorussi nel campo dei nuovi materiali e delle tecnologie additive, nonché dei nuovi materiali magnetici e dei prodotti basati su di essi, riconoscendo che "alcune soluzioni tecnologiche della Bielorussia nel campo dei materiali magnetici possono essere utilizzate con successo dai produttori spagnoli di trasporto ferroviario"[113]. Inoltre, un progetto innovativo per lo sviluppo di un sistema automatizzato di monitoraggio della situazione delle radiazioni nella zona di influenza della centrale nucleare bielorussa ha suscitato grande interesse tra i visitatori e i partecipanti a questa mostra. E una serie di progetti e sviluppi dell'Università statale bielorussa di Informatica e Radiofisica e dell'Università tecnica nazionale bielorussa sono stati inseriti dall'Associazione dei parchi scientifici e tecnologici di Spagna nella sua risorsa informativa. Allo stesso tempo, i rappresentanti bielorussi hanno discusso con il sindaco di Malaga le prospettive di creare un tecnoparco comune, così come la possibilità di cooperazione dei tecnoparchi di Malaga con strutture simili a Brest e Minsk.

FOR AUTHOR USE ONLY

Nel giugno 2017 le parti avevano già firmato un memorandum che prevedeva l'istituzione di una commissione intergovernativa congiunta per la cooperazione economica e industriale. L'interesse delle parti per lo sviluppo della componente economica delle relazioni bilaterali è piuttosto elevato, come dimostra la composizione del terzo business forum bielorusso-spagnolo tenutosi a Madrid nel giugno 2017, al quale hanno partecipato importanti aziende spagnole interessate a "progetti nei settori dell'energia, delle infrastrutture, dei trasporti, dell'agricoltura, dell'estrazione e della

[112] Bielorussia e Spagna stanno pianificando di firmare un accordo di cooperazione scientifica e tecnica [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/society/view/belarus-i-ispanija-planirujut-podpisat-soglashenie-o-nauchno-tehnicheskom-sotrudnichestve-233474-2017/

[113] La Spagna era interessata agli sviluppi della Bielorussia nel campo dei nuovi materiali [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/society/view/ispanija-zainteresovalas-razrabotkami-belarusi-v-oblasti-novyh-materialov-233646-2017/

lavorazione dei minerali, del turismo"[114]. A quanto pare, questo business forum è diventato una sorta di prologo alla prima riunione della commissione mista, in cui le parti, avendo caratterizzato la cooperazione in materia di investimenti come un aspetto importante dell'interazione commerciale ed economica tra i paesi, sono giunte alla conclusione che il potenziale esistente in questo settore non è ancora pienamente sfruttato. Ecco perché "nei prossimi mesi saranno raggiunti accordi su progetti di investimento tra imprese spagnole e bielorusse"[115].

Tutti questi fatti suggeriscono che nel prossimo futuro assisteremo all'attuazione concreta di diversi progetti di investimento bielorusso-spagnolo in ambito commerciale, economico, scientifico e tecnologico, avviata dalla prima riunione della Commissione intergovernativa congiunta bielorusso-spagnola per la cooperazione economica e industriale.

FOR AUTHOR USE ONLY

[114] Più di 60 rappresentanti degli ambienti economici hanno partecipato all'apertura del forum economico bielorusso-spagnolo [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/bolee-60-predstavitelej-delovyh-krugov-prinjali-uchastie-v-otkrytii-belorussko-ispanskogo-biznes-foruma-252716-2017/

[115] Le imprese della Bielorussia e della Spagna intendono realizzare una serie di progetti di investimento [Risorsa Elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/predprijatija-belarusi-i-ispanii-namereny-realizovat-rjad-investproektov-271932-2017/

Bielorussia-Regno Unito:

lavorare insieme per un vantaggio reciproco

Nel settembre 2017, il Ministro di Stato per gli Affari europei e americani del Ministero degli Affari Esteri del Regno Unito ha visitato Minsk. Duncan, che è diventato il primo ministro britannico a visitare la Bielorussia in oltre 25 anni dall'instaurazione delle relazioni diplomatiche tra i Paesi, e che, si ritiene, ha delineato un nuovo livello di cooperazione che Minsk e Londra potrebbero raggiungere nel prossimo futuro.

In Bielorussia, il Regno Unito è considerato un partner importante in Europa, come confermano cifre specifiche. Nel 2016, il volume delle esportazioni bielorusse verso questo Paese europeo ha superato il miliardo di dollari, ponendo il Regno Unito al terzo posto tra tutti i Paesi del mondo dopo Russia e Ucraina, garantendo un surplus della bilancia commerciale bielorusso-britannica superiore a 920 milioni di dollari. I prodotti petroliferi e le miscele bituminose, i fertilizzanti a base di potassio e azoto, gli accessori per l'edilizia e il piombo grezzo, i dispositivi su cristalli liquidi e l'abbigliamento femminile, i binocoli e i monocoli, le apparecchiature a raggi X e i mobili occupano tradizionalmente il primo posto tra le forniture dalla Bielorussia al mercato britannico. In generale, il commercio bielorusso "con la Gran Bretagna è piuttosto sfaccettato - circa 190 prodotti di base"[116]. Ancora più in alto - al secondo posto - la Gran Bretagna ha conquistato il secondo posto tra i paesi investitori nel 2016, avendo diretto 1,46 miliardi di dollari all'economia bielorussa, di cui 1,39 miliardi di dollari di investimenti diretti. Forse questo fattore ha contribuito a far sì che oggi "in Bielorussia siano registrate circa 450 imprese con capitale britannico"[117].

FOR AUTHOR USE ONLY

L'assistenza della parte britannica nel superare le conseguenze della centrale nucleare di Chernobyl è molto apprezzata anche in Bielorussia. Basti dire che "in Gran Bretagna, più di 100 enti di beneficenza sono impegnati nell'assistenza alla parte bielorussa. Negli ultimi sei anni, nel Regno Unito sono stati curati quasi 8.000 bambini"[118]. Tuttavia, la visita di A. Duncan ha dimostrato il desiderio reciproco delle parti di compiere nuovi passi per sviluppare l'interazione, che si basa sulla fiducia "nella presenza di molte aree in cui Bielorussia e Gran Bretagna possono lavorare insieme con reciproco

[116] Matveev, V. Bielorussia, i prodotti per la lavorazione del legno saranno promossi attivamente in Gran Bretagna // V. Matveev // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belorusskuju-produktsiju-derevoobrabotki-budut-aktivno-prodvigat-na-rynok-velikobritanii-268365-2017

[117] Gran Bretagna [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: https://export.by/uk

[118] Trascrizione dell'approccio alla stampa del Ministro degli Affari Esteri della Bielorussia V. Makei a seguito dei risultati dei suoi colloqui con il Ministro di Stato per l'Europa e l'America del Ministero degli Esteri britannico (26 settembre 2017, Minsk). - – 2017. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/a49a1f18fb246015.html

vantaggio"[119]. In particolare, la parte bielorussa ha espresso il proprio interesse per la realizzazione di tali progetti comuni, che, come vengono chiamati, sono rivolti al futuro e in cui i rappresentanti delle imprese britanniche sono particolarmente forti. In questo caso si tratta dell'industria dei motori elettrici e della costruzione di impianti di energia alternativa, nonché delle tecnologie dell'informazione. Al fine di accelerare il movimento in questa direzione, durante la visita di Duncan le parti hanno firmato un Conveyance intergovernativo sull'eliminazione della doppia imposizione delle imposte sul reddito e sul capitale e sulla prevenzione dell'evasione fiscale.

E nello stesso settembre 2017, il tema dell'interazione in alcune delle aree sopra citate è già stato discusso a livello dei leader delle città di Minsk e Nottingham, che sono diventate gemelle mezzo secolo fa. Il fatto è che Nottingham, che ora gestisce principalmente autobus elettrici indiani e cinesi, è alla ricerca di nuovi fornitori di questo mezzo di trasporto ecologico. Gli autobus elettrici britannici sono dotati di una potente batteria, che permette all'auto di trasportare passeggeri tutto il giorno e di notte è carica. "L'aspetto negativo di una tale fonte di energia è il suo costo elevato, l'enorme peso, che riduce la capacità di trasporto dei passeggeri, nonché la sua breve durata di vita. Le batterie degli autobus elettrici bielorussi hanno una piccola capacità e possono essere caricate in cinque minuti nei punti di fermata finali"[120]. Se consideriamo che gli inglesi hanno un limite per l'utilizzo di ogni unità di trasporto pubblico di passeggeri - non più di otto anni di funzionamento, il risultato è il seguente quadro. Gli autobus elettrici a Nottingham devono cambiare le batterie almeno tre volte durante questo periodo. Il bus elettrico bielorusso e la sua fonte di alimentazione sono progettati per dieci anni. Si scopre che in otto anni, non una sola sostituzione della batteria. I vantaggi sono evidenti. Inoltre, avendo fissato un obiettivo - riempire l'interazione tra le città gemellate con azioni concrete - le autorità della capitale bielorussa hanno suggerito di organizzare la cooperazione nella costruzione di abitazioni. Il fatto è che a Minsk, "è prevista la costruzione di un complesso residenziale "Nottingham", e sarebbe una partecipazione simbolica delle aziende del Regno Unito al progetto[121].

Un'altra area di cooperazione che promette di produrre risultati interessanti nel prossimo futuro è la promozione dei prodotti dell'industria bielorussa della lavorazione del legno sul mercato britannico. Le aziende del Bellesbumprom riguardano già "la fornitura di legname e compensato alla Gran Bretagna". Ma i volumi sono ancora

FOR AUTHOR USE ONLY

[119] Incontro con il Ministro di Stato per gli Affari europei e americani del Ministero degli Esteri britannico Alan Duncan [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-alanom-dunkanom-17170/
[120] Gli inglesi erano interessati agli autobus elettrici bielorussi [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/anglichane-zainteresovalis-belorusskimi-elektrobusami-265575-2017/
[121] Matveeva, N. Nottingham è interessata alla cooperazione con Minsk nel campo dell'istruzione e del trasporto elettrico // N. Matveeva // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/regions/view/nottingem-zainteresovan-v-sotrudnichestve-s-minskom-v-sfere-obrazovanija-i-elektrotransporta-265571-2017/

insignificanti - 188 mila dollari per gennaio - luglio di quest'anno"[122]. Per aumentarli nell'ottobre 2017 alla più grande fiera internazionale specializzata di Birmingham Timber Expo è stata presentata per la prima volta l'esposizione nazionale della Bielorussia, che comprendeva quasi tutta la gamma dei prodotti dell'industria bielorussa del legno - dalle materie prime ai prodotti di lavorazione profonda. I prodotti sono stati presentati da OAO Ivatsevichidrev, UE Bellesexport e altri. Risultato: oltre cinquanta partner commerciali britannici interessati.

FOR AUTHOR USE ONLY

[122] I falegnami bielorussi si aspettano di aumentare le esportazioni verso il Regno Unito [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belorusskie-derevoobrabotchiki-rasschityvajut-narastit-eksport-v-velikobritaniju-265392-2017/

Bielorussia - Serbia:

temi di attualità dell'interazione con i media

Nel giugno 2017, nell'ambito delle Giornate di Minsk a Belgrado, è stato firmato un accordo di cooperazione tra i canali televisivi "STV". (Minsk) e "Studio B" (Belgrado). Questo documento è diventato un altro passo concreto verso la formazione di un comune spazio mediatico e informativo bielorusso-serbo, che dovrebbe diventare uno strumento efficace nello sviluppo dell'intero complesso di relazioni tra Bielorussia e Serbia.

Già nell'ottobre 2012, a livello governativo dei due Paesi, i rappresentanti della sfera mediatica bielorussa e serba sono stati incaricati di fare tutto il possibile per "dare ai nostri popoli l'opportunità di conoscersi meglio utilizzando i mass media, la radio, la televisione e Internet"[123]. E nel marzo 2013 il Memorandum di cooperazione nel campo dell'informazione è stato firmato dal Ministero dell'Informazione della Bielorussia e dal Ministero della Cultura e dell'Informazione della Serbia.

FOR FURTHER USE ONLY

Nel giugno 2015, l'Agenzia Telegrafica bielorussa e l'agenzia di stampa serba TANYUG hanno firmato un accordo di cooperazione per ampliare e arricchire le informazioni e le capacità analitiche e per stabilire un regolare scambio di informazioni sugli eventi in Bielorussia e in Serbia. Questo documento presuppone "lo scambio regolare di materiale informativo operativo e affidabile in russo e in inglese sugli eventi reali della vita interna e internazionale dei loro paesi"[124]. Inoltre, le parti hanno previsto la possibilità di collaborare allo studio delle migliori pratiche e al miglioramento delle qualifiche di giornalisti, fotografi e altri professionisti dei media.

Tutti questi accordi e intese implicano una seria intensificazione degli sforzi delle parti in campo mediatico per coprire la cooperazione bielorussa-serba, che si è rapidamente sviluppata negli ultimi anni, come dimostrano numerosi fatti. Dopotutto, la Serbia è tra quei Paesi europei con i quali il volume di cooperazione della Repubblica di Bielorussia ha una dinamica positiva costante. Ciò è dovuto in gran parte al fatto che già nel 2009 le parti hanno firmato un accordo intergovernativo di libero scambio. Da allora - per sette anni - il fatturato del commercio bielorusso-serbo è cresciuto di quasi cinque volte. E nonostante un leggero calo nel 2016, quando il volume degli scambi reciproci ammontava a 113,6 milioni di dollari, nei primi due mesi del 2017 è

[123] Zalesskiy, B.L. Giornalismo internazionale bielorusso: caratteristiche, tendenze, prospettive / B.L. Zalesskiy. - Minsk, BSU, 2014. - – C. 73.

[124] BelTA ha firmato un accordo con l'agenzia di stampa serba TANUG [Electronic Resource]. - – 2015. - URL: http://www.belta.by/society/view/belta-podpisala-soglashenie-s-serbskim-informagentstvom-tanjug-4114-2015/

aumentato del 62,2%. Nello stesso tempo, "il volume delle esportazioni bielorusse verso la Serbia è aumentato del 42,5% e ammontava a 10,9 milioni di dollari. Le importazioni dalla Serbia sono aumentate dell'83,8% a 12,9 milioni di[125]dollari. Nel gennaio 2017, Bielorussia e Serbia hanno firmato una road map per sviluppare la cooperazione nei prossimi due anni, in cui hanno delineato misure per aumentare il fatturato commerciale reciproco, realizzare progetti comuni a lungo termine e crearne di nuovi, nonché per rafforzare la cooperazione tra le regioni dei due Paesi. Conclusione che "la cooperazione a livello regionale e cittadino è uno strumento importante per la cooperazione bilaterale".[126]è stato anche ascoltato alla decima sessione della Commissione intergovernativa bielorussa-serba per il commercio e la cooperazione economica, tenutasi nell'aprile 2017 a Belgrado. È un dato di fatto che oggi non solo tutti i centri regionali bielorussi, ma anche alcuni centri distrettuali hanno accordi di cooperazione con partner serbi. Tra di loro: Minsk e Belgrado, Mogilev e Kragujevac, Gomel e Novi Sad, Grodno e Kraljevo, Vitebsk e Nis, Brest e Subotica, Borisov e Pozharevac, Zaslavl e Topol, Baranovichi e Cacak, Novopolotsk e Krusevac, Zhlobin e Smederevo, Molodenno e Valevo, Polotsk e Sremska Mirovica, distretto di Nesvizh e comune di Zemun.

FOR AUTHOR USE ONLY

Una caratteristica di questi partenariati è che negli ultimi anni sono stati notevolmente rafforzati attraverso la componente economica della cooperazione. L'esempio di Minsk è molto eloquente da questo punto di vista. Dopo i risultati del primo trimestre del 2017, la Serbia è stata inserita nella top ten dei dieci maggiori partner commerciali ed economici della capitale bielorussa. "Nel periodo gennaio-marzo di quest'anno, il tasso di crescita degli scambi commerciali con questo Paese è stato del 307% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso, raggiungendo i 33 milioni di dollari. La Serbia viene rifornita di trattori, veicoli a motore, motori elettrici, frigoriferi e altri prodotti[127]. Ma non è tutto. Due grandi progetti di investimento con la partecipazione di imprenditori serbi sono attualmente in fase di realizzazione a Minsk - "Minsk Mayak" e "Minsk-Mir". E solo nell'ambito del progetto del faro di Minsk, la cerimonia di apertura del centro commerciale Dana Center e del centro commerciale Dana Mall si è svolta nel gennaio 2017. Inoltre, all'inizio del 2017, un altro progetto di investimento con la partecipazione di partner serbi - la costruzione del complesso multifunzionale "BC Capital Center" - è iniziato sulla piazza della capitale bielorussa in ottobre. Un'altra

[125] Grishkevich, A. Bielorussia e Serbia rafforzeranno la cooperazione economica - Kravchenko / A. Grishkevich // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-serbija-budut-ukrepljat-ekonomicheskoe-sotrudnichestvo-kravchenko-243503-2017/

[126] Grishkevich, A. Bratistic sviluppa 15 coppie di città bielorusse e serbe (in russo) / A. Grishkevich // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/society/view/pobratimskoe-sotrudnichestvo-razvivajut-15-par-gorodov-belarusi-i-serbii-243217-2017/

[127] I giorni di Minsk [risorsa elettronica] sono iniziati a Belgrado. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/regions/view/v-belgrade-startovali-dni-minska-251030-2017/

promettente area di cooperazione tra Minsk e Belgrado è la cooperazione nel campo del trasporto pubblico urbano elettrico. In particolare, la società di Minsk Belkommunmash prevede di consegnare circa 60 autobus elettrici alla capitale serba. Il fatto è che "il trasporto pubblico a Belgrado ha bisogno di essere rinnovato. <...> Attualmente l'intero parco filobus della capitale serba (circa 90 unità) è prodotto da Belkommunmash. Le consegne sono state effettuate circa 5 anni fa[128].

Come per altre regioni della Serbia, ci sono già diverse imprese con la partecipazione della parte bielorussa. Così, per la produzione di assemblaggio di trattori MTZ nella città di Novi Sad, è importante sostenerla includendola nei programmi statali di sviluppo agricolo regionale in Serbia. Va notato che in questa città serba c'è anche l'Istituto dell'industria dei campi e degli ortaggi, con il quale gli scienziati bielorussi "stanno lavorando alla cooperazione nella selezione e nella produzione di sementi di mais, girasole, erbe perenni"[129]. E per la joint venture "MAZ-Balkan" di Kragujevac, è importante massimizzare il coinvolgimento delle sue capacità "in tutte le gare d'appalto per la fornitura di autobus e camion con motori a gas per le agenzie governative in Serbia"[130]. A quanto pare, l'interazione tra le regioni della Bielorussia e della Serbia si svilupperà non solo approfondendo i partenariati esistenti, ma anche ampliando il numero dei loro partecipanti. Lo dimostra il fatto che durante il Forum economico di Gomel del maggio 2017 è stato firmato un accordo di cooperazione tra la regione di Gomel e la Provincia autonoma della Vojvodina, una delle regioni più sviluppate della Serbia, dove si ritiene che in collaborazione con la regione di Gomel "ci sia un grande potenziale per costruire relazioni in vari campi"[131].

FOR AUTHOR USE ONLY

[128] "Belkommunmash prevede di consegnare circa 60 autobus elettrici a Belgrado [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belkommunmash-rasschityvaet-postavit-v-belgrad-okolo-60-elektrobusov-250255-2017/

[129] Grishkevich, A. Bielorussia e Serbia intendono sviluppare la cooperazione nella produzione di sementi e nel settore fitosanitario // A. Grishkevich // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-serbija-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-proizvodstve-semjan-i-fitosanitarii-243604-2017/

[130] Grishkevich, A. In Bielorussia si creano le condizioni favorevoli per il funzionamento degli affari e degli investimenti serbi - Koltovic / A. Grishkevich // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/v-belarusi-sozdany-blagoprijatnye-uslovija-dlja-funktsionirovanija-serbskogo-biznesa-i-vlozhenija-243601-2017/

[131] Lysenko, la regione di Y. Gomel e la provincia autonoma della Vojvodina Serbia hanno firmato un accordo di cooperazione / Y. Lysenko // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-i-avtonomnyj-kraj-voevodina-serbii-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-248291-2017/

Bielorussia - Afghanistan:

dalla disponibilità a collaborare

Nell'agosto 2017, il capo del potere esecutivo dell'Afghanistan, A. A., ha effettuato una visita ufficiale nella Repubblica di Bielorussia. Abdullah, che, secondo le parti, potrebbe aprire una nuova pagina nella cooperazione tra i due Stati. A Minsk, l'atteggiamento nei confronti di questo Paese asiatico si basa sul fatto che "l'Afghanistan ha bisogno oggi di un certo sostegno economico, militare e politico a causa dei processi che vi si stanno svolgendo[132]. Dichiarando la propria apertura al dialogo sullo sviluppo della cooperazione bilaterale con Kabul, la parte bielorussa sottolinea "la necessità di consolidare la società afghana, la riconciliazione nazionale e garantire l'integrità territoriale del Paese"[133]. E, a quanto pare, oggi si stanno verificando cambiamenti positivi in questo senso sul suolo afghano, se all'incontro di A. Abdullah con il capo dello Stato bielorusso si è espresso un parere consolidato delle parti secondo cui "Bielorussia e Afghanistan dovrebbero passare dai desideri e dai colloqui alla costruzione di una cooperazione concreta"[134]. Inoltre, negli ultimi anni, le parti sono riuscite non solo ad ampliare il quadro giuridico dei rapporti bilaterali, ma anche a rafforzare le partnership nell'industria, nell'agricoltura e nel settore farmaceutico, come dimostrano i dati: "Una buona dinamica è dimostrata dal fatturato commerciale, che nel primo semestre del 2017 è cresciuto del 34,3% a 12,5 milioni di[135]dollari.

FOR AUTHOR USE ONLY

Nel determinare le aree più promettenti dell'interazione bielorusso-afghana oggi, è importante tenere conto di una serie di fattori. In primo luogo, l'Afghanistan è ricco di minerali, quindi lo sviluppo congiunto di questi depositi può essere un vettore molto efficace per la cooperazione. In secondo luogo, l'Afghanistan sta già realizzando progetti infrastrutturali su larga scala non solo secondo gli standard del Paese, ma anche secondo gli standard dell'intera regione per la costruzione di linee di trasmissione di energia elettrica, gasdotti, centrali idroelettriche, a cui potrebbe partecipare anche la Bielorussia, a condizione che siano specificate le possibili forme e i meccanismi del

[132] Incontro con un rappresentante del presidente afgano Mohammad Shaker Kargar [Risorsa elettronica]. - – 2015. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predstavitelem-prezidenta-afganistana-moxammadom-shakerom-kargarom-11609/

[133] Il presidente della Bielorussia ha ricevuto le sue credenziali [Risorsa elettronica]. - – 2014. - URL: http://president.gov.by/ru/search_ru/getExtendedResults/?query=earch_type=type_all_wordsroup=0rom_day=12rom_month=12rom_year=2014o_day=12o_month=12o_year=2014earch_type_sort=descearch_ok.x=33&ricerca_ok.y=4&ricerca_mode=&ricerca_nodo=news&ricerca_nodo_id=374&ricerca_titolo_nome_eventi.

[134] Negoziati con il capo del potere esecutivo afgano Abdullah Abdullah [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-glavoj-ispolnitelnoj-vlasti-afganistana-abdulloj-abdulloj-16855/

[135] Incontro con il capo del potere esecutivo afghano [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.government.by/ru/content/7438

suo collegamento ad essi. In terzo luogo, l'Afghanistan oggi ha bisogno di cibo di qualità e di una crescita generale dell'agricoltura basata sulle moderne tecnologie, che la Bielorussia ha e può condividere.

Tenendo conto di tutti questi argomenti, le parti sono giunte alla conclusione che i settori di cooperazione più promettenti in questa fase dello sviluppo delle relazioni bilaterali bielorusso-afghane sono quelli della costruzione di macchine utensili, della petrolchimica e della raffinazione del petrolio, dell'agricoltura e della cooperazione tecnica militare, della sanità e della formazione del personale. Un comitato misto di cooperazione commerciale ed economica, deciso durante la visita del primo ministro afghano a Minsk, dovrebbe diventare un meccanismo efficace per l'attuazione delle prospettive delineate. E la roadmap per la cooperazione, che Minsk e Kabul firmeranno nel prossimo futuro, diventerà un punto di riferimento concettuale sia per i governi che per gli ambienti economici della Bielorussia e dell'Afghanistan.

Indubbiamente, questi accordi raggiunti forniscono nuovi impulsi agli attuali e potenziali partecipanti all'interazione bielorusso-afghana. Così, la Minsk Tractor Works, che dal 1956 ha già spedito più di 20 mila macchine in questo paese e dispone di una rete di concessionari, intende ampliare la gamma di modelli di attrezzature fornite. I trattori stanno entrando in Afghanistan per varie operazioni di supporto all'agricoltura e ai trasporti. Entro la fine del 2017 è prevista "la spedizione di 525 trattori, circa 300 trattori sono già stati spediti. L'anno scorso sono state spedite 470 unità"[136].

FOR AUTHOR USE ONLY

La Amkodor Holding, che oggi riunisce 29 imprese, produce attrezzature per l'agro-industriale, la costruzione di strade, l'edilizia abitativa e i servizi pubblici, l'industria del legno, i complessi produttivi e logistici e mira a sviluppare i rapporti con i Paesi dell'estremo arco, tra cui l'Afghanistan, sta elaborando le sue varianti per entrare nel mercato afghano. La prima opzione è legata all'assistenza di un rivenditore del produttore bielorusso in Tagikistan. Il secondo è attraverso l'implementazione della tecnologia di produzione di assemblaggio in Uzbekistan. Dopo tutto, Tashkent "attualmente produce cinque modelli di veicoli Amkodor". È previsto l'ampliamento annuale della gamma di modelli. Per la produzione, sono già state consegnate 44 unità sotto forma di set di macchine, di cui vengono assemblate macchine finite[137].

[136] Sergeeva, V. MTZ intende ampliare una gamma di modelli di trattori consegnati in Afghanistan / V. Sergeeva // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/mtz-nameren-rasshirit-modelnyj-rjad-postavljaemyh-v-afganistan-traktorov-261724-2017/

[137] Sergeeva, V. "Amkodor" sta elaborando le varianti dell'ingresso nel mercato dell'Afghanistan // V. Sergeeva // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/amkodor-prorabatyvaet-varianty-vyhoda-na-rynok-afganistana-261728-2017/

Il prossimo punto di riferimento, che dovrebbe riflettersi nella tabella di marcia della cooperazione tra Bielorussia e Afghanistan in fase di sviluppo, potrebbe essere la creazione di una produzione congiunta nel settore agricolo e industriale, nonché l'espansione della cooperazione nel settore minerario, la costruzione di strade, l'organizzazione delle forniture di prodotti agricoli, la formazione di specialisti afghani negli istituti di istruzione superiore bielorussi.

FOR AUTHOR USE ONLY

Bielorussia - Vietnam:

link chiave - regioni

Nel giugno 2017 si è tenuto a Minsk il Business Forum bielorusso-vietnamita, dove sono state individuate sei aree promettenti per la cooperazione tra i due Paesi: 1) industria; 2) infrastrutture e costruzioni; 3) sviluppo e utilizzo delle risorse naturali; 4) industria alimentare e leggera; 5) tecnologie dell'informazione e della comunicazione e alte tecnologie; 6) turismo. L'intensificazione della cooperazione in ciascuno di questi settori dovrebbe dare un risultato concreto in un futuro molto prossimo, poiché "il volume annuale del fatturato commerciale tra i Paesi - poco più di 120 milioni di dollari nel 2016 - è molto inferiore al potenziale".[138]Secondo le parti, il fatturato tra Bielorussia e Vietnam dovrebbe raggiungere i 500 milioni di dollari già nel 2018[139]. Recenti statistiche mostrano che il programma d'azione congiunto previsto per rafforzare le partnership sta già cominciando a dare risultati concreti: "Nei primi sei mesi del 2017, il fatturato del commercio bilaterale è aumentato del 29,8 per cento rispetto allo stesso periodo del 2016[140].

Un dettaglio interessante: sia a Minsk che ad Hanoi vedono uno degli aspetti chiave dell'aggiornamento della cooperazione bilaterale come un significativo impulso alla cooperazione interregionale. Allo stesso tempo, la parte bielorussa sottolinea: "L'esperienza di un lavoro simile con altri Stati dimostra che tali legami sono uno strumento efficace per lo sviluppo di relazioni umanitarie e culturali, nonché per la cooperazione in ambito commerciale ed economico"[141]. La parte vietnamita, pur sostenendo e incoraggiando l'instaurazione di contatti diretti tra le regioni dei due Paesi e l'avvio di piani concreti di cooperazione, ritiene che "promuove la comprensione reciproca, lo scambio culturale, la promozione del turismo, l'attrazione degli investimenti e il rafforzamento della cooperazione commerciale ed economica"[142].

FOR AUTHOR USE ONLY

[138] Incontro con il presidente della Repubblica socialista del Vietnam [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.government.by/ru/content/7338

[139] An, L. Bielorussia e Vietnam si preparano ad innalzare il livello di cooperazione a un nuovo livello / V. An // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/interview/view/belarus-i-vjetnam-gotovjatsja-podnjat-planku-sotrudnichestva-na-novyj-uroven-le-an-5637/

[140] Nella prima metà dell'anno Bielorussia e Vietnam hanno aumentato il loro fatturato commerciale di quasi un terzo [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vjetnam-v-i-polugodii-uvelichili-tovarooborot-pochti-na-tret-264281-2017/

[141] Colloqui ufficiali con il presidente del Vietnam Chan Dai Quang [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnye-peregovory-c-prezidentom-vjetnama-chan-daj-kuangom-16490/

[142] Quang, C.D. Vietnam e Bielorussia faranno sforzi per raggiungere il fatturato commerciale di 500 milioni di dollari / C.D. Quang // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/interview/view/vjetnam-i-belarus-prilozhat-usilija-dlja-dostizhenija-tovarooborota-v-500-mln-5638/

Va ricordato che oggi le regioni bielorusse collaborano con 7 province e città del Vietnam, e che "si stanno elaborando accordi di cooperazione tra le regioni di Gomel e Mogilev e le province vietnamite"[143]. Interessanti prospettive di sviluppo dei legami interregionali sono previste, ad esempio, nell'interazione delle due capitali - **Minsk** e **Hanoi**. Hanno stabilito dei partenariati molto tempo fa, ma il potenziale di questa cooperazione non è stato ancora pienamente sfruttato. Per questo motivo le parti intendono riempire questi legami con progetti concreti. In particolare, "Hanoi prevede di realizzare un progetto per la costruzione di 11 linee della metropolitana"[144]. A questo proposito, in Vietnam è già stato aperto un ufficio di rappresentanza della società bielorussa "Minskmetroproekt", che probabilmente progetterà le stazioni della metropolitana "Minskskaya" ad Hanoi e "Belorusskaya" a Ho Chi Minh City. Inoltre, la parte bielorussa intende partecipare al concorso per la progettazione e la costruzione di altre strutture in Vietnam. Si tratta anche di sviluppare l'interazione tra le organizzazioni di ricerca, industriali, mediche e turistiche di due capitali. La parte vietnamita è particolarmente attratta dal settore medico in questo elenco ed è interessata soprattutto alla "cooperazione in materia di prevenzione e cura delle malattie oncologiche"[145].

FOR AUTHOR USE ONLY

Il partner principale della **regione di Minsk** in Vietnam è la **provincia di Hyngyen**, specializzata in riso, zafferano e frutti tropicali. Qui stanno sviluppando attivamente le loro infrastrutture. Elevata domanda di carne e prodotti caseari, alimenti per bambini, così come di prodotti dell'industria farmaceutica, chimica e ingegneristica. Nell'agosto 2017, i rappresentanti di queste regioni hanno dichiarato che esiste un notevole potenziale di cooperazione, soprattutto nell'industria e nell'agricoltura, e hanno compiuto una serie di passi concreti verso la sua attuazione. Così, "in provincia dal 2017, è iniziata la realizzazione di progetti bielorusso-vietnamiti sull'assemblaggio industriale di camion MAZ e la produzione di [146]prodotti caseari con materie prime bielorusse. In particolare, si prevede che l'apertura di una joint venture per la produzione di prodotti caseari a base di latte bielorusso essiccato e la produzione di prodotti a marchio bielorusso in Vietnam permetterà di trovare nuove nicchie di vendita non solo nel mercato di questo paese.

[143] Asia e Africa [Risorse elettroniche]. - – 2017. - URL: http://mfa.gov.by/bilateral/asia_africa/

[144] Matveeva, N. Hanoi è interessata ad adottare l'esperienza di Minsk nella costruzione della metropolitana e della Biblioteca Nazionale // N. Matveeva // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/regions/view/hanoj-zainteresovan-perenjat-opyt-minska-po-stroitelstvu-metro-i-natsbiblioteki-259478-2017/

[145] Matveeva, N. Minsk e Hanoi intendono intensificare la cooperazione nel campo della sanità pubblica // N. Matveeva // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/regions/view/minsk-i-hanoj-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-v-sfere-zdravoohranenija-259485-2017/

[146] L'Oblast di Minsk e la Provincia di Heungyeon intendono sviluppare la cooperazione nell'industria e nell'agricoltura [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/regions/view/minskaja-oblast-i-provintsija-hyngjen-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-promyshlennosti-i-apk-260807-2017/

Gli esportatori della **regione di Brest** stanno sviluppando attivamente il mercato del Sud-Est asiatico, inviandovi "carne e sottoprodotti, prodotti caseari, motori e centrali elettriche"[147]. Nel 2016, le loro spedizioni in Vietnam sono quintuplicate in una sola volta, e sestuplicate tra gennaio e aprile 2017. In particolare, la JSC "SaleoKobrin" ha spedito un lotto pilota di motori e manuali di potenza al mercato vietnamita. Anche la Brest Distilleria "Belalco" e il produttore di giocattoli - Kobrinskoe "Polesie" stanno elaborando delle reali opportunità per entrare in questo mercato. Un ulteriore impulso allo sviluppo della cooperazione interregionale bielorusso-vietnamita sarà senza dubbio dato dall'accordo di cooperazione firmato nel luglio 2017 tra l'Oblast di Brest e la **Provincia di Laokai,** che prevede la creazione di partenariati in ambito commerciale, economico, scientifico, tecnologico e culturale.

FOR AUTHOR USE ONLY

[147] Brest intende stabilire una stretta collaborazione con la provincia vietnamita di Laocay [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/regions/view/brestskaja-oblast-namerena-naladit-tesnoe-sotrudnichestvo-s-vjetnamskoj-provintsiej-laokaj-255635-2017/

Bielorussia - Sudan:

fondazione di partenariato - tabella di marcia

Nell'agosto 2017, Bielorussia e Sudan hanno adottato una road map per la cooperazione, che delinea i parametri per la cooperazione nei settori del petrolio e del gas, dell'acqua e dell'elettricità, dell'industria e del commercio, dell'istruzione superiore e della ricerca, delle banche e della finanza. Il documento firmato dovrebbe garantire l'attuazione dei recenti accordi tra Minsk e Khartoum sull'intera gamma della cooperazione bilaterale, compresi i progetti congiunti, tra cui "la creazione di impianti di produzione di attrezzature bielorusse in Sudan, l'organizzazione delle forniture per la costruzione di strade, municipali, attrezzature forestali, complessi di essiccazione del grano, lavori di esplorazione geologica in questo paese"[148].

Il fatto stesso dell'adozione della road map dimostra che la Bielorussia vede oggi il Sudan come uno dei partner chiave del continente africano e "è interessata a rafforzare in modo significativo la cooperazione bilaterale in tutti i settori"[149]. E le statistiche mostrano che il volume del commercio bilaterale bielorusso-sudanese è chiaramente dominato dalle forniture all'esportazione di trattori, camion, vari tipi di macchine, trasformatori, strumentazione, pneumatici provenienti dalla Bielorussia. Basti pensare che nel periodo 2010-2015 il fatturato commerciale tra i due Paesi è aumentato di 15,4 milioni di dollari, raggiungendo i 41,3 milioni di dollari, raggiungendo la cifra record di 70,8 milioni di dollari nel 2013.

FOR AUTHOR USE ONLY

E anche se nel 2016 questa cifra è scesa a 38,0 milioni di dollari, il fatto stesso dell'adozione della "road map", Minsk e Khartoum hanno dimostrato la loro determinazione a tornare al più alto livello di fatturato commerciale reciproco nel prossimo futuro. Inoltre, negli ultimi tre anni, le parti hanno compiuto una serie di passi concreti a tal fine - "messo in pratica le consultazioni politiche annuali, ripreso le attività della commissione intergovernativa sulla cooperazione dopo dieci anni di

[148] Bielorussia e Sudan hanno firmato una tabella di marcia per la cooperazione [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-sudan-podpisali-dorozhnuju-kartu-razvitija-sotrudnichestva-263976-2017/

[149] Alexander Lukashenko si è congratulato con il presidente del Sudan Omar Hassan Ahmed Al-Bashir [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-pozdravil-prezidenta-sudana-omara-xasana-axmeda-al-bashira-15252/

inattività, stabilito un'interazione diretta tra i ministeri dell'industria, dell'agricoltura, del petrolio e dell'energia, e dell'istruzione"[150].

Un ovvio prologo all'adozione della "road map" della cooperazione è stata la visita del Presidente della Bielorussia in Sudan nel gennaio 2017, durante la quale è stata delineata una posizione interessata della Bielorussia a partecipare a progetti di sviluppo industriale e infrastrutturale sul suolo sudanese, a costituire joint venture per la produzione di prodotti agricoli e camion sulla base degli impianti esistenti in Sudan. In particolare, "un pioniere di questa direzione potrebbe essere un progetto per l'assemblaggio di trattori"[151].

Il fatto è che la Minsk Tractor Works collabora con partner sudanesi dal 1994. L'azienda locale MIG Agriculture è il distributore esclusivo nel mercato sudanese dei prodotti dei produttori bielorussi di trattori, camion, pneumatici. In particolare, vendendo una gamma di modelli di trattori, è stata "uno dei tre principali distributori in Sudan"[152]. Inoltre, c'è un sito che può essere utilizzato per il montaggio dei trattori, situato a soli 15 chilometri da Khartoum. A sua volta, nel 2016 MTW ha consegnato a questo paese africano 123 trattori, nella prima metà del 2017 - 51 macchine in più, pianificando di spedirvi almeno 80 unità entro la fine dell'anno. Come si vede, la tendenza all'aumento delle esportazioni è evidente. Ma la parte bielorussa si è posta il compito di aumentare significativamente la presenza di questo complesso prodotto tecnico in Sudan, sulla base di una serie di importanti argomentazioni. In primo luogo, "i progettisti dell'impianto hanno adattato il trattore da 200 CV alle condizioni climatiche del Sudan, il nuovo modello BELARUS-2023.3 è già in fase di test presso lo stabilimento. Il nuovo trattore può funzionare con un calore di 50 gradi"[153]. In secondo luogo, lo stabilimento di assemblaggio in Sudan può essere utilizzato come piattaforma per i trattori bielorussi per raggiungere i paesi vicini e il continente africano in generale.

FOR AUTHOR USE ONLY

Tra le altre aree promettenti della cooperazione industriale bielorussa-sudanese, che sono state prese in considerazione nel gennaio 2017 dagli ambienti economici dei due Paesi al business forum di Khartoum, c'erano progetti congiunti "in ingegneria

[150] Bielorussia e Sudan hanno in programma di firmare un trattato sulle relazioni amichevoli e la cooperazione [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/politics/view/belarus-i-sudan-planirujut-podpisat-dogovor-o-druzhestvennyh-otnoshenijah-i-sotrudnichestve-228043-2017/

[151] Negoziati con il presidente del Sudan Omar Hassan Ahmed Al-Bashir [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-prezidentom-sudana-omarom-xasanom-axmedom-al-bashirom-15397/

[152] Matveev, V. Produzione di assemblaggio di trattori MTZ può apparire in Sudan / V. Matveev // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-traktorov-mtz-mozhet-pojavitsja-v-sudane-228348-2017/

[153] Sergeeva, V. Produzione di assemblaggio dei trattori bielorussi può essere creato in Sudan / V. Sergeeva // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-belorusskih-traktorov-mozhet-byt-sozdano-v-sudane-263919-2017/

meccanica, miniere, complessi agroindustriali e farmaceutici"[154]. Per quanto riguarda l'ingegneria meccanica, nel febbraio 2017 è arrivata in Sudan dalla Bielorussia la prima spedizione di macchine della Minsk Automobile Plant - "10 camion per la società Petrola che opera nel settore petrolifero"[155]. Nella primavera del 2017, il Sudan ha testato la macchina per la raccolta del grano KZS-575 sviluppata da Gomselmash appositamente per questo Paese, dove il sorgo è una delle principali colture di grano coltivate. La versione sudanese si riferisce alla fornitura di queste attrezzature agli agricoltori, e le prospettive sono molto significative, in quanto "il sorgo è piantato su diversi milioni di ettari"[156]. Allo stesso tempo, la parte bielorussa mira non solo a fornire a questo Paese africano le sue attrezzature, ma anche a organizzare un'assemblea sul suolo sudanese "a determinate condizioni che saranno create dal governo del Sudan". Poi è possibile organizzare qui produzioni di assemblaggio di macchine agricole e raggiungere il livello di localizzazione di circa il 40%"[157].

FOR AUTHOR USE ONLY

[154] La Bielorussia ha offerto al Sudan progetti commerciali congiunti [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-predlozhila-sudanu-sovmestnye-biznes-proekty-228663-2017/

[155] Matveev, V.V. La prima tecnica automobilistica MAZ è arrivata in Sudan / V.Matveev // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/v-sudan-pribyla-pervaja-avtotehnika-maz-234543-2017/

[156] Sidorchik, V. "Gomselmash" sta effettuando i test di una mietitrebbia per cereali in Sudan (in russo) / V.Sidorchik // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/gomselmash-provodit-ispytanija-zernouborochnogo-kombajna-v-sudane-244896-2017/

[157] Matveev, V. Bielorusso-Sudanese, accordi per 50 milioni di dollari sono stati firmati a Khartoum / V. Matveev // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belorussko-sudanskie-dogovorennosti-na-50-mln-podpisany-v-hartume-228714-2017/

Bielorussia - Venezuela:

sulla via del ritorno alle negoziazioni

Nell'ottobre 2017, Minsk ha ospitato i colloqui ufficiali tra i presidenti di Bielorussia e Venezuela, durante i quali le parti hanno espresso il desiderio di aumentare la cooperazione in tutti i settori nei prossimi anni. In Bielorussia, il Venezuela è considerato un partner strategico e molto importante in America Latina, nonostante il fatto che questo Paese stia attraversando un periodo piuttosto difficile ultimamente. Per quanto riguarda l'interazione con la Bielorussia, "a causa della difficile situazione nel mondo, il ritmo di realizzazione dei progetti comuni è diminuito[158].

Ricordiamo che le parti hanno stabilito legami commerciali, economici e di cooperazione a lungo termine già nel 2007. Da allora, la Bielorussia ha costruito quattro stabilimenti in Venezuela per la produzione di blocchi di ceramica, trattori, macchine municipali e per la costruzione di strade. Ancora oggi in questo paese ci sono "JV "MAZVEN" per l'assemblaggio di camion MAZ", "Veniem Minsk Tractors" per l'assemblaggio di trattori "Belarus", lo stabilimento per l'assemblaggio di macchinari pesanti per la costruzione di strade "Makinarnyas Barinas"[159]. Dal 2007, il Venezuela ha anche una joint venture per la produzione di petrolio e gas, Petrolera Belovenezolana, che si concentra su sette giacimenti di petrolio e sei di gas, quattro dei quali si trovano nella parte occidentale del Paese sul lago Maracaibo e il resto su terreni nella parte orientale del Venezuela. Durante i lavori di questa joint venture, l'effetto finanziario per la parte bielorussa è stato di circa 70 milioni di dollari. "Nel periodo 2008-2016 sono state prodotte oltre 8,4 milioni di tonnellate di petrolio e 6,4 miliardi di metri cubi di gas[160].

Per quanto riguarda il settore delle costruzioni, oltre all'apertura della più grande fabbrica di mattoni dell'America Latina, la bielorussa CJSC Belsarubezhstroy è coinvolta nella costruzione di abitazioni sul suolo venezuelano dallo stesso 2007, dove sono in corso di esecuzione tre contratti per la costruzione di 19968 appartamenti in una sola volta, e sono già state costruite centinaia di migliaia di metri quadrati di

FOR AUTHOR USE ONLY

[158] Negoziati con il presidente venezuelano Nicolas Maduro [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-c-prezidentom-bolivarianskoj-respubliki-venesuela-nikolasom-maduro-17221/

[159] Matveev, V. Bielorussia e Venezuela si accordano sull'attivazione di produzioni di assemblaggio a spese della fornitura di materie prime / V. Matveev // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-venesuela-dogovarivajutsja-ob-aktivizatsii-raboty-sborochnyh-proizvodstv-za-schet-postavok-269845-2017/

[160] Matveev, V. Per lo sviluppo della JV "Petroler BeloVenezolana" sono necessari ulteriori investimenti - Direttore generale di Belorusneft / V. Matveev // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/dlja-razvitija-sp-petrolera-belovenesolana-nuzhny-dopolnitelnye-investitsii-gendirektor-belorusnefti-269858-2017/

abitazioni. Infine, nel campo dell'agricoltura, la costruzione della prima città agroindustriale del Venezuela, gli specialisti bielorussi hanno iniziato qualche anno fa e da oggi hanno già "eretto 176 case residenziali e un magazzino di fertilizzanti minerali, posato più di 20 km di strade e ripulito 2,5 mila ettari di arbusti". Sono state fornite più di 400 unità di macchinari specializzati dalla Bielorussia, 1,2 mila ettari di territorio seminato"[161]. Si ritiene che tutto ciò costituisca solo un quinto di ciò che i rappresentanti della parte bielorussa hanno da fare in agricoltura in Venezuela.

Come si vede, i due Paesi non hanno davvero bisogno di ripartire da zero, rinnovando gli accordi già raggiunti nell'industria e nell'edilizia, ma anche nell'agricoltura e nella produzione di idrocarburi. Tanto più che il Venezuela ha adottato un programma nazionale di sviluppo bolivariano dell'economia post-petrolifera, che comprende 15 aree che vanno dalla produzione alimentare alla tecnologia più moderna, "compresi i progetti nell'industria e nell'agricoltura". La Bielorussia può fornire assistenza per la loro attuazione"[162]. Ecco perché nella riunione dei due presidenti a Minsk è stato deciso di intensificare significativamente le attività della commissione intergovernativa congiunta e di tenere la sua riunione in un futuro molto prossimo per delineare un piano d'azione concreto per la realizzazione di progetti comuni promettenti e attualmente in corso.

FOR AUTHOR USE ONLY

Nel campo della cooperazione industriale, si tratta di portare a pieno regime le joint venture esistenti per vendere almeno la metà dei loro prodotti sul mercato interno venezuelano ed esportare l'altra metà. Per quanto riguarda l'industria del petrolio e del gas, "la Bielorussia è interessata ad aumentare la produzione di petrolio in Venezuela fino a 2-3 milioni di tonnellate all'anno[163]. A tal fine, la collaborazione della JV Petrolera BeloVenezolana con l'istituto di ricerca e progettazione bielorusso BelNIPIneft sarà notevolmente rafforzata. L'obiettivo strategico dell'istituto in questo paese latinoamericano è "aumentare l'efficienza dello sviluppo dei giacimenti di petrolio e gas attraverso l'introduzione di nuove tecnologie di produzione e la selezione razionale delle misure geologiche e tecniche"[164]. In agricoltura, mentre il Venezuela importa alimenti per un valore di 10 miliardi di dollari all'anno, ci sono piani per

[161] Il Venezuela chiede di costruire altre cinque agro-città sul modello bielorusso [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/venesuela-prosit-postroit-esche-pjat-agrogorodkov-po-belorusskoj-modeli-269901-2017/

[162] La Bielorussia prevede di costruire nuove fabbriche in Venezuela e di aumentare la produzione di quelle esistenti [Electron Resource]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-postroit-v-venesuele-novye-zavody-i-uvelichit-objemy-proizvodstva-dejstvujuschih-270308-2017/

[163] La Bielorussia è interessata ad aumentare la produzione di petrolio in Venezuela fino a 2-3 milioni di tonnellate all'anno [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-uvelichenii-dobychi-nefti-v-venesuele-do-2-3-mlnt-v-god-270309-2017/

[164] Il Venezuela prevede di espandere la cooperazione con la Bielorussia nel settore petrolifero [Risorsa Elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/venesuela-planiruet-rasshirit-sotrudnichestvo-s-belarusjju-v-neftjanoj-sfere-269908-2017/

costruire allevamenti di bestiame da latte, allevamenti di pollame, macelli, impianti di lavorazione della carne, stabilimenti di lavorazione del latte con l'aiuto di specialisti bielorussi. Infine, nel campo delle costruzioni, "sono stati raggiunti accordi per l'assegnazione di nuovi quartieri per la costruzione di abitazioni da parte di specialisti bielorussi in Venezuela"[165].

Tutti questi fatti dimostrano che Minsk e Caracas intendono concentrarsi sulle questioni più importanti nello sviluppo del partenariato, prima di tutto, per realizzare appieno il loro potenziale di cooperazione.

FOR AUTHOR USE ONLY

[165] Matveev, V.Chernyi: ci sono alcuni accordi per l'assegnazione dei nuovi quartieri per la costruzione di abitazioni in Venezuela (in russo) / V.Matveev // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/chernyj-est-dogovorennosti-po-otvodu-novyh-mikrorajonov-dlja-stroitelstva-zhilja-v-venesuele-269871-2017/

Bielorussia - Brasile:

priorità del partenariato

Nel novembre 2017 si è tenuta la prima riunione della Commissione mista bielorussa-brasiliana per la cooperazione economica. Questo fatto illustra in modo molto eloquente lo stato attuale delle relazioni tra i due Paesi, la cui essenza è che "nonostante la distanza geografica, il Brasile è stato e rimane per la Bielorussia il più importante partner commerciale ed economico dell'America Latina".[166]Pertanto, oggi la parte bielorussa è molto interessata ad una significativa intensificazione dei contatti con i partner brasiliani in ambito economico, politico, scientifico, tecnico e culturale. Dopo tutto, la Bielorussia, da un lato, è uno dei principali importatori brasiliani di zucchero, ferro, tabacco, cuoio e frutta e, dall'altro, esporta molti fertilizzanti, tessuti e attrezzature in questo paese dell'America Latina. Basti dire che il fatturato del commercio bielorusso-brasiliano ha superato il mezzo miliardo di dollari nel 2016. Ma, secondo le parti, "il potenziale economico dei nostri paesi dimostra che possiamo moltiplicare la cooperazione reciprocamente vantaggiosa nel commercio, nella scienza, nella tecnologia, nell'istruzione e in altri settori[167]. Per questo motivo nel luglio 2017 i ministeri degli Esteri dei due Stati hanno firmato un memorandum sulla costituzione della Commissione mista bielorussa-brasiliana per la cooperazione economica, che dovrebbe diventare uno dei più importanti strumenti di attuazione di progetti di natura economica reciprocamente vantaggiosi volti ad intensificare e ampliare ulteriormente gli scambi commerciali e l'interazione economica, alla piena realizzazione delle potenzialità esistenti nelle relazioni bilaterali che consentirebbero di aumentare e diversificare il reciproco giro d'affari commerciale delle merci.

FOR AUTHOR USE ONLY

Ci sono tre aree principali che sembrano oggi più promettenti nella cooperazione bielorusso-brasiliana: primo, l'aumento del fatturato commerciale reciproco di beni e servizi; secondo, l'utilizzo di forme più complesse di cooperazione tra entità commerciali bielorusse e brasiliane; terzo, il passaggio alla creazione di joint venture in aree di reciproco interesse - ingegneria meccanica e agricoltura, petrolio e gas, oltre che nel settore dell'alta tecnologia. A questo proposito, la prima riunione della

[166] Congratulazioni al Presidente della Repubblica Federativa del Brasile, Michel Temer [Risorsa Elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-federativnoj-respubliki-brazilija-mishelu-temeru-17019/

[167] Intervista di E. Shestakov, viceministro degli Affari esteri della Repubblica di Bielorussia alla pubblicazione "Brasilia in Foco" (8 luglio 2017, Brasile) [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://mfa.gov.by/press/smi/c98f377693514952.html

commissione mista bielorussa-brasiliana sulla cooperazione economica può essere considerata abbastanza efficace.

In primo luogo, le parti hanno concordato di collocare la produzione di assemblaggio di trattori bielorussi in uno dei siti nel distretto agro-industriale di Anapolis nello stato di Goias. A tal fine, la Minsk Tractor Works, il Ministero dell'Industria della Bielorussia e il Segretariato per lo Sviluppo Economico dello Stato di Goias hanno firmato un memorandum d'intesa in materia. In secondo luogo, "sono stati conclusi diversi contratti commerciali per un valore superiore a 40 milioni di dollari"[168]. In particolare, solo il mulino di lino Orsha e la mietitrebbia di cotone Baranovichi porteranno i tessuti in Brasile per quasi un milione e mezzo di dollari. Inoltre, l'interazione degli esportatori bielorussi con i partner brasiliani in settori quali "la fornitura di tessuti misti con attaccamento di viscosa al mercato brasiliano; la ripresa della cooperazione con i produttori bielorussi nella produzione e fornitura di camicie da uomo; l'ampliamento della gamma di tessuti di lino forniti al Brasile può anche diventare interessante e reciprocamente vantaggioso. Si prevede inoltre di rifornire il mercato brasiliano di tessuti oscuranti, biancheria da letto e asciugamani[169]. In particolare, Viner Brasil Tecnologia Ltd, una società brasiliana, fornirà un lotto di prova delle sue merci a Mogilevkhimvolokno. E dal Brasile, si prevede di stabilire forniture di semilavorati di conceria "vet-blue" in Bielorussia per garantire il caricamento delle capacità delle imprese conciarie bielorusse.

FOR AUTHOR USE ONLY

Per quanto riguarda gli altri settori di cooperazione promettenti, sembrano molto promettenti: in primo luogo, il desiderio di una delle maggiori società brasiliane di costruzione di aerei Embraer di aprire il suo centro servizi in Bielorussia; in secondo luogo, l'accordo firmato sulla cooperazione tecnica tra PO Belorusneft e Viner Brasil Tecnologia Ltd; in terzo luogo, il contratto adottato per la fornitura di fertilizzanti potassici tra la società bielorussa Potash Company e Camporico; Quarto, un "memorandum d'intesa trilaterale tra MTZ, Bobruiskagromash e Geoterra sulla questione dell'ingresso nel mercato brasiliano delle attrezzature, degli accessori e dei rimorchi per trattori bielorussi"[170]; quinto, un memorandum di cooperazione concordato tra la Camera di Commercio e Industria bielorussa e la Camera di Commercio e Industria Bielorussia-Brasile. Si deve credere che tutti questi passi concreti per rafforzare la cooperazione bielorusso-brasiliana daranno presto risultati

[168] Anatoly Kalinin ha fatto una visita di lavoro nella Repubblica Federativa del Brasile [Risorsa Elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.government.by/ru/content/7680

[169] La fabbrica di lino di Orsha e la BPHO consegneranno tessuti per un valore di 1,4 milioni di dollari in Brasile [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/orshanskij-lnokombinat-i-bpho-postavjat-v-braziliju-tkanej-na-14-mln-279290-2017/

[170] Durante la visita della delegazione bielorussa in Brasile [Risorsa elettronica] sono stati conclusi contratti per un valore di oltre 40 milioni di dollari. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/kontrakty-na-summu-bolee-40-mln-zakljucheny-vo-vremja-vizita-belorusskoj-delegatsii-v-braziliju-278631-2017/

positivi. Ricordiamo che il volume degli scambi commerciali tra Bielorussia e Brasile ha superato i 355 milioni di dollari in sette mesi del 2017 con un surplus per la parte bielorussa di 212,9 milioni di dollari. L'esportazione di servizi bielorussi mostra una buona crescita - di quasi il 20%. È interessante che "i principali tipi di servizi della Repubblica di Bielorussia nella cooperazione commerciale ed economica con il Brasile includono i servizi di trasporto marittimo"[171].

FOR AUTHOR USE ONLY

[171] Relazioni commerciali ed economiche [Risorse elettroniche]. - – 2017. - URL: http://brazil.mfa.gov.by/ru/exportby/

Letteratura

1. Risultati della Prima Conferenza dei Consoli Onorari della Repubblica di Bielorussia [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/c12a5a4e0e51ecd5.html

2. Discorso di apertura del Primo Vice Ministro degli Affari Esteri della Repubblica di Bielorussia A. Evdochenko alla Prima Conferenza dei Consoli Onorari della Repubblica di Bielorussia (5 ottobre 2017, Minsk). - – 2017. - URL: http://mfa.gov.by/press/statements/b2e6f26f574a482e.html

3. Riunione con i consoli onorari della Bielorussia [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.government.by/ru/content/7548

4. Discorso finale del Ministro degli Affari Esteri della Bielorussia V. Makei alla prima conferenza dei consoli onorari della Repubblica di Bielorussia (5 ottobre 2017, Minsk). - – 2017. - URL: http://mfa.gov.by/press/statements/bcc1cb0e38f84b03.html

5. Dylenok, Yu. Il Brasile è interessato all'importazione di servizi "Belorusneft" / Yu. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/brazilija-zainteresovana-v-importe-uslug-belorusnefti-269669-2017/

6. Sergeeva, V. Nepal è interessata alla creazione di una produzione congiunta di prodotti biologici in Bielorussia / V. Sergeeva // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/nepal-zainteresovan-v-sozdanii-v-belarusi-sovmestnogo-proizvodstva-organicheskih-produktov-269734-2017/

FOR AUTHOR USE ONLY

7. All'apertura del Consolato Onorario della Bielorussia a Bordeaux [risorsa elettronica]. - – 2017. - Modalità di accesso: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/ecccbe4e74b16259.html. - Data di accesso: 08.10.2017.

8. Negoziati con il governatore della regione di Kaliningrad in Russia Anton Alikhanov [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-gubernatorom-kaliningradskoj-oblasti-rossii-antonom-alixanovym-17441/

9. Incontro con il governatore della regione di Kaliningrad in Russia [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.government.by/ru/content/7630

10. La Bielorussia e la regione di Kaliningrad hanno in programma di sviluppare la cooperazione nel settore dell'allevamento di bestiame da latte [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kaliningradskaja-oblast-planirujut-razvivat-sotrudnichestvo-v-sfere-molochnogo-275727-2017/

11. Mikhail Rusyi ha partecipato alla sessione del Consiglio bielorusso-russo per la cooperazione a lungo termine tra la Bielorussia e la regione di Kaliningrad [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.government.by/ru/content/7631

12. RRC Oncology prevede di fornire radiofarmaci alla regione di Kaliningrad [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/society/view/rnpts-onkologii-planiruet-postavljat-radiofarmpreparaty-v-kaliningradskuju-oblast-275825-2017/

13. Il servizio aereo diretto collegherà Kaliningrad con tutti i centri regionali della Bielorussia - Rusy [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/society/view/prjamoe-aviasoobschenie-svjazhet-kaliningrad-so-vsemi-oblastnymi-tsentrami-belarusi-rusyj-275669-2017/

14. Incontro con il governatore della regione di Kursk Alexander Mikhailov [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.government.by/ru/content/7682

15. Negoziati con il governatore della regione di Kursk Alexander Mikhailov [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-gubernatorom-kurskoj-oblasti-rossii-aleksandrom-mixajlovym-17601/

16. La regione di Kursk prevede di firmare accordi di cooperazione con Minsk, Vitsebsk e Grodno [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/kurskaja-oblast-planiruet-zakljuchit-soglashenija-o-sotrudnichestve-s-minskom-vitebskom-i-grodno-278942-2017/

17. I costruttori di Minsk sono pronti a realizzare compiti di qualsiasi complessità nella regione di Kursk - Rimashevsky [risorsa elettronica]. - URL: http://www.belta.by/regions/view/minskie-stroiteli-gotovy-realizovat-v-kurskoj-oblasti-zadachi-ljuboj-slozhnosti-rimashevskij-279043-2017/

18. La regione di Kursk è interessata ad un'ulteriore cooperazione con BelAZ [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/kurskaja-oblast-zainteresovana-v-dalnejshem-sotrudnichestve-s-belazom-279287-2017/

19. La Bielorussia e la regione di Vladimir intendono intensificare la cooperazione nel settore energetico [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://atom.belta.by/ru/news_ru/view/belarus-i-vladimirskaja-oblast-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-v-sfere-energetiki-9700/

20. Accordo tra il Governo della Repubblica di Bielorussia e l'Amministrazione della Regione di Vladimir (Federazione Russa) sul commercio e la cooperazione economica, scientifica, tecnica, sociale e culturale [Risorse elettroniche]. - – 2015. - URL: http://lawbelarus.com/003753

21. Interazione delle regioni: lo Stato dell'Unione - la locomotiva dell'integrazione eurasiatica: progetto inform.-integr. / saggio, interviste : B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk: Biznesosset, 2016. - – 316 c. 55 l. di bava.

22. La Bielorussia e la regione di Vladimir stanno espandendo la cooperazione [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.minskstroy.by/press_centr1/novosti/2017/belarus_i_vladimirskaja_oblast/

23. Bielorussia - Russia: cooperazione delle regioni: inform.-integratsiy. progetto / editori. B.L. Zalessky, E.A. Korovkin, M.E. Korovkin. - Minsk: BelTA, 2010. - 320 s.: Fango.

24. La Bielorussia e la regione di Vladimir hanno firmato un piano di cooperazione per il 2018-2020 [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vladimirskaja-oblast-podpisali-plan-sotrudnichestva-na-2018-2020-gody-279536-2017/

FOR AUTHOR USE ONLY

25. Tecnologie e innovazioni nella cooperazione tra le Regioni dello Stato dell'Unione come impulso per lo sviluppo dell'integrazione eurasiatica: Inform.-Integr. Project / ess., intervistando : B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk: Biznesosset, 2017. - 274 p.: 41 fanghi.

26. Birreria, E. Nuova linea di montaggio per trattori "Bielorussia" è stata aperta a Cherepovets / E. Birreria // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/novyj-konvejer-po-sborke-traktorov-belarus-otkrylsja-v-cherepovtse-271044-2017/

27. Pivovar, E. Il primo lotto di caricatori è stato prodotto in Cherepovets dalla tecnologia bielorussa // E. Pivovar // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/pervaja-partija-pogruzchikov-vypuschena-v-cherepovtse-po-belorusskoj-tehnologii-271083-2017/

28. Unione Economica Eurasiatica: aspetto regionale: inform.-integ. progetto / ess., intervistatore. B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk: Biznesosset, 2014. - 246 p.: 46 fanghi.

29. Incontro con il capo della Repubblica cecena Ramzan Kadyrov [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-glavoj-chechenskoj-respubliki-ramzanom-kadyrovym-17164/

30. Incontro con il capo della Repubblica cecena Ramzan Kadyrov [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.government.by/ru/content/7518

31. Kadyrov, R. Sulla parola del Presidente, sull'immagine della Cecenia e sulla cooperazione / R. Kadyrov // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/interview/view/o-slove-prezidenta-imidzhe-chechni-i-sotrudnichestve-kadyrov-podelilsja-vpechatlenijami-ot-vstrechi-s-5791/

FOR AUTHOR USE ONLY

32. Spazio Economico Comune: Integrazione delle Regioni : Informational-Integ. Project / ess., intervistatore: B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk : Rete commerciale, 2013. - 244 p.: 46 fanghi.

33. Chigarskikh, I. Chigarskikh // [risorsa elettronica]. Perché Viktor Zimin è andato a Lukashenko e perché Khakassia è andato in Cina? - – 2016. - URL: http://shans.online/zachem-viktor-zimin-poehal-k-lukashenko-i-dlya-chego-hakasii-kitajtsy/

34. Brewer, E. Service center di BelAZ sarà costruito a Khakassia (in russo) / E. Brewery // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/servisnyj-tsentr-belaza-postrojat-v-hakasii-269741-2017/

35. Khakassia ha un grande bisogno di carriera bielorussa e di attrezzature agricole - il capo della regione [risorsa Electron]. - – 2016. - URL: http://www.belta.by/economics/view/hakasija-ochen-nuzhdaetsja-v-belorusskoj-karjernoj-i-selhoztehnike-glava-regiona-196650-2016/

36. Khakassia e Bielorussia nella fase di reale interazione [risorsa Electron]. - – 2016. - URL: http://r-19.ru/news/ekonomika/khakasiya-i-belarus-na-stadii-realnogo-vzaimodeystviya/

37. Khakassia sta espandendo i suoi confini di cooperazione con la Bielorussia [risorsa elettronica]. - – 2016. - URL: https://www.postkomsg.com/news/various/209113/

38. Il capo della Khakassia ha riassunto i risultati della partecipazione della repubblica al forum delle regioni della Russia e della Bielorussia [risorsa elettronica]. - – 2016. - URL: http://vg-news.ru/n/121784

39. Alexander Lukashenko ha incontrato l'inviato plenipotenziario del presidente russo Viktor Tolokonsky [Risorsa elettronica]. - – 2013. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-vstretilsja-s-polnomochnym-predstavitelem-prezidenta-rossii-viktorom-tolokonskim-6303/

40. Fedyuk, R.S. Cooperazione della Repubblica di Bielorussia con il Primorsky Krai della Federazione Russa / R.S. Fedyuk, A.V. Mochalov, A.S. Timokhin // La Bielorussia nel mondo moderno: materiali della XII Conferenza Internazionale dedicata al 92° anniversario dell'Università statale bielorussa, 30 ottobre 2013 / a cura di A.V. Mochalov. V.G. Shadursky [et al.]. - Minsk: BSU Publishing Center, 2013. - – C. 59–60.

41. Zalessky, B. Relazioni internazionali e media. Caratteristiche della cooperazione internazionale multi-vettoriale nel periodo delle sfide globali / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing: Saarbrucken, Deutschland / Germania, 2016. - – 392 c.

42. Birreria, E. Bielorussia e Primorskiy krai elaborerà una possibilità di creazione nella regione di produzione bielorussa di assemblaggio di trattori / E. Birreria // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-primorskij-kraj-prorabotajut-vozmozhnost-sozdanija-v-regione-sborochnogo-proizvodstva-274172-2017

43. Informazioni sulla cooperazione del Primorsky Krai con la Repubblica di Bielorussia [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://adm-ussuriisk.ru/ussuri_borough/biznes-gorodskogo-okruga/information-on-belarus/9727-informacii-po-sotrudnichestvu-primorskogo-kraya-s-respublikoy-belarus.html

44. Territorio marino [risorsa Electron]. - – 2016. - URL: https://export.by/primorye

45. Colloqui ufficiali con il presidente kazako Nursultan Nazarbayev [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnye-peregovory-s-prezidentom-kazaxstana-nursultanom-nazarbaevym-17546/

46. Le relazioni tra Bielorussia e Kazakistan hanno raggiunto un alto livello strategico - Nazarbayev [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/politics/view/otnoshenija-belarusi-i-kazahstana-vyshli-na-vysokij-strategicheskij-uroven-nazarbaev-278130-2017/

47. Dylenok, Yu. Circa 400 partecipanti si sono riuniti in un forum d'affari bielorusso-Kazakh a Minsk / Yu. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/okolo-400-uchastnikov-sobral-belorussko-kazahstanskij-biznes-forum-v-minske-278134-2017/

48. Le imprese di Bellesbumprom hanno aumentato le esportazioni verso il Kazakistan del 42,3% nel periodo gennaio-settembre [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/predprijatija-bellesbumproma-v-janvare-sentjabre-uvelichili-eksport-v-kazahstan-na-423-278065-2017/

FOR AUTHOR USE ONLY

49. Dylenok, Yu. Grandi contratti vengono firmati al business forum bielorusso-Kazakh / Yu. Dylenok // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/krupnye-kontrakty-podpisany-na-belorussko-kazahstanskom-biznes-forume-278142-2017/

50. Dylenok, Yu. Il rivenditore esclusivo di "Gomselmash" in Kazakistan è diventato JSC "Agromashholding" / Yu.Dylenok // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/ekskljuzivnym-dilerom-gomselmasha-v-kazahstane-stalo-ao-agromashholding-278165-2017/

51. Dylenok, Yu. La Bielorussia e il Kazakistan stanno intensificando la cooperazione nello sviluppo dei corridoi di trasporto digitale (in russo) / Yu. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kazahstan-aktivizirujut-sotrudnichestvo-v-razvitii-tsifrovyh-transportnyh-koridorov-278213-2017/

52. Revisione dei risultati della politica estera della Repubblica di Bielorussia e delle attività del Ministero degli Affari Esteri nel 2017 [risorsa elettronica]. - – 2018. - URL: http://mfa.gov.by/publication/reports/a8a5169b6e487b3b.html

53. Matveeva, N. Le relazioni tra Bielorussia e Kazakistan hanno acquisito un carattere alleato e strategico - Bulegenov / N. Matveeva // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/politics/view/otnoshenija-belarusi-i-kazahstana-priobreli-sojuznicheskij-i-strategicheskij-harakter-bulegenov-266564-2017/

54. La produzione di apparecchiature automobilistiche MAZ [risorsa elettronica] è stata lanciata in Kazakistan. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/v-kazahstane-zapuscheno-proizvodstvo-avtotehniki-maz-256106-2017/

55. Sidorchik, V.V. Due nuovi modelli di macchine per la raccolta del grano saranno masterizzati presso la joint venture bielorussa-Kazakh nel 2018 / V.Sidorchik // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/newscompany/view/dve-novye-modeli-zernouborochnyh-kombajnov-osvojat-na-belorussko-kazahstanskom-sp-v-2018-godu-278818-2017/

56. Come si sta risollevando l'economia del Kazakistan sul campo [risorsa elettronica]. - – 2016. - URL: https://forbes.kz/process/economy/kak_v_polevyih_usloviyah_podnimayut_ekonomiku_kazahstana/

57. Akashin, V.Minsk - Kokshetau: progetto reciprocamente vantaggioso (in russo) / V.Akashin // [risorsa Electron]. - – 2016. - URL: http://apgazeta.kz/2016/10/01/minsk-kokshetau-vzaimovygodnyj-proekt/

58. Intervista con Anatoly Nichkasov, ambasciatore straordinario e plenipotenziario della Repubblica di Bielorussia presso l'agenzia di stampa kazaka Khabar (11 giugno 2014). - URL: http://mfa.gov.by/press/smi/d8d30fc5ce4d68be.html

59. Bielorussia e Kazakistan stanno pianificando un progetto per creare una produzione congiunta di droni [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kazahstan-namechajut-proekt-po-sozdaniju-sovmestnogo-proizvodstva-bespilotnikov-278212-2017/

FOR AUTHOR USE ONLY

60. Commercio bilaterale e cooperazione economica [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://kazakhstan.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/trade_economic/

61. Sui risultati del commercio con l'estero della Repubblica di Bielorussia e dell'Ucraina nel 2016 [Risorse elettroniche]. - – 2017. - URL: http://ukraine.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/trade_economic/

62. Bielorussia e Ucraina discuteranno della promozione del commercio reciproco [risorsa elettronica] alla riunione della Commissione interstatale a Kiev. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-ukraina-na-zasedanii-mezhpravkomissii-v-kieve-obsudjat-stimulirovanie-vzaimnoj-torgovli-257135-2017/

63. La prima impresa in Bielorussia a produrre pastiglie per freni è stata aperta in Old Highways [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/pervoe-v-belarusi-predprijatie-po-proizvodstvu-tormoznyh-kolodok-otkrylos-v-staryh-dorogah-267852-2017/

64. Le regioni di Sidorchik, V.Gomel e Kherson progettano di creare una JV nella costruzione di macchine e nella lavorazione agricola (in russo) / V.Sidorchik // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-i-hersonskaja-oblasti-planirujut-sozdat-sp-v-mashinostroenii-i-selhozpererabotke-266822-2017/

65. BelAZ ha fornito cinque dumper all'Ucraina [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belaz-postavil-v-ukrainu-pjat-karjernyh-samosvalov-264698-2017/

66. Il Kirghizistan è interessato a sviluppare relazioni commerciali ed economiche con la Bielorussia [risorsa elettronica]. - – 2013. - URL: http://www.belvpo.com/ru/26710.html

67. Andrey Kobyakov ha incontrato il capo del governo kirghiso [risorsa elettronica]. - – 2015. - URL: http://www.government.by/ru/content/6027

68. Sulla riunione della Commissione intergovernativa bielorusso-irghiza per il commercio e la cooperazione economica [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://kyrgyzstan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/b7a170b217ff5943.html

69. Il Kirghizistan è interessato alla creazione di produzioni di assemblaggio di macchinari agricoli bielorussi [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/kyrgyzstan-zainteresovan-v-sozdanii-sborochnyh-proizvodstv-belorusskoj-selhoztehniki-251058-2017/

70. Omuraliev ha rilevato un trend positivo nello sviluppo delle relazioni tra Kirghizistan e Bielorussia [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/politics/view/omuraliev-otmetil-pozitivnuju-tendentsiju-v-razvitii-otnoshenij-mezhdu-kyrgyzstanom-i-belarusjju-269017-2017/

71. Matveeva, N. Bishkek prevede di acquistare attrezzature per lo sviluppo del trasporto pubblico dalle imprese di Minsk // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/bishkek-planiruet-zakupit-u-minskih-predprijatij-tehniku-dlja-razvitija-obschestvennogo-transporta-265609-2017/

FOR AUTHOR USE ONLY

72. Incontro con il presidente del Parlamento georgiano Irakli Kobakhidze [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predsedatelem-parlamenta-gruzii-irakliem-kobaxidze-17492/

73. La Bielorussia e la Georgia stanno intensificando la cooperazione nell'attuazione della politica di concorrenza [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://белта.бел/economics/view/belarus-i-gruzija-aktivizirujut-sotrudnichestvo-v-oblasti-realizatsii-konkurentnoj-politiki-276796-2017/

74. Le relazioni tra gli organi legislativi della Bielorussia e della Georgia dovrebbero raggiungere un nuovo livello - Kobakhidze [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/politics/view/otnoshenija-zakonodatelnyh-organov-belarusi-i-gruzii-dolzhny-vyjti-na-novyj-uroven-kobahidze-276669-2017/

75. Gli oratori dei parlamenti bielorusso e georgiano hanno firmato una dichiarazione congiunta sulla cooperazione [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/politics/view/spikery-belorusskogo-i-gruzinskogo-parlamentov-podpisali-sovmestnoe-zajavlenie-o-sotrudnichestve-276782-2017/

76. I deputati bielorussi sono determinati a lavorare con il Parlamento della Georgia - Andreichenko [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/politics/view/belorusskie-deputaty-nastroeny-na-predmetnuju-rabotu-s-parlamentom-gruzii-andrejchenko-276707-2017/

77. La Bielorussia considera la Georgia uno dei suoi partner strategici - Myasnikovich [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/politics/view/belarus-schitaet-gruziju-odnim-iz-strategicheskih-partnerov-mjasnikovich-276652-2017/

78. Kulyagin, S. Mogilev e Batumi hanno firmato un memorandum per stabilire relazioni amichevoli // S. Kulyagin // [risorsa elettronica]. – 2017. - URL: http://www.belta.by/regions/view/mogilev-i-batumi-podpisali-memorandum-ob-ustanovlenii-druzhestvennyh-svjazej-265669-2017/

79. Il Forum regionale sullo sviluppo sostenibile si terrà a Minsk all'inizio del 2018 [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/politics/view/regionalnyj-forum-po-ustojchivomu-razvitiju-planiruetsja-provesti-v-minske-v-nachale-2018-goda-264868-2017/

80. Nel quadro della celebrazione dell'80° anniversario della regione di Minsk, BELAZ OJSC è stata visitata da una delegazione del krai georgiano Kakheti [Risorsa elettronica]. - – 2018. - URL: http://www.belaz.by/press/news/2018/oao_belaz_v_ramkah_prazdnovani/

81. Cooperazione della Georgia con la Repubblica di Bielorussia [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: https://export.by/georgia

82. Minsk e Tbilisi sono diventate città gemellate [risorsa elettronica]. - – 2015. - URL: http://mamuli.by/minsk-i-tbilisi-stali-gorodami-pobratimami/

83. Zhdanovich, V. Gemelli. Minsk e Tbilisi / V. Zhdanovich // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: https://minsknews.by/pobratimyi-minsk-i-tbilisi/

84. Sulla riunione dell'ambasciatore della Bielorussia in Georgia M. Myatlikov con il presidente di Tbilisi Sakrebulo G. Tkemaladze [risorsa elettronica]. - – 2018. - URL: http://georgia.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c2a863c0c016dd7f.html

FOR AUTHOR USE ONLY

85. I prodotti alimentari bielorussi sono molto richiesti in Georgia [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belorusskie-produkty-pitanija-polzujutsja-bolshim-sprosom-v-gruzii-276694-2017/

86. Nedashkovskaya, M. Brest e Batumi sono diventati gemelli / M. Nedashkovskaya // [risorsa Electron]. - – 2015. - URL: http://mamuli.by/brest-i-batumi-stali-pobratimami/

87. L'apertura del Centro commerciale bielorusso è prevista a Batumi [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/regions/view/belorusskij-torgovyj-tsentr-planiruetsja-otkryt-v-batumi-259344-2017/

88. Visita ufficiale in Georgia [Risorse elettroniche]. - – 2015. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnyj-vizit-v-gruziju-11241/

89. Baidan, E. Viene firmato l'accordo di amicizia e cooperazione tra Gomel e Kutaisi // [Risorse elettroniche]. - – 2016. - URL: http://newsgomel.by/news/mezhdu-gomelem-i-kutaisi-podpisano-soglashenie-o-druzhbe-i-sotrudnichestve

90. Shuia, O. Il cuore è aperto all'amicizia / O. Shuia // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://belsmi.by/archive/article/73054

91. A proposito della quarta sessione della Commissione intergovernativa bielorusso-georgiana per la cooperazione economica [risorsa elettronica]. - – 2018. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/be31d6495f7d43e1.html

92. Bielorussia e Polonia si vedono come partner affidabili [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-polsha-vidjat-drug-v-druge-nadezhnyh-partnerov-shestakov-272971-2017/

93. Bielorussia e Polonia prevedono di aumentare il fatturato commerciale a 4 miliardi di dollari [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-polsha-rasschityvajut-uvelichit-tovarooborot-do-4-mlrd-273021-2017/

94. Le esportazioni bielorusse verso la Polonia sono aumentate del 19% tra gennaio e agosto [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belorusskij-eksport-v-polshu-za-janvar-avgust-uvelichilsja-na-19-272978-2017/

95. Gli investitori polacchi erano interessati alla costruzione di centri logistici in Bielorussia [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/polskie-investory-zainteresovalis-stroitelstvom-v-belarusi-logisticheskih-tsentrov-272987-2017/

96. Dylenok, J. Investitore polacco costruirà un terminale di carico presso la stazione ferroviaria di Bruzgi / J. Dylenok // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/polskij-investor-postroit-pogruzochnyj-terminal-na-zheleznodorozhnoj-stantsii-bruzgi-273814-2017/

97. La Bielorussia e la Polonia hanno individuato aree promettenti di interazione economica [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/politics/view/belarus-i-polsha-opredelili-perspektivnye-napravlenija-ekonomicheskogo-vzaimodejstvija-273031-2017/

FOR AUTHOR USE ONLY

98. La Bielorussia e la Polonia intendono cooperare nel campo della protezione delle acque transfrontaliere [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/society/view/belarus-i-polsha-planirujut-sotrudnichat-v-oblasti-ohrany-transgranichnyh-vod-272740-2017/

99. La Bielorussia considera la Germania come uno dei più importanti partner economici - Ambasciatore [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-rassmatrivaet-germaniju-kak-odnogo-iz-vazhnejshih-ekonomicheskih-partnerov-posol-273525-2017/

100. Dylenok, Yu. Una serie di accordi e memorandum sono stati firmati al forum bielorusso-europeo sugli investimenti / Yu. Dylenok // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/rjad-soglashenij-i-memorandumov-podpisan-na-belorussko-evropejskom-investforume-273539-2017/

101. Dylyenok, Yu. La produzione congiunta dei materiali compositi con Dieffenbacher è prevista in "Grande pietra" / Yu. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/sovmestnoe-s-dieffenbacher-proizvodstvo-kompozitnyh-materialov-planiruetsja-postroit-v-velikom-kamne-273748-2017/

102. Risultati della visita di lavoro in Lussemburgo [Risorse elettroniche]. - – 2017. - URL: http://www.government.by/ru/content/7600

103. La nuova Via della Seta rafforza i legami tra Germania e Cina - Amministratore Delegato del Porto di Duisburg {Electron Resource}. - – 2014. - URL: http://russian.people.com.cn/31518/8582536.html

104. Dylenok, Yu. Il frigorifero a batterie solari è sviluppato da "Atlant" insieme ai partner tedeschi (in russo) / Yu. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/holodilnik-na-solnechnyh-batarejah-razrabatyvaet-atlant-sovmestno-s-nemetskimi-partnerami-273807-2017/

105. A proposito della prima sessione della Commissione congiunta intergovernativa bielorusso-spagnola per la cooperazione economica e industriale [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/d1d92f24e5decebe.html

106. Congratulazioni al re Filippo VI di Spagna [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-korolju-ispanii-filippu-vi-17291/

107. Comunicato per il 25° anniversario dell'instaurazione di relazioni diplomatiche tra la Repubblica di Bielorussia e il Regno di Spagna. - – 2017. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/fa1fde1918a571f4.html

108. Bielorussia e Spagna stanno pianificando di firmare un accordo di cooperazione scientifica e tecnica [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/society/view/belarus-i-ispanija-planirujut-podpisat-soglashenie-o-nauchno-tehnicheskom-sotrudnichestve-233474-2017/

109. La Spagna era interessata agli sviluppi della Bielorussia nel campo dei nuovi materiali [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/society/view/ispanija-zainteresovalas-razrabotkami-belarusi-v-oblasti-novyh-materialov-233646-2017/

FOR AUTHOR USE ONLY

110. Più di 60 rappresentanti degli ambienti economici hanno partecipato all'apertura del forum economico bielorusso-spagnolo [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/bolee-60-predstavitelej-delovyh-krugov-prinjali-uchastie-v-otkrytii-belorussko-ispanskogo-biznes-foruma-252716-2017/

111. Le imprese della Bielorussia e della Spagna intendono realizzare una serie di progetti di investimento [Risorsa Elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/predprijatija-belarusi-i-ispanii-namereny-realizovat-rjad-investproektov-271932-2017/

112. Matveev, V. Bielorussia, i prodotti per la lavorazione del legno saranno promossi attivamente in Gran Bretagna // V. Matveev // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belorusskuju-produktsiju-derevoobrabotki-budut-aktivno-prodvigat-na-rynok-velikobritanii-268365-2017

113. Gran Bretagna [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: https://export.by/uk

114. Trascrizione dell'approccio alla stampa del Ministro degli Affari Esteri della Bielorussia V. Makei a seguito dei risultati dei suoi colloqui con il Ministro di Stato per l'Europa e l'America del Ministero degli Esteri britannico (26 settembre 2017, Minsk). - – 2017. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/a49a1f18fb246015.html

115. Incontro con il Ministro di Stato per gli Affari europei e americani del Ministero degli Esteri britannico Alan Duncan [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-alanom-dunkanom-17170/

116. Gli inglesi erano interessati agli autobus elettrici bielorussi [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/anglichane-zainteresovalis-belorusskimi-elektrobusami-265575-2017/

117. Matveeva, N. Nottingham è interessata alla cooperazione con Minsk nel campo dell'istruzione e del trasporto elettrico // N. Matveeva // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/regions/view/nottingem-zainteresovan-v-sotrudnichestve-s-minskom-v-sfere-obrazovanija-i-elektrotransporta-265571-2017/

118. Zalesskiy, B.L. Giornalismo internazionale bielorusso: caratteristiche, tendenze, prospettive / B.L. Zalesskiy. - Minsk, BSU, 2014. - – 374 c.

119. BelTA ha firmato un accordo con l'agenzia di stampa serba TANUG [Electronic Resource]. - – 2015. - URL: http://www.belta.by/society/view/belta-podpisala-soglashenie-s-serbskim-informagentstvom-tanjug-4114-2015/

120. Grishkevich, A. Bielorussia e Serbia rafforzeranno la cooperazione economica - Kravchenko / A. Grishkevich // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-serbija-budut-ukrepljat-ekonomicheskoe-sotrudnichestvo-kravchenko-243503-2017/

FOR AUTHOR USE ONLY

121. Grishkevich, A. Bratistic sviluppa 15 coppie di città bielorusse e serbe (in russo) / A. Grishkevich // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/society/view/pobratimskoe-sotrudnichestvo-razvivajut-15-par-gorodov-belarusi-i-serbii-243217-2017/

122. I giorni di Minsk [risorsa elettronica] sono iniziati a Belgrado. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/regions/view/v-belgrade-startovali-dni-minska-251030-2017/

123. "Belkommunmash prevede di consegnare circa 60 autobus elettrici a Belgrado [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belkommunmash-rasschityvaet-postavit-v-belgrad-okolo-60-elektrobusov-250255-2017/

124. Grishkevich, A. Bielorussia e Serbia intendono sviluppare la cooperazione nella produzione di sementi e nel settore fitosanitario // A. Grishkevich // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-serbija-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-proizvodstve-semjan-i-fitosanitarii-243604-2017/

125. Grishkevich, A. In Bielorussia si creano le condizioni favorevoli per il funzionamento degli affari e degli investimenti serbi - Koltovic / A. Grishkevich // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/v-belarusi-sozdany-blagoprijatnye-uslovija-dlja-funktsionirovanija-serbskogo-biznesa-i-vlozhenija-243601-2017/

127. Lysenko, la regione di Y. Gomel e la provincia autonoma della Vojvodina Serbia hanno firmato un accordo di cooperazione / Y. Lysenko // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-i-avtonomnyj-kraj-voevodina-serbii-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-248291-2017/

128. Incontro con un rappresentante del presidente afgano Mohammad Shaker Kargar [Risorsa elettronica]. - – 2015. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predstavitelem-prezidenta-afganistana-moxammadom-shakerom-kargarom-11609/

129. Il presidente della Bielorussia ha ricevuto le sue credenziali [Risorsa elettronica]. - – 2014. - URL: http://president.gov.by/ru/search_ru/getExtendedResults/?query=earch_type=type_all_wordsroup=0rom_day=12rom_month=12rom_year=2014o_day=12o_month=12o_year=2014earch_type_sort=descearch_ok.x=33&ricerca_ok.y=4&ricerca_mode=&ricerca_nodo=news&ricerca_nodo_id=374&ricerca_titolo_nome_eventi.

130. Negoziati con il capo del potere esecutivo afgano Abdullah Abdullah [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-glavoj-ispolnitelnoj-vlasti-afganistana-abdulloj-abdulloj-16855/

131. Incontro con il capo del potere esecutivo afghano [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.government.by/ru/content/7438

132. Sergeeva, V. MTZ intende ampliare una gamma di modelli di trattori consegnati in Afghanistan / V. Sergeeva // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/mtz-nameren-rasshirit-modelnyj-rjad-postavljaemyh-v-afganistan-traktorov-261724-2017/

FOR AUTHOR USE ONLY

133. Sergeeva, V. "Amkodor" sta elaborando le varianti dell'ingresso sul mercato dell'Afghanistan // V. Sergeeva // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/amkodor-prorabatyvaet-varianty-vyhoda-na-rynok-afganistana-261728-2017/

134. Incontro con il presidente della Repubblica socialista del Vietnam [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.government.by/ru/content/7338

135. An, L. Bielorussia e Vietnam si preparano ad innalzare il livello di cooperazione a un nuovo livello / V. An // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/interview/view/belarus-i-vjetnam-gotovjatsja-podnjat-planku-sotrudnichestva-na-novyj-uroven-le-an-5637/

136. Nella prima metà dell'anno Bielorussia e Vietnam hanno aumentato il loro fatturato commerciale di quasi un terzo [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vjetnam-v-i-polugodii-uvelichili-tovarooborot-pochti-na-tret-264281-2017/

137. Colloqui ufficiali con il presidente del Vietnam Chan Dai Quang [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnye-peregovory-c-prezidentom-vjetnama-chan-daj-kuangom-16490/

138. Quang, C.D. Vietnam e Bielorussia faranno sforzi per raggiungere il fatturato commerciale di 500 milioni di dollari / C.D. Quang // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/interview/view/vjetnam-i-belarus-prilozhat-usilija-dlja-dostizhenija-tovarooborota-v-500-mln-5638/

139. Asia e Africa [Risorse elettroniche]. - – 2017. - URL: http://mfa.gov.by/bilateral/asia_africa/

140. Negoziati con il presidente del Sudan Omar Hassan Ahmed Al-Bashir [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-prezidentom-sudana-omarom-xasanom-axmedom-al-bashirom-15397/

141. Matveev, V. Produzione di assemblaggio di trattori MTZ può apparire in Sudan / V. Matveev // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-traktorov-mtz-mozhet-pojavitsja-v-sudane-228348-2017/

142. Sergeeva, V. Produzione di assemblaggio dei trattori bielorussi può essere creato in Sudan / V. Sergeeva // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-belorusskih-traktorov-mozhet-byt-sozdano-v-sudane-263919-2017/

143. Matveev, V.V. La prima tecnica automobilistica MAZ è arrivata in Sudan / V.Matveev // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/v-sudan-pribyla-pervaja-avtotehnika-maz-234543-2017/

144. Sidorchik, V. "Gomselmash" sta effettuando i test di una mietitrebbia per cereali in Sudan (in russo) / V.Sidorchik // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/gomselmash-provodit-ispytanija-zernouborochnogo-kombajna-v-sudane-244896-2017/

FOR AUTHOR USE ONLY

145. Matveev, V. Bielorusso-Sudanese, accordi per 50 milioni di dollari sono stati firmati a Khartoum / V. Matveev // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belorussko-sudanskie-dogovorennosti-na-50-mln-podpisany-v-hartume-228714-2017/

146. Negoziati con il presidente venezuelano Nicolas Maduro [Risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-c-prezidentom-bolivarianskoj-respubliki-venesuela-nikolasom-maduro-17221/

147. Matveev, V. Bielorussia e Venezuela si accordano sull'attivazione di produzioni di assemblaggio a spese della fornitura di materie prime / V. Matveev // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-venesuela-dogovarivajutsja-ob-aktivizatsii-raboty-sborochnyh-proizvodstv-za-schet-postavok-269845-2017/

148. Matveev, V. Per lo sviluppo della JV "Petroler BeloVenezolana" sono necessari ulteriori investimenti - Direttore generale di Belorusneft / V. Matveev // [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/dlja-razvitija-sp-petrolera-belovenesolana-nuzhny-dopolnitelnye-investitsii-gendirektor-belorusnefti-269858-2017/

149. Il Venezuela chiede di costruire altre cinque agro-città sul modello bielorusso [risorsa elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/venesuela-prosit-postroit-esche-pjat-agrogorodkov-po-belorusskoj-modeli-269901-2017/

150. La Bielorussia prevede di costruire nuove fabbriche in Venezuela e di aumentare la produzione di quelle esistenti [Electron Resource]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-postroit-v-venesuele-novye-zavody-i-uvelichit-objemy-proizvodstva-dejstvujuschih-270308-2017/

151. La Bielorussia è interessata ad aumentare la produzione di petrolio in Venezuela fino a 2-3 milioni di tonnellate all'anno [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-uvelichenii-dobychi-nefti-v-venesuele-do-2-3-mlnt-v-god-270309-2017/

152. Il Venezuela prevede di espandere la cooperazione con la Bielorussia nel settore petrolifero [Risorsa Elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/venesuela-planiruet-rasshirit-sotrudnichestvo-s-belarusjju-v-neftjanoj-sfere-269908-2017/

153. Matveev, V.Chernyi: ci sono alcuni accordi per l'assegnazione dei nuovi quartieri per la costruzione di abitazioni in Venezuela (in russo) / V.Matveev // [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/chernyj-est-dogovorennosti-po-otvodu-novyh-mikrorajonov-dlja-stroitelstva-zhiljja-v-venesuele-269871-2017/

154. Congratulazioni al Presidente della Repubblica Federativa del Brasile, Michel Temer [Risorsa Elettronica]. - – 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-federativnoj-respubliki-brazilija-mishelu-temeru-17019/

155. Intervista di E. Shestakov, viceministro degli Affari esteri della Repubblica di Bielorussia alla pubblicazione "Brasilia in Foco" (8 luglio 2017, Brasile) [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://mfa.gov.by/press/smi/c98f377693514952.html

FOR AUTHOR USE ONLY

156. Anatoly Kalinin ha fatto una visita di lavoro nella Repubblica Federativa del Brasile [Risorsa Elettronica]. - – 2017. - URL: http://www.government.by/ru/content/7680

157. La fabbrica di lino di Orsha e la BPHO consegneranno tessuti per un valore di 1,4 milioni di dollari in Brasile [risorsa Electron]. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/orshanskij-lnokombinat-i-bpho-postavjat-v-braziliju-tkanej-na-14-mln-279290-2017/

158. Durante la visita della delegazione bielorussa in Brasile [Risorsa elettronica] sono stati conclusi contratti per un valore di oltre 40 milioni di dollari. - – 2017. - URL: http://www.belta.by/economics/view/kontrakty-na-summu-bolee-40-mln-zakljucheny-vo-vremja-vizita-belorusskoj-delegatsii-v-braziliju-278631-2017/

159. Relazioni commerciali ed economiche [Risorse elettroniche]. - – 2017. - URL: http://brazil.mfa.gov.by/ru/exportby/

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at
www.morebooks.shop

Compra i tuoi libri rapidamente e direttamente da internet, in una delle librerie on-line cresciuta più velocemente nel mondo! Produzione che garantisce la tutela dell'ambiente grazie all'uso della tecnologia di "stampa a domanda".

Compra i tuoi libri on-line su
www.morebooks.shop

KS OmniScriptum Publishing
Brivibas gatve 197
LV-1039 Riga, Latvia
Telefax: +371 686 204 55

info@omniscriptum.com
www.omniscriptum.com

OMNIScriptum

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY